Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2024-2029

Επιτροπή Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής

2025/2249(INI)

20.5.2026

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ
1 - 196

Σχέδιο έκθεσης
Rasmus Andresen
(PE787.030v01-00)

Παγκόσμιος ρόλος του ευρώ
(2025/2249(INI))

AM_Com_NonLegReport

Τροπολογία 1
Νίκος Παπανδρέου, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη το σχέδιο δράσης για την Ένωση Κεφαλαιαγορών και την ανάγκη εμβάθυνσης των ιδιωτικών κεφαλαιαγορών του ευρώ ως ισότιμου σκέλους της στρατηγικής διεθνοποίησης του ευρώ,

Or. en

Τροπολογία 2
Νίκος Παπανδρέου, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 7 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τις εκθέσεις του Ευρωπαϊκού Δημοσιονομικού Συμβουλίου του 2020 και του 2023, οι οποίες θεωρούν τη χρηματοπιστωτική σταθερότητα και τη μετάδοση της νομισματικής πολιτικής ως ευρωπαϊκά δημόσια αγαθά που δεν παρέχονται επαρκώς από διαρθρωτική άποψη, λόγω της κατακερματισμένης έκδοσης τίτλων δημόσιου χρέους,

Or. en

Τροπολογία 3
Νίκος Παπανδρέου, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 9 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη την ανάγκη ολοκλήρωσης της Τραπεζικής Ένωσης, συμπεριλαμβανομένης της θέσπισης ενός ευρωπαϊκού συστήματος ασφάλισης καταθέσεων (ΕΣΑΚ), ως βασικού πυλώνα της χρηματοπιστωτικής σταθερότητας και της νομισματικής αξιοπιστίας,

Or. en

Τροπολογία 4
Rasmus Andresen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 11 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τη δήλωση των ηγετών της G20 του Γιοχάνεσμπουργκ της 22ας Νοεμβρίου 2025·

Or. en

Τροπολογία 5
Pierre Pimpie, Enikő Győri, Tomáš Kubín, Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. σημειώνει τον σταδιακό αλλά βαθύ μετασχηματισμό του διεθνούς νομισματικού και χρηματοπιστωτικού συστήματος· καλεί την ΕΕ να μειώσει τις στρατηγικές εξαρτήσεις της και να ενισχύσει την ικανότητά της για αυτόνομη δράση·	1. σημειώνει τον σταδιακό αλλά βαθύ μετασχηματισμό του διεθνούς νομισματικού και χρηματοπιστωτικού συστήματος· καλεί την ΕΕ να μειώσει τις στρατηγικές εξαρτήσεις της και να ενισχύσει την ικανότητά της για αυτόνομη δράση· ***τονίζει ότι οποιαδήποτε ενίσχυση της αυτόνομης δράσης της Ένωσης πρέπει να σέβεται πλήρως τις αρχές της επικουρικότητας και της αναλογικότητας, καθώς και να διαφυλάσσει τη***

δημοσιονομική και οικονομική κυριαρχία των κρατών μελών·

Or. en

Τροπολογία 6
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. σημειώνει τον σταδιακό αλλά βαθύ μετασχηματισμό του διεθνούς νομισματικού και χρηματοπιστωτικού συστήματος· καλεί την ΕΕ να μειώσει τις στρατηγικές εξαρτήσεις της και να ενισχύσει την ικανότητά της για αυτόνομη δράση·	1. ***θεωρεί ότι η ενίσχυση του διεθνούς ρόλου του ευρώ μπορεί να αποφέρει οφέλη τόσο βραχυπρόθεσμα όσο και μακροπρόθεσμα·*** σημειώνει τον σταδιακό αλλά βαθύ μετασχηματισμό του διεθνούς νομισματικού και χρηματοπιστωτικού συστήματος· καλεί την ΕΕ να μειώσει τις στρατηγικές εξαρτήσεις της και να ενισχύσει την ικανότητά της για αυτόνομη δράση·

Or. en

Τροπολογία 7
Siegbert Frank Droese

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. σημειώνει τον σταδιακό αλλά βαθύ μετασχηματισμό του διεθνούς νομισματικού και χρηματοπιστωτικού συστήματος· καλεί ***την ΕΕ να μειώσει τις στρατηγικές εξαρτήσεις της και*** να ενισχύσει την ***ικανότητά της για αυτόνομη δράση***·	1. σημειώνει τον σταδιακό αλλά βαθύ μετασχηματισμό του διεθνούς νομισματικού και χρηματοπιστωτικού συστήματος· καλεί ***κάθε κράτος μέλος*** να ενισχύσει την ***οικονομική και χρηματοοικονομική ανθεκτικότητά του στο πλαίσιο των εθνικών αρμοδιοτήτων του, χωρίς να προκύπτει περαιτέρω συγκέντρωση αρμοδιοτήτων σε επίπεδο Ένωσης ούτε να εκδίδονται νέοι τίτλοι κοινού χρέους***·

Or. de

Τροπολογία 8
Rasmus Andresen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. σημειώνει τον σταδιακό αλλά βαθύ μετασχηματισμό του διεθνούς νομισματικού και χρηματοπιστωτικού συστήματος· καλεί την ΕΕ να μειώσει τις στρατηγικές εξαρτήσεις της και να ενισχύσει την ικανότητά της για αυτόνομη δράση·	1. σημειώνει τον σταδιακό αλλά βαθύ μετασχηματισμό του διεθνούς νομισματικού και χρηματοπιστωτικού συστήματος· καλεί την ΕΕ να μειώσει τις στρατηγικές εξαρτήσεις της και να ενισχύσει την ικανότητά της για αυτόνομη δράση***, ενώ προωθεί ενεργά ένα πιο ισορροπημένο, βιώσιμο και ανθεκτικό διεθνές νομισματικό και χρηματοπιστωτικό σύστημα***·

Or. en

Τροπολογία 9
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. σημειώνει τον σταδιακό αλλά βαθύ μετασχηματισμό του διεθνούς νομισματικού και χρηματοπιστωτικού συστήματος· καλεί την ΕΕ να ***μειώσει τις στρατηγικές εξαρτήσεις της και να ενισχύσει την ικανότητά της για αυτόνομη δράση***·	1. σημειώνει τον σταδιακό αλλά βαθύ μετασχηματισμό του διεθνούς νομισματικού και χρηματοπιστωτικού συστήματος· καλεί την ΕΕ να ***διατηρήσει την ανθεκτικότητά της σε ένα εξαιρετικά διασυνδεδεμένο παγκόσμιο χρηματοπιστωτικό σύστημα, συνεχίζοντας παράλληλα να προωθεί την διαλειτουργικότητα σε παγκόσμιο επίπεδο***·

Or. en

Τροπολογία 10
Jussi Saramo, Gaetano Pedulla', Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1α. αναγνωρίζει ότι ένα διεθνές νομισματικό και χρηματοπιστωτικό σύστημα στο οποίο κυριαρχεί ένα ενιαίο νόμισμα δημιουργεί και επιδεινώνει διαρθρωτικές ασυμμετρίες, με τη χώρα που εκδίδει το κυρίαρχο νόμισμα να επωφελείται από ένα «αλόγιστο προνόμιο», ενώ η επιβάρυνση συχνά βαρύνει τις χώρες του Νότου, γεγονός που αντικατοπτρίζεται στη μεταβλητότητα των συναλλαγματικών ισοτιμιών, στα υψηλότερα επιτόκια και στον μειωμένο χώρο για πολιτικές· υπογραμμίζει, ως εκ τούτου, ότι η ΕΕ θα πρέπει να ενισχύει τον ρόλο τού ευρώ στο πλαίσιο ενός πιο ισορροπημένου νομισματικού συστήματος·

Or. en

Τροπολογία 11
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1α. τονίζει ότι, σε μια ολοένα και πιο κατακερματισμένη και γεωπολιτικά επηρεαζόμενη διεθνή οικονομία, η νομισματική κυριαρχία δεν μπορεί να διαχωριστεί από τις υποδομές πληρωμών, τις χρηματοπιστωτικές αγορές, τα μέσα δημόσιου χρέους, τις ψηφιακές τεχνολογίες και την πρόσβαση σε ρευστότητα· θεωρεί, ως εκ τούτου, ότι η ενίσχυση του διεθνούς ρόλου του ευρώ απαιτεί μια ευρύτερη ευρωπαϊκή

στρατηγική με στόχο να ενισχυθεί η οικονομική, χρηματοπιστωτική και τεχνολογική κυριαρχία της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 12
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1β. αναγνωρίζει ότι η τρέχουσα θεσμική αρχιτεκτονική της Ένωσης, στην οποία συμπεριλαμβάνονται ο περιορισμένος βαθμός δημοσιονομικής ολοκλήρωσης, ο κατακερματισμός της οικονομικής διακυβέρνησης μεταξύ της Ένωσης και των κρατών μελών και η απουσία ενός πλήρως ολοκληρωμένου πλαισίου για τη δημοσιονομική πολιτική, για την υιοθέτηση πολιτικών και για την εξωτερική πολιτική περιορίζει την ικανότητα της Ένωσης να αναδείξει πλήρως τη νομισματική και χρηματοπιστωτική ισχύ σε διεθνές επίπεδο· τονίζει, ωστόσο, ότι, στο πλαίσιο των υφιστάμενων Συνθηκών και του υφιστάμενου θεσμικού πλαισίου, η Ένωση διαθέτει ήδη σημαντικά μέσα ικανά να ενισχύσουν ουσιαστικά τον διεθνή ρόλο του ευρώ μέσω πιο συντονισμένης και στρατηγικής δράσης στους τομείς του εμπορίου, των επενδύσεων, της ενέργειας, των πληρωμών, των χρηματοπιστωτικών υποδομών, της παροχής ρευστότητας, του ψηφιακού χρηματοοικονομικού τομέα και της κοινής χρηματοδότησης· υπογραμμίζει, εν προκειμένω, ότι ο διεθνής ρόλος του ευρώ θα πρέπει να θεωρείται στρατηγικό ευρωπαϊκό συμφέρον για το οποίο απαιτείται μεγαλύτερος πολιτικός συντονισμός μεταξύ των θεσμικών οργάνων της

Ένωσης και των κρατών μελών·

Or. en

Τροπολογία 13
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. σημειώνει ότι, στα πρόσφατα επεισόδια γεωπολιτικής αναταραχής, οι εισροές ασφαλούς καταφυγίου έχουν συμβάλει στις πιέσεις ανατίμησης του ευρώ, μετατρέποντας έτσι τη ζώνη του ευρώ σε «***παθητικό*** ασφαλές καταφύγιο» που απορροφά κλυδωνισμούς που προκαλούνται αλλού ***χωρίς να αξιοποιεί πλήρως τα αντίστοιχα οφέλη·***	2. σημειώνει ότι, στα πρόσφατα επεισόδια γεωπολιτικής αναταραχής, οι εισροές ασφαλούς καταφυγίου έχουν συμβάλει στις πιέσεις ανατίμησης του ευρώ, μετατρέποντας έτσι τη ζώνη του ευρώ σε «ασφαλές καταφύγιο» που απορροφά κλυδωνισμούς που προκαλούνται αλλού***· θεωρεί ότι αυτή η μετατόπιση των ροών κεφαλαίων προς τη ζώνη του ευρώ δείχνει την προβλεψιμότητα και την ανθεκτικότητα του πλαισίου της και την εμπιστοσύνη της αγοράς έναντι της στάσης της νομισματικής πολιτικής της ζώνης του ευρώ και των ανεξάρτητων θεσμών·***

Or. en

Τροπολογία 14
Pierre Pimpie

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. σημειώνει ότι, στα πρόσφατα επεισόδια γεωπολιτικής αναταραχής, οι εισροές ασφαλούς καταφυγίου έχουν συμβάλει στις πιέσεις ανατίμησης του ευρώ, μετατρέποντας έτσι τη ζώνη του ευρώ σε «παθητικό ασφαλές καταφύγιο» που απορροφά κλυδωνισμούς που	2. σημειώνει ότι, στα πρόσφατα επεισόδια γεωπολιτικής αναταραχής, οι εισροές ασφαλούς καταφυγίου έχουν συμβάλει στις πιέσεις ανατίμησης του ευρώ, μετατρέποντας έτσι τη ζώνη του ευρώ σε «παθητικό ασφαλές καταφύγιο» που απορροφά κλυδωνισμούς που

προκαλούνται αλλού χωρίς να αξιοποιεί πλήρως τα αντίστοιχα οφέλη·	προκαλούνται αλλού χωρίς να αξιοποιεί πλήρως τα αντίστοιχα οφέλη· ***σημειώνει ότι, αντιθέτως, οι πιέσεις ανατίμησης του ευρώ είναι επιζήμιες για το εμπόριο και την παραγωγική ικανότητα της Ένωσης και των κρατών μελών της.***

Or. en

Τροπολογία 15
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	2α. σημειώνει ότι οι πρόσφατοι γεωπολιτικοί και χρηματοπιστωτικοί κλυδωνισμοί έχουν αυξήσει τις εισροές ασφαλούς καταφυγίου σε στοιχεία ενεργητικού εκφρασμένα σε ευρώ χωρίς τα αντίστοιχα οφέλη όσον αφορά τον στρατηγικό διεθνή ρόλο του ευρώ· τονίζει ότι η Ένωση θα πρέπει να αποσκοπεί όχι μόνο στην απορρόφηση εξωτερικών κλυδωνισμών, αλλά και στην ενίσχυση της ικανότητάς της να μετουσιώνει τη χρηματοπιστωτική σταθερότητα σε μεγαλύτερη νομισματική, οικονομική και γεωπολιτική επιρροή·

Or. en

Τροπολογία 16
Pierre Pimpie, Enikő Győri, Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. υπογραμμίζει την εξάρτηση της ΕΕ από ξένες υποδομές χρηματοπιστωτικών αγορών, που περιλαμβάνει από πληρωμές	3. υπογραμμίζει την εξάρτηση της ΕΕ από ξένες υποδομές χρηματοπιστωτικών αγορών, που περιλαμβάνει από πληρωμές

λιανικής που εξαρτώνται από διεθνή συστήματα καρτών έως συναλλαγές χονδρικής που εξαρτώνται από συστήματα που παρέχονται από εταιρείες των ΗΠΑ·	λιανικής που εξαρτώνται από διεθνή συστήματα καρτών έως συναλλαγές χονδρικής που εξαρτώνται από συστήματα που παρέχονται από εταιρείες των ΗΠΑ· ***υπενθυμίζει ότι αρκετά κράτη μέλη είχαν αναπτύξει στο παρελθόν αποτελεσματικά εθνικά συστήματα πληρωμών και διακανονισμού πριν από τη νομισματική ενοποίηση, συμβάλλοντας έτσι στη χρηματοπιστωτική ανθεκτικότητα και τη στρατηγική αυτονομία·***

Or. en

Τροπολογία 17
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. ***υπογραμμίζει την εξάρτηση της ΕΕ από ξένες υποδομές*** χρηματοπιστωτικών αγορών, που ***περιλαμβάνει*** από πληρωμές λιανικής που εξαρτώνται από διεθνή συστήματα καρτών έως συναλλαγές χονδρικής που εξαρτώνται από συστήματα που παρέχονται από εταιρείες των ΗΠΑ·	3. ***σημειώνει την κυριαρχία των υποδομών των ξένων*** χρηματοπιστωτικών αγορών, που ***περιλαμβάνουν*** από πληρωμές λιανικής που εξαρτώνται από διεθνή συστήματα καρτών έως συναλλαγές χονδρικής που εξαρτώνται από συστήματα που παρέχονται από εταιρείες των ΗΠΑ· ***υπενθυμίζει ότι η δέσμη μέτρων για τις υποδομές και την εποπτεία της αγοράς έχει ως στόχο να δημιουργηθεί ένα πιο ολοκληρωμένο, αποδοτικό και ανταγωνιστικό χρηματοπιστωτικό σύστημα, ενισχύοντας έτσι την ελκυστικότητα των υποδομών της αγοράς της ΕΕ·***

Or. en

Τροπολογία 18
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. υπογραμμίζει την εξάρτηση της ΕΕ από ξένες υποδομές χρηματοπιστωτικών αγορών, ***που περιλαμβάνει*** από πληρωμές λιανικής που εξαρτώνται από διεθνή συστήματα καρτών ***έως συναλλαγές χονδρικής που εξαρτώνται από συστήματα που παρέχονται από εταιρείες των ΗΠΑ***·	3. υπογραμμίζει την εξάρτηση της ΕΕ από ξένες υποδομές χρηματοπιστωτικών αγορών, ***ιδίως*** από πληρωμές λιανικής που εξαρτώνται από διεθνή συστήματα καρτών·

Or. en

Τροπολογία 19
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	3α. υπενθυμίζει ότι ο ενιαίος χώρος πληρωμών σε ευρώ (SEPA) είναι ένα σύστημα πληρωμών στο πλαίσιο του οποίου οι πελάτες μπορούν να πραγματοποιούν πληρωμές χωρίς μετρητά σε ευρώ οπουδήποτε στην Ευρωπαϊκή Ένωση και σε ορισμένες τρίτες χώρες, καλύπτοντας επί του παρόντος 41 χώρες, με ταχύ, ασφαλή και αποτελεσματικό τρόπο, ακριβώς όπως και στο εσωτερικό της χώρας τους·

Or. en

Τροπολογία 20
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. υπογραμμίζει την εξάρτηση των	***διαγράφεται***

τραπεζών της ζώνης του ευρώ από τη χρηματοδότηση χονδρικής σε δολάρια ΗΠΑ· προειδοποιεί ότι η εξάρτηση αυτή μπορεί να εκθέσει τη ζώνη του ευρώ σε περιόδους πίεσης σε πιθανή εργαλειοποίηση των συμφωνιών ανταλλαγής δολαρίων·

Or. en

Τροπολογία 21
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. υπογραμμίζει την εξάρτηση των τραπεζών της ζώνης του ευρώ από τη χρηματοδότηση χονδρικής σε δολάρια ΗΠΑ· ***προειδοποιεί ότι η εξάρτηση αυτή μπορεί να εκθέσει τη ζώνη του ευρώ σε περιόδους πίεσης σε πιθανή εργαλειοποίηση των συμφωνιών ανταλλαγής δολαρίων·***	4. υπογραμμίζει την εξάρτηση των τραπεζών της ζώνης του ευρώ από τη χρηματοδότηση χονδρικής σε δολάρια ΗΠΑ·

Or. en

Τροπολογία 22
Ľudovít Ódor, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. υπογραμμίζει την εξάρτηση των τραπεζών της ζώνης του ευρώ από τη χρηματοδότηση χονδρικής σε δολάρια ΗΠΑ· προειδοποιεί ότι η εξάρτηση αυτή μπορεί να εκθέσει τη ζώνη του ευρώ σε περιόδους πίεσης σε πιθανή ***εργαλειοποίηση*** των συμφωνιών ανταλλαγής δολαρίων·	4. υπογραμμίζει την εξάρτηση των τραπεζών της ζώνης του ευρώ από τη χρηματοδότηση χονδρικής σε δολάρια ΗΠΑ· προειδοποιεί ότι η εξάρτηση αυτή μπορεί να εκθέσει τη ζώνη του ευρώ σε περιόδους πίεσης σε πιθανή ***εχθρική χρήση σε γεωοικονομικό επίπεδο*** των συμφωνιών ανταλλαγής δολαρίων·

Or. en

Τροπολογία 23
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4α. προειδοποιεί ότι η ζώνη του ευρώ εξακολουθεί να εξαρτάται διαρθρωτικά από το δολάριο ΗΠΑ όσον αφορά τη χρηματοδότηση του εμπορίου, τις αγορές χονδρικής χρηματοδότησης, τα συστήματα πληρωμών, τις υποδομές εκκαθάρισης και τις ψηφιακές χρηματοπιστωτικές τεχνολογίες· τονίζει ότι η μείωση των εν λόγω εξαρτήσεων θα πρέπει να καταστεί στρατηγικός στόχος της Ένωσης, προκειμένου να ενισχυθεί η οικονομική ανθεκτικότητα και η αυτονομία πολιτικών της Ευρώπης·

Or. en

Τροπολογία 24
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. τονίζει ότι οι εξαρτήσεις αυτές εκθέτουν τους πολίτες και τις επιχειρήσεις της ΕΕ στην εξωεδαφική εφαρμογή κυρώσεων από τρίτες χώρες ή στην απειλή τέτοιων κυρώσεων· θεωρεί τον αποκλεισμό των μελών του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου από την πρόσβαση σε βασικές τραπεζικές υπηρεσίες λυπηρή απόδειξη αυτών των τρωτών σημείων·	5. τονίζει ότι οι εξαρτήσεις αυτές εκθέτουν τους πολίτες και τις επιχειρήσεις της ΕΕ στην εξωεδαφική εφαρμογή κυρώσεων από τρίτες χώρες ή στην απειλή τέτοιων κυρώσεων· θεωρεί τον αποκλεισμό ***Ευρωπαίων ιδιωτών, συμπεριλαμβανομένων*** των μελών του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου ***και του πρώην Επιτρόπου Thierry Breton,*** από την πρόσβαση σε βασικές τραπεζικές υπηρεσίες λυπηρή απόδειξη αυτών των

τρωτών σημείων·

Or. en

Τροπολογία 25
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. τονίζει ότι ***οι εξαρτήσεις αυτές εκθέτουν*** τους πολίτες και τις επιχειρήσεις της ΕΕ στην εξωεδαφική εφαρμογή κυρώσεων από τρίτες χώρες ή στην απειλή τέτοιων κυρώσεων· θεωρεί τον αποκλεισμό των μελών του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου από την πρόσβαση σε βασικές τραπεζικές υπηρεσίες λυπηρή απόδειξη αυτών των τρωτών σημείων·	5. τονίζει ότι ***αυτή η κυριαρχία εκθέτει*** τους πολίτες και τις επιχειρήσεις της ΕΕ στην εξωεδαφική εφαρμογή κυρώσεων από τρίτες χώρες ή στην απειλή τέτοιων κυρώσεων· θεωρεί τον αποκλεισμό των μελών του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου από την πρόσβαση σε βασικές τραπεζικές υπηρεσίες λυπηρή απόδειξη αυτών των τρωτών σημείων·

Or. en

Τροπολογία 26
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. συμφωνεί, για τον λόγο αυτό, με την Πρόεδρο της ΕΚΤ σχετικά με την ανάγκη να μετατραπεί το ευρώ από «ενδιάμεσο» σε «πλήρες διεθνές νόμισμα»· υπογραμμίζει ότι ***η ενίσχυση του ρόλου*** του ευρώ σε διεθνές επίπεδο θα μπορούσε να συμβάλει στην προστασία της ευρωπαϊκής οικονομίας από τις διακυμάνσεις των συναλλαγματικών ισοτιμιών, να εξασφαλίσει καλύτερους όρους χρηματοδότησης για την ευρωπαϊκή οικονομία και να επεκτείνει την προστασία από ξένα μέτρα·	6. συμφωνεί, για τον λόγο αυτό, με την Πρόεδρο της ΕΚΤ σχετικά με την ανάγκη να μετατραπεί το ευρώ από «ενδιάμεσο» σε «πλήρες διεθνές νόμισμα»· υπογραμμίζει ότι ***για να είναι ουσιωδέστερος ο ρόλος*** του ευρώ σε διεθνές επίπεδο ***πρέπει να βασίζεται στη μακροοικονομική σταθερότητα, τη δημοσιονομική πειθαρχία, την ασφάλεια δικαίου, τις ολοκληρωμένες κεφαλαιαγορές και την οικονομία της αγοράς· επισημαίνει ότι με τον τρόπο αυτό*** θα μπορούσε να συμβάλει στην

προστασία της ευρωπαϊκής οικονομίας από τις διακυμάνσεις των συναλλαγματικών ισοτιμιών, να εξασφαλίσει καλύτερους όρους χρηματοδότησης για την ευρωπαϊκή οικονομία και να επεκτείνει την προστασία από ξένα μέτρα·

Or. es

Τροπολογία 27
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. ***συμφωνεί, για τον λόγο αυτό, με την Πρόεδρο της ΕΚΤ σχετικά με την ανάγκη να μετατραπεί το ευρώ από «ενδιάμεσο» σε «πλήρες διεθνές νόμισμα»***· υπογραμμίζει ότι η ενίσχυση του ρόλου του ευρώ σε διεθνές επίπεδο θα μπορούσε να συμβάλει στην προστασία της ευρωπαϊκής οικονομίας από τις διακυμάνσεις των συναλλαγματικών ισοτιμιών, να εξασφαλίσει καλύτερους όρους χρηματοδότησης για την ευρωπαϊκή οικονομία και να επεκτείνει την προστασία από ξένα μέτρα·	6. υπογραμμίζει ότι η ενίσχυση του ρόλου του ευρώ σε διεθνές επίπεδο θα μπορούσε να συμβάλει στην προστασία της ευρωπαϊκής οικονομίας από τις διακυμάνσεις των συναλλαγματικών ισοτιμιών, να εξασφαλίσει καλύτερους όρους χρηματοδότησης για την ευρωπαϊκή οικονομία και να επεκτείνει την προστασία από ξένα μέτρα·

Or. en

Τροπολογία 28
Jussi Saramo, Gaetano Pedulla', Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. συμφωνεί, για τον λόγο αυτό, με την Πρόεδρο της ΕΚΤ σχετικά με την ανάγκη να μετατραπεί το ευρώ από «ενδιάμεσο» σε «πλήρες διεθνές νόμισμα»·	6. συμφωνεί, για τον λόγο αυτό, με την Πρόεδρο της ΕΚΤ σχετικά με την ανάγκη να μετατραπεί το ευρώ από «ενδιάμεσο» σε «πλήρες διεθνές νόμισμα»·

υπογραμμίζει ότι η ενίσχυση του ρόλου του ευρώ σε διεθνές επίπεδο θα μπορούσε να συμβάλει στην προστασία της ευρωπαϊκής οικονομίας από τις διακυμάνσεις των συναλλαγματικών ισοτιμιών, να εξασφαλίσει καλύτερους όρους χρηματοδότησης για την ευρωπαϊκή οικονομία και να επεκτείνει την προστασία από ξένα μέτρα·	υπογραμμίζει ότι η ενίσχυση του ρόλου του ευρώ σε διεθνές επίπεδο θα μπορούσε να συμβάλει στην προστασία της ευρωπαϊκής οικονομίας από τις διακυμάνσεις των συναλλαγματικών ισοτιμιών, να εξασφαλίσει καλύτερους όρους χρηματοδότησης για την ευρωπαϊκή οικονομία και ***για την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση, και*** να επεκτείνει την προστασία από ξένα μέτρα***, αυξάνοντας έτσι τη μακροοικονομική αυτονομία της Ευρώπης***·

Or. en

Τροπολογία 29
Siegbert Frank Droese

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. ***συμφωνεί, για τον λόγο αυτό, με την Πρόεδρο της ΕΚΤ σχετικά με την ανάγκη να μετατραπεί το ευρώ από «ενδιάμεσο» σε «πλήρες διεθνές νόμισμα»***· υπογραμμίζει ότι η ενίσχυση του ρόλου του ευρώ σε διεθνές επίπεδο θα μπορούσε να συμβάλει στην προστασία της ευρωπαϊκής οικονομίας από τις διακυμάνσεις των συναλλαγματικών ισοτιμιών, να εξασφαλίσει καλύτερους όρους χρηματοδότησης για την ευρωπαϊκή οικονομία και να επεκτείνει την προστασία από ξένα μέτρα·	6. υπογραμμίζει ότι η ενίσχυση του ρόλου του ευρώ σε διεθνές επίπεδο θα μπορούσε να συμβάλει στην προστασία της ευρωπαϊκής οικονομίας από τις διακυμάνσεις των συναλλαγματικών ισοτιμιών, να εξασφαλίσει καλύτερους όρους χρηματοδότησης για την ευρωπαϊκή οικονομία και να επεκτείνει την προστασία από ξένα μέτρα· ***επισημαίνει ότι η διεθνής βαρύτητα ενός νομίσματος δεν προκύπτει από πολιτικούς στόχους, αλλά από την οικονομική ισχύ, τη σταθερότητα των τιμών, τη δημοσιονομική πειθαρχία, την ασφάλεια δικαίου και την εμπιστοσύνη της αγοράς***·

Or. de

Τροπολογία 30
Rasmus Andresen

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 6 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	6α. θεωρεί ότι τα κύρια μέσα μόχλευσης για την ενίσχυση του διεθνούς ρόλου του ευρώ, ιδίως η μεγαλύτερη προσφορά κοινού χρέους της ΕΕ και η μεγαλύτερη χρήση του ευρώ στις διεθνείς συναλλαγές, θα μετριάσουν επίσης τις δυσμενείς επιπτώσεις λόγω της ισχυρότερης ζήτησης του ευρώ, απορροφώντας αποτελεσματικότερα τις εισροές και μειώνοντας τον συναλλαγματικό κίνδυνο και το κόστος αντιστάθμισης·

Or. en

Τροπολογία 31
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. θεωρεί, στο πλαίσιο αυτό, ότι ***η διεθνοποίηση*** του ευρώ αφορά την ενίσχυση του ρόλου του σε ένα πιο πολυπολικό διεθνές νομισματικό σύστημα·	7. θεωρεί, στο πλαίσιο αυτό, ότι ***ο παγκόσμιος ρόλος*** του ευρώ αφορά την ενίσχυση του ρόλου του σε ένα πιο πολυπολικό διεθνές νομισματικό σύστημα·

Or. en

Τροπολογία 32
Markus Ferber

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7α. θεωρεί ότι ένας ισχυρότερος διεθνής ρόλος του ευρώ, όπως ένα καθεστώς αποθεματικού νομίσματος,

συνοδεύεται από πλεονεκτήματα και μειονεκτήματα· αναγνωρίζει ότι το καθεστώς αποθεματικού νομίσματος παρέχει σημαντικά πλεονεκτήματα, συμπεριλαμβανομένων του μειωμένου κόστους δανεισμού, της προστασίας από τη μεταβλητότητα των συναλλαγματικών ισοτιμιών, της γεωπολιτικής μόχλευσης και των οφελών από τα έσοδα λόγω νομισματοκοπής, αλλά συνεπάγεται επίσης διαρθρωτικές υποχρεώσεις και περιορισμούς· σημειώνει ότι οι εκδότες αποθεματικού νομίσματος υποχρεούνται συνήθως να παρέχουν ασφαλή και ρευστοποιήσιμα περιουσιακά στοιχεία σε ευρεία κλίμακα στις παγκόσμιες αγορές, γεγονός που μπορεί να δημιουργήσει επίμονα ελλείμματα τρεχουσών συναλλαγών, συνεχείς πιέσεις ανατίμησης επί του νομίσματος και μειωμένη αυτονομία της νομισματικής πολιτικής· τονίζει, ως εκ τούτου, ότι οποιαδήποτε στρατηγική για την ενίσχυση του διεθνούς ρόλου του ευρώ πρέπει να επιδιώκεται βάσει σαφούς αξιολόγησης τόσο των οφελών όσο και του κόστους του, και δεν πρέπει να βασίζεται στην παραδοχή ότι το καθεστώς αποθεματικού νομίσματος είναι ανεπιφύλακτα θετικό και πρέπει να επιδιώκεται με οποιοδήποτε τίμημα·

Or. en

Τροπολογία 33
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7α. τονίζει ότι η ενίσχυση του διεθνούς ρόλου του ευρώ δεν θα πρέπει να έχει ως στόχο να αντικαταστήσει μια νομισματική ηγεμονία από μιαν άλλη, αλλά να προωθήσει ένα πιο

ισορροπημένο, βασισμένο σε κανόνες και πολυπολικό διεθνές νομισματικό σύστημα που θα βασίζεται στον ανοικτό χαρακτήρα, την ασφάλεια δικαίου, τη δημοκρατική λογοδοσία και την πολυμερή συνεργασία·

Or. en

Τροπολογία 34
Rasmus Andresen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. τονίζει ότι ο ισχυρότερος παγκόσμιος ρόλος του ευρώ δεν θα προκύψει μόνο από τις δυνάμεις της αγοράς, αλλά απαιτεί μια συνεκτική στρατηγική με την οποία οι δημόσιες αρχές θα καθορίζουν τις προϋποθέσεις για την ευρύτερη χρήση του· παρατηρεί ότι οι ΗΠΑ και η Κίνα εφαρμόζουν ενεργά τέτοιες στρατηγικές για τη στήριξη των νομισμάτων τους·	8. τονίζει ότι ο ισχυρότερος παγκόσμιος ρόλος του ευρώ δεν θα προκύψει μόνο από τις δυνάμεις της αγοράς, αλλά απαιτεί μια συνεκτική ***και δημοκρατικά υπόλογη*** στρατηγική με την οποία οι δημόσιες αρχές θα καθορίζουν τις προϋποθέσεις ***και τις πολιτικές*** για την ευρύτερη χρήση του· παρατηρεί ότι οι ΗΠΑ και η Κίνα εφαρμόζουν ενεργά τέτοιες στρατηγικές για τη στήριξη των νομισμάτων τους· ***επισημαίνει ότι η ΕΕ θα πρέπει να προβλέπει πιθανές αντιδράσεις από τις χώρες αυτές στις προσπάθειες που έχουν ως στόχο να ενισχυθεί ο διεθνής ρόλος του ευρώ·***

Or. en

Τροπολογία 35
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. τονίζει ότι ο ισχυρότερος παγκόσμιος ρόλος του ευρώ δεν θα	8. τονίζει ότι ο ισχυρότερος παγκόσμιος ρόλος του ευρώ δεν θα

προκύψει μόνο από τις δυνάμεις της αγοράς, αλλά απαιτεί μια συνεκτική στρατηγική με την οποία οι δημόσιες αρχές θα καθορίζουν τις προϋποθέσεις για την ευρύτερη χρήση του· παρατηρεί ότι οι ΗΠΑ και η Κίνα εφαρμόζουν ενεργά τέτοιες στρατηγικές για τη στήριξη των νομισμάτων τους·	προκύψει μόνο από τις δυνάμεις της αγοράς, αλλά απαιτεί μια συνεκτική στρατηγική με την οποία οι δημόσιες αρχές θα καθορίζουν τις προϋποθέσεις για την ευρύτερη χρήση του· παρατηρεί ότι οι ΗΠΑ και η Κίνα εφαρμόζουν ενεργά τέτοιες στρατηγικές για τη στήριξη των νομισμάτων τους· ***καλεί την Επιτροπή να χαρτογραφήσει, κατά προτεραιότητα, τις εξαρτήσεις του ευρωπαϊκού τομέα χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών από τρίτες χώρες, με σκοπό να εντοπιστούν στρατηγικά τρωτά σημεία και να τεκμηριωθούν στοχευμένες πολιτικές απαντήσεις·***
	Or. en

Τροπολογία 36
Pierre Pimpie, Enikő Győri, Tomáš Kubín, Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. τονίζει ότι ο ***ισχυρότερος παγκόσμιος*** ρόλος του ευρώ ***δεν*** θα προκύψει ***μόνο*** από ***τις δυνάμεις της αγοράς, αλλά*** απαιτεί μια συνεκτική στρατηγική με την οποία οι δημόσιες αρχές θα καθορίζουν τις προϋποθέσεις για την ευρύτερη χρήση του· παρατηρεί ότι οι ΗΠΑ και η Κίνα εφαρμόζουν ενεργά τέτοιες στρατηγικές για τη στήριξη των νομισμάτων τους·	8. τονίζει ότι ο ***διεθνής*** ρόλος του ευρώ θα ***πρέπει πρωτίστως να*** προκύψει από ***την εμπιστοσύνη της αγοράς, την οικονομική ανταγωνιστικότητα και τη δημοσιονομική αξιοπιστία και όχι από την υπερβολική πολιτική παρέμβαση, η οποία πράγματι*** απαιτεί μια συνεκτική στρατηγική με την οποία οι δημόσιες αρχές θα καθορίζουν τις προϋποθέσεις για την ευρύτερη χρήση του***, αποφεύγοντας παράλληλα τις υπερβολικές στρεβλώσεις της αγοράς, τη συγκέντρωση ή τον περιττό κανονιστικό φόρτο***· παρατηρεί ότι οι ΗΠΑ και η Κίνα εφαρμόζουν ενεργά τέτοιες στρατηγικές για τη στήριξη των νομισμάτων τους·
	Or. en

Τροπολογία 37
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. τονίζει ότι ο ισχυρότερος παγκόσμιος ρόλος του ευρώ δεν θα προκύψει μόνο από τις δυνάμεις της αγοράς, αλλά απαιτεί μια συνεκτική στρατηγική ***με την οποία οι δημόσιες αρχές θα καθορίζουν τις προϋποθέσεις για την ευρύτερη χρήση του***· παρατηρεί ότι οι ΗΠΑ και η Κίνα εφαρμόζουν ενεργά τέτοιες στρατηγικές για τη στήριξη των νομισμάτων τους·	8. τονίζει ότι ο ισχυρότερος παγκόσμιος ρόλος του ευρώ δεν θα προκύψει μόνο από τις δυνάμεις της αγοράς, αλλά απαιτεί μια συνεκτική στρατηγική ***και ένα ισχυρό κανονιστικό πλαίσιο προσανατολισμένο στην αγορά***· παρατηρεί ότι οι ΗΠΑ και η Κίνα εφαρμόζουν ενεργά τέτοιες στρατηγικές για τη στήριξη των νομισμάτων τους***, αλλά τονίζει ότι η ΕΕ θα πρέπει να αναπτύξει τη δική της διακριτή προσέγγιση χωρίς να μιμείται τα συγκεκριμένα μοντέλα τους·***

Or. en

Τροπολογία 38
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. τονίζει ότι ο ***ισχυρότερος παγκόσμιος*** ρόλος του ευρώ ***δεν θα προκύψει μόνο από τις δυνάμεις*** της αγοράς, ***αλλά απαιτεί μια συνεκτική στρατηγική με την οποία*** οι δημόσιες αρχές θα ***καθορίζουν τις προϋποθέσεις για την ευρύτερη χρήση του· παρατηρεί ότι οι ΗΠΑ και η Κίνα εφαρμόζουν ενεργά τέτοιες στρατηγικές για τη στήριξη των νομισμάτων τους***·	8. τονίζει ότι ***για να είναι ουσιωδέστερος*** ο ***διεθνής*** ρόλος του ευρώ ***απαιτούνται σταθερές συνθήκες*** της αγοράς, ***με βάση τη μακροοικονομική σταθερότητα, τη δημοσιονομική πειθαρχία, την ασφάλεια δικαίου, τις ολοκληρωμένες κεφαλαιαγορές, τη μείωση του κανονιστικού φόρτου και την αυξημένη ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής οικονομίας· επισημαίνει ότι*** οι δημόσιες αρχές θα ***πρέπει να περιοριστούν στη δημιουργία ενός ευνοϊκού, ανοικτού και ανταγωνιστικού πλαισίου, αποφεύγοντας προστατευτικά ή παρεμβατικά μέτρα που στρεβλώνουν τις***

επιλογές των οικονομικών φορέων·

Or. es

Τροπολογία 39
Siegbert Frank Droese

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. τονίζει ότι ο ***ισχυρότερος παγκόσμιος*** ρόλος του ευρώ ***δεν θα προκύψει μόνο από τις δυνάμεις*** της αγοράς, ***αλλά απαιτεί μια συνεκτική στρατηγική με την οποία οι δημόσιες αρχές θα καθορίζουν τις προϋποθέσεις για την ευρύτερη χρήση του***· παρατηρεί ότι οι ΗΠΑ και η Κίνα εφαρμόζουν ενεργά ***τέτοιες*** στρατηγικές για τη στήριξη των νομισμάτων τους·	8. τονίζει ότι ο ρόλος του ευρώ ***καθορίζεται πρωτίστως από την εμπιστοσύνη*** της αγοράς, ***από υγιή δημόσια οικονομικά, ανταγωνιστική πραγματική οικονομία και από την αυστηρή τήρηση τής αρμοδιότητας τής ΕΚΤ· απορρίπτει την πολιτικά υποκινούμενη διεθνοποίηση του ευρώ στον βαθμό που συνεπάγεται νέες παρεμβάσεις, επιδοτήσεις ή κοινοτικοποίηση της ευθύνης για οικονομικές υποχρεώσεις***· παρατηρεί ότι οι ΗΠΑ και η Κίνα εφαρμόζουν ενεργά στρατηγικές για τη στήριξη των νομισμάτων τους·

Or. de

Τροπολογία 40
Markus Ferber

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8α. τονίζει ότι η διεθνής αξιοπιστία του ευρώ βασίζεται τελικά στην ευρωστία των δημόσιων οικονομικών που το στηρίζουν· υπενθυμίζει ότι η αξιοπιστία ενός καθεστώτος νομίσματος βασίζεται στην εμπιστοσύνη, μεταξύ άλλων στη βιωσιμότητα του δημόσιου χρέους και

στη μακροπρόθεσμη δημοσιονομική πειθαρχία της περιοχής έκδοσης· προειδοποιεί ότι οι στρατηγικές για την ενίσχυση του παγκόσμιου ρόλου του ευρώ, οι οποίες βασίζονται στην επέκταση της κοινής έκδοσης χρεωστικών τίτλων ή στη χαλάρωση της δημοσιονομικής πειθαρχίας, ενέχουν τον κίνδυνο υπονόμευσης της ίδιας της αξιοπιστίας την οποία επιδιώκουν να προβάλλουν· θεωρεί ότι η τήρηση των δημοσιονομικών κανόνων της ΕΕ, η μείωση των υπερβολικών επιπέδων χρέους στα κράτη μέλη με υψηλό χρέος και η διατήρηση ενός σταθερού μακροοικονομικού περιβάλλοντος δεν αποτελούν εμπόδια για ένα ισχυρότερο διεθνές ευρώ, αλλά προϋποθέσεις του·

Or. en

Τροπολογία 41
Dirk Gotink

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8α. τονίζει ότι ο ισχυρότερος παγκόσμιος ρόλος του ευρώ πρέπει να επιτευχθεί με πραγματικές μεταρρυθμίσεις και ότι δεν υπάρχουν γρήγορες λύσεις· σημειώνει ότι τα θεμέλια για έναν τέτοιο παγκόσμιο ρόλο περιλαμβάνουν την οικονομική ανθεκτικότητα, την ανάπτυξη, την εμπιστοσύνη και τη γεωπολιτική αξιοπιστία· τονίζει ότι, για τον λόγο αυτό, η ΕΕ πρέπει να ολοκληρώσει την ενιαία αγορά της, να μειώσει δραστικά τον κανονιστικό φόρτο, να δημιουργήσει βαθιές και ολοκληρωμένες κεφαλαιαγορές, να επενδύσει στην άμυνα, να οικοδομήσει εθνικά συνταξιοδοτικά συστήματα δεύτερου και τρίτου πυλώνα και να βελτιώσει τη δημοσιονομική

βιωσιμότητα τόσο σε ενωσιακό όσο και σε εθνικό επίπεδο· προειδοποιεί ότι η προώθηση του ρόλου του ευρώ χωρίς την αντιμετώπιση αυτών των θεμελιωδών προβλημάτων θα συμβάλει μόνο στην υπερτίμηση του ευρώ, η οποία θα ήταν επιζήμια για την ευρωπαϊκή βιομηχανία και τις εξαγωγές·

Or. en

Τροπολογία 42
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8α. τονίζει ότι η ενίσχυση του διεθνούς ρόλου του ευρώ απαιτεί μια συνεκτική ευρωπαϊκή στρατηγική που να συνδυάζει νομισματικές, χρηματοπιστωτικές, βιομηχανικές, τεχνολογικές, εμπορικές και γεωπολιτικές διαστάσεις· καλεί την Επιτροπή, την Ευρωομάδα και την ΕΚΤ, με πλήρη σεβασμό της ανεξαρτησίας της ΕΚΤ, να θεσπίσουν ένα μόνιμο πλαίσιο συντονισμού σχετικά με τον διεθνή ρόλο του ευρώ, συμπεριλαμβανομένης της τακτικής υποβολής εκθέσεων στο Κοινοβούλιο, καθώς και μετρήσιμων στρατηγικών στόχων όσον αφορά την έκδοση εμπορικών τιμολογίων, τις υποδομές πληρωμών, την παροχή ρευστότητας και την εκφρασμένη σε ευρώ χρηματοδότηση·

Or. en

Τροπολογία 43
Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 8 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8α. υπογραμμίζει ότι ο διεθνής ρόλος του ευρώ μπορεί να ενισχύσει τη βιωσιμότητα μόνο μέσω υγιών μακροοικονομικών πολιτικών, χαμηλού πληθωρισμού, δημοσιονομικής σύνεσης και ανοικτών ανταγωνιστικών αγορών, και όχι μέσω βιομηχανικής πολιτικής ή υπερεθνικών χρεωστικών τίτλων· υπενθυμίζει τις προειδοποιήσεις προηγούμενων προέδρων της Deutsche Bundesbank κατά της υπερβολικής εξάρτησης από δημόσιες στρατηγικές οι οποίες θολώνουν τη διαχωριστική γραμμή μεταξύ νομισματικής και δημοσιονομικής πολιτικής.

Or. en

Τροπολογία 44
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8α. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η έλλειψη ικανότητας της ΟΝΕ να εκφράζεται ως φορέας με ενιαία φωνή ενώπιον των διεθνών οργανισμών ενδεχομένως υπονομεύει τον διεθνή ρόλο του ευρώ·

Or. en

Τροπολογία 45
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8β. ζητεί ενισχυμένο δημοκρατικό έλεγχο από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο επί της στρατηγικής της Ένωσης όσον αφορά τον διεθνή ρόλο του ευρώ, συμπεριλαμβανομένων τακτικών ανταλλαγών με την Επιτροπή, την Ευρωομάδα και την ΕΚΤ σχετικά με τις εξωτερικές νομισματικές εξαρτήσεις, τις υποδομές πληρωμών, τις οικονομικές κυρώσεις, τις ρυθμίσεις ρευστότητας και τις ψηφιακές νομισματικές εξελίξεις·

Or. en

Τροπολογία 46
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8β. σημειώνει ότι η ανάδειξη ενός νομίσματος σε παγκόσμιο επίπεδο συνδέεται άμεσα με τον ρόλο που κατέχει η εκδότρια χώρα στο παγκόσμιο εμπόριο· τονίζει ότι η ΕΕ, ως ένας από τους μεγαλύτερους εμπορικούς συνασπισμούς στον κόσμο, θα επωφελούνταν από τον ενισχυμένο διεθνή ρόλο του νομίσματός της· υπογραμμίζει ότι τυχόν προώθηση της επιλογής του ευρώ για τις εμπορικές συναλλαγές θα μειώσει τον συναλλαγματικό κίνδυνο και άλλα έξοδα που σχετίζονται με το νόμισμα, ιδίως για τις ευρωπαϊκές ΜΜΕ·

Or. en

Τροπολογία 47
Engin Eroglu

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. θεωρεί ότι η ενίσχυση του διεθνούς ρόλου του ευρώ απαιτεί την ευρύτερη χρήση του σε διασυνοριακές αλυσίδες αξίας, ***δηλαδή όχι μόνο*** την έκδοση εμπορικών τιμολογίων, ***αλλά και*** την ικανότητα των συμμετεχόντων στην αγορά σε όλες τις δικαιοδοσίες να δανείζονται, να δανείζουν και να διακανονίζουν σε ευρώ σε όλες αυτές τις αλυσίδες·	9. θεωρεί ότι η ενίσχυση του διεθνούς ρόλου του ευρώ απαιτεί την ευρύτερη χρήση του σε διασυνοριακές αλυσίδες αξίας, ***υπογραμμίζει, ωστόσο, ότι αυτό πρέπει να αντικατοπτρίζει την πραγματικότητα της αγοράς και να αποφεύγει τη δημιουργία πρόσθετου κόστους ή την αντιστάθμιση πολυπλοκότητας, ιδίως όσον αφορά*** την έκδοση εμπορικών τιμολογίων, ***στηρίζοντας παράλληλα*** την ικανότητα των συμμετεχόντων στην αγορά σε όλες τις δικαιοδοσίες να δανείζονται, να δανείζουν και να διακανονίζουν σε ευρώ σε όλες αυτές τις αλυσίδες·

Or. en

Τροπολογία 48
Rasmus Andresen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. θεωρεί ότι η ενίσχυση του διεθνούς ρόλου του ευρώ απαιτεί την ευρύτερη χρήση του σε διασυνοριακές αλυσίδες αξίας, δηλαδή όχι μόνο την έκδοση εμπορικών τιμολογίων, αλλά και την ικανότητα των συμμετεχόντων στην αγορά σε όλες τις δικαιοδοσίες να δανείζονται, να δανείζουν και να διακανονίζουν σε ευρώ σε όλες αυτές τις αλυσίδες·	9. θεωρεί ότι η ενίσχυση του διεθνούς ρόλου του ευρώ απαιτεί την ευρύτερη χρήση του σε διασυνοριακές αλυσίδες αξίας, δηλαδή όχι μόνο την έκδοση εμπορικών τιμολογίων, αλλά και την ικανότητα των συμμετεχόντων στην αγορά σε όλες τις δικαιοδοσίες να δανείζονται, να δανείζουν***, να αντισταθμίζουν*** και να διακανονίζουν σε ευρώ σε όλες αυτές τις αλυσίδες·

Or. en

Τροπολογία 49
Rasmus Andresen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. καλεί την Επιτροπή να εξαρτήσει την πρόσβαση στα επενδυτικά προγράμματα της ΕΕ από την τιμολόγηση σε ευρώ σε όλες τις αλυσίδες αξίας, να προωθήσει τη χρήση του ευρώ στις εμπορικές συμφωνίες και να συνεργαστεί με παράγοντες του κλάδου για την ενίσχυση της χρήσης του στην τιμολόγηση, τις δημόσιες συμβάσεις και τις πληρωμές·	10. καλεί την Επιτροπή να εξαρτήσει την πρόσβαση στα επενδυτικά προγράμματα της ΕΕ από την τιμολόγηση σε ευρώ σε όλες τις αλυσίδες αξίας, να προωθήσει τη χρήση του ευρώ στις εμπορικές συμφωνίες και να συνεργαστεί με παράγοντες του κλάδου για την ενίσχυση της χρήσης του στην τιμολόγηση, τις δημόσιες συμβάσεις και τις πληρωμές· ***ενθαρρύνει την Επιτροπή να διερευνήσει στοχευμένα κίνητρα ώστε εξαγωγές κεφαλαιουχικών αγαθών καθαρής τεχνολογίας να τιμολογούνται και να διακανονίζονται σε ευρώ, ιδίως όταν αυτό μπορεί να στηρίξει στρατηγικές αξιακές αλυσίδες καθαρής τεχνολογίας και τους κλιματικούς και βιομηχανικούς στόχους της ΕΕ·***

Or. en

Τροπολογία 50
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. καλεί την Επιτροπή ***να εξαρτήσει την πρόσβαση στα επενδυτικά προγράμματα της ΕΕ από την τιμολόγηση σε ευρώ σε όλες τις αλυσίδες αξίας,*** να προωθήσει τη χρήση του ευρώ στις ***εμπορικές συμφωνίες και να συνεργαστεί με παράγοντες του κλάδου για την ενίσχυση της χρήσης του στην τιμολόγηση, τις δημόσιες συμβάσεις και*** τις πληρωμές·	10. καλεί την Επιτροπή να προωθήσει τη χρήση του ευρώ***, ως προαιρετική,*** στις ***διασυνοριακές αλυσίδες αξίας, με την άρση των κανονιστικών φραγμών, τη βελτίωση της ανταγωνιστικότητας των ευρωπαϊκών χρηματοπιστωτικών αγορών, τη διαλειτουργικότητα των συστημάτων για*** τις πληρωμές ***και την ανάπτυξη μέσων χρηματοδότησης σε ευρώ, αποφεύγοντας τη θέσπιση όρων που στρεβλώνουν τις εμπορικές αποφάσεις των εταιρειών·***

Or. es

Τροπολογία 51
Engin Eroglu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. καλεί την Επιτροπή να ***εξαρτήσει την πρόσβαση*** στα επενδυτικά προγράμματα ***της ΕΕ από την τιμολόγηση σε ευρώ σε όλες τις αλυσίδες αξίας, να προωθήσει τη χρήση του ευρώ*** στις εμπορικές συμφωνίες ***και να συνεργαστεί με παράγοντες του κλάδου για την ενίσχυση της χρήσης του στην τιμολόγηση, τις δημόσιες συμβάσεις και τις πληρωμές***·	10. καλεί την Επιτροπή να ***προωθήσει και να διευκολύνει τη χρήση του ευρώ*** στα επενδυτικά προγράμματα ***και*** στις εμπορικές συμφωνίες ***της ΕΕ, τονίζει ότι τα μέτρα αυτά θα πρέπει να εξακολουθήσουν να βασίζονται σε κίνητρα και να αποφεύγουν τις άκαμπτες αιρεσιμότητες, διασφαλίζοντας ότι δεν διακυβεύονται η διεθνής ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων της ΕΕ και η επιχειρησιακή ευελιξία τους στις παγκόσμιες αλυσίδες αξίας***·

Or. en

Τροπολογία 52
Pierre Pimpie, Enikő Győri, Tomáš Kubín, Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. καλεί την Επιτροπή να ***εξαρτήσει την πρόσβαση στα επενδυτικά προγράμματα της ΕΕ από*** την τιμολόγηση σε ευρώ σε όλες τις αλυσίδες αξίας, να προωθήσει τη χρήση του ευρώ στις εμπορικές συμφωνίες και να συνεργαστεί με παράγοντες του κλάδου για την ενίσχυση της χρήσης του στην τιμολόγηση, τις δημόσιες συμβάσεις και τις πληρωμές·	10. καλεί την Επιτροπή να ***ενθαρρύνει*** την τιμολόγηση σε ευρώ σε όλες τις αλυσίδες αξίας ***για την πρόσβαση σε επενδυτικά προγράμματα της ΕΕ***, να προωθήσει τη χρήση του ευρώ στις εμπορικές συμφωνίες και να συνεργαστεί με παράγοντες του κλάδου για την ενίσχυση της χρήσης του στην τιμολόγηση, τις δημόσιες συμβάσεις και τις πληρωμές·

Or. en

Τροπολογία 53
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. καλεί την Επιτροπή ***να εξαρτήσει την πρόσβαση στα επενδυτικά προγράμματα της ΕΕ από την τιμολόγηση σε ευρώ σε όλες τις αλυσίδες αξίας,*** να προωθήσει τη χρήση του ευρώ στις εμπορικές συμφωνίες και να συνεργαστεί με παράγοντες του κλάδου για την ενίσχυση της χρήσης του στην τιμολόγηση, τις δημόσιες συμβάσεις και τις πληρωμές·	10. καλεί την Επιτροπή να προωθήσει τη χρήση του ευρώ στις εμπορικές συμφωνίες και να συνεργαστεί με παράγοντες του κλάδου για την ενίσχυση της χρήσης του στην τιμολόγηση, τις δημόσιες συμβάσεις και τις πληρωμές·

Or. en

Τροπολογία 54
Dirk Gotink

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. καλεί την Επιτροπή ***να εξαρτήσει την πρόσβαση στα επενδυτικά προγράμματα της ΕΕ από την τιμολόγηση σε ευρώ σε όλες τις αλυσίδες αξίας,*** να προωθήσει τη χρήση του ευρώ στις εμπορικές συμφωνίες και να συνεργαστεί με παράγοντες του κλάδου για την ενίσχυση της χρήσης του στην τιμολόγηση, τις δημόσιες συμβάσεις και τις πληρωμές·	10. καλεί την Επιτροπή να προωθήσει τη χρήση του ευρώ στις εμπορικές συμφωνίες και να συνεργαστεί με παράγοντες του κλάδου για την ενίσχυση της χρήσης του στην τιμολόγηση, τις δημόσιες συμβάσεις και τις πληρωμές·

Or. en

Τροπολογία 55

Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. ***καλεί την Επιτροπή να εξαρτήσει την*** πρόσβαση στα ***επενδυτικά*** προγράμματα της ΕΕ από την τιμολόγηση σε ευρώ ***σε όλες τις αλυσίδες αξίας, να προωθήσει τη χρήση του ευρώ στις εμπορικές συμφωνίες και να συνεργαστεί με παράγοντες του κλάδου για την ενίσχυση της χρήσης του στην τιμολόγηση, τις δημόσιες συμβάσεις και τις πληρωμές·***	10. ***ενθαρρύνει την ευρύτερη εθελοντική χρήση του ευρώ στην έκδοση εμπορικών τιμολογίων μέσω της ενίσχυσης της οικονομικής ανταγωνιστικότητας, της σταθερότητας των τιμών και των αγορών με βάθος και ρευστότητα· αντιτίθεται στο να εξαρτάται η*** πρόσβαση στα προγράμματα της ΕΕ από την τιμολόγηση σε ευρώ***, καθώς αυτό συνιστά στρέβλωση της αγοράς και μειώνει την ευελιξία για τις ευρωπαϊκές επιχειρήσεις.***

Or. en

Τροπολογία 56
Angelika Winzig

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. καλεί την Επιτροπή ***να εξαρτήσει την πρόσβαση στα επενδυτικά προγράμματα της ΕΕ από την τιμολόγηση σε ευρώ σε όλες τις αλυσίδες αξίας,*** να προωθήσει τη χρήση του ευρώ στις εμπορικές συμφωνίες και να συνεργαστεί με παράγοντες του κλάδου για την ενίσχυση της χρήσης του στην τιμολόγηση, τις δημόσιες συμβάσεις και τις πληρωμές·	10. καλεί την Επιτροπή να προωθήσει τη χρήση του ευρώ ***σε όλες τις αλυσίδες αξίας,*** στις εμπορικές συμφωνίες και να συνεργαστεί με παράγοντες του κλάδου για την ενίσχυση της χρήσης του στην τιμολόγηση, τις δημόσιες συμβάσεις και τις πληρωμές·

Or. en

Τροπολογία 57
Ľudovít Ódor, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. καλεί την Επιτροπή να εξαρτήσει την πρόσβαση στα επενδυτικά προγράμματα της ΕΕ από την τιμολόγηση σε ευρώ σε όλες τις αλυσίδες αξίας, να προωθήσει τη χρήση του ευρώ στις εμπορικές συμφωνίες και να συνεργαστεί με παράγοντες του κλάδου για την ενίσχυση της χρήσης του στην τιμολόγηση, τις δημόσιες συμβάσεις και τις πληρωμές·	10. καλεί την Επιτροπή να εξαρτήσει την πρόσβαση στα επενδυτικά προγράμματα της ΕΕ από την τιμολόγηση του ευρώ σε όλες τις αλυσίδες αξίας, να προωθήσει ***ενεργά*** τη χρήση του ευρώ ***μέσω ευνοϊκών όρων*** στις εμπορικές συμφωνίες και να συνεργαστεί με παράγοντες του κλάδου για την ενίσχυση της χρήσης του στην τιμολόγηση, τις δημόσιες συμβάσεις και τις πληρωμές·

Or. en

Τροπολογία 58
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10α. καλεί την Επιτροπή να προωθεί συστηματικά τη χρήση του ευρώ σε όλες τις ευρωπαϊκές και διεθνείς αλυσίδες αξίας, συνδέοντας τα επενδυτικά προγράμματα της ΕΕ, τις εξαγωγικές πιστώσεις, τις εγγυήσεις, τη χρηματοδότηση των υποδομών και τις δημόσιες συμβάσεις με την τιμολόγηση, τη χρηματοδότηση και τον διακανονισμό σε ευρώ, ιδίως σε στρατηγικούς τομείς, όπως η ενέργεια, οι κρίσιμες πρώτες ύλες, η άμυνα, οι ψηφιακές υποδομές και οι καθαρές τεχνολογίες·

Or. en

Τροπολογία 59
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10α. επισημαίνει ότι ένα μεγαλύτερο μερίδιο ενεργειακών και αμυντικών συμβάσεων που αποτελούν αντικείμενο διαπραγμάτευσης σε ευρώ θα μπορούσε να ενισχύσει τον διεθνή ρόλο του ενιαίου νομίσματος και, ως εκ τούτου, υποστηρίζει πολιτικές που προωθούν αυτόν τον στόχο·

Or. en

Τροπολογία 60
Markus Ferber

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10α. επισημαίνει ότι ένα μεγαλύτερο μερίδιο ενεργειακών και αμυντικών συμβάσεων που αποτελούν αντικείμενο διαπραγμάτευσης σε ευρώ θα μπορούσε να ενισχύσει τον διεθνή ρόλο του ενιαίου νομίσματος και, ως εκ τούτου, υποστηρίζει πολιτικές που προωθούν αυτόν τον στόχο·

Or. en

Τροπολογία 61
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10β. καλεί την Επιτροπή, την ΕΤΕπ

και τις εθνικές αναπτυξιακές τράπεζες να δημιουργήσουν ευρωπαϊκά μέσα χρηματοδότησης των εμπορικών συναλλαγών και των εξαγωγικών πιστώσεων σε ευρώ, με σκοπό να ελαττωθεί η υπερβολική εξάρτηση από τη χρηματοδότηση βάσει δολαρίων στις εξωτερικές εμπορικές και επενδυτικές ροές που συνδέονται με την Ένωση·

Or. en

Τροπολογία 62
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10γ. καλεί την Επιτροπή να προωθήσει τη χρήση του ευρώ σε μακροπρόθεσμες συμβάσεις που σχετίζονται με την ενέργεια, τις κρίσιμες πρώτες ύλες, τις μεταφορές, τις δημόσιες συμβάσεις στον τομέα της άμυνας και τα στρατηγικά έργα υποδομών που αφορούν την Ένωση ή υποστηρίζονται από χρηματοδοτικά μέσα της Ένωσης, προκειμένου να ενισχυθεί η ανθεκτικότητα των ευρωπαϊκών αλυσίδων αξίας και να μειωθεί η υπερβολική έκθεση σε συναλλαγματικούς και γεωπολιτικούς κινδύνους που συνδέονται με νομίσματα τρίτων χωρών·

Or. en

Τροπολογία 63
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. τονίζει ότι η δανειοληψία, ο δανεισμός και ο διακανονισμός σε ευρώ απαιτούν μια κυρίαρχη ευρωπαϊκή δημόσια υποδομή ψηφιακών πληρωμών και διακανονισμού που θα διασφαλίζει τη διαλειτουργικότητα και την ταχύτητα στις διασυνοριακές, διασυναλλαγματικές συναλλαγές, με επίκεντρο ένα ψηφιακό νόμισμα της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (CBDC)·	11. τονίζει ότι η δανειοληψία, ο δανεισμός και ο διακανονισμός σε ευρώ απαιτούν μια κυρίαρχη ευρωπαϊκή δημόσια υποδομή ψηφιακών πληρωμών και διακανονισμού που θα διασφαλίζει τη διαλειτουργικότητα και την ταχύτητα στις διασυνοριακές, διασυναλλαγματικές συναλλαγές, με επίκεντρο ένα ψηφιακό νόμισμα της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (CBDC)· ***χαιρετίζει, εν προκειμένω, τις εν εξελίξει συζητήσεις για το ψηφιακό ευρώ· υπογραμμίζει ότι, σε ένα πλαίσιο αυξανόμενης γεωπολιτικής αβεβαιότητας και εξάρτησης από υποδομές πληρωμών εκτός ΕΕ, το ψηφιακό ευρώ θα ενισχύσει τη νομισματική κυριαρχία της Ένωσης και θα στηρίξει την ανθεκτικότητα της ενιαίας αγοράς· τονίζει, ως εκ τούτου, τη σημασία της ταχείας ολοκλήρωσης των διαπραγματεύσεων όσον αφορά τον κανονισμό για το ψηφιακό ευρώ, ώστε να διασφαλιστεί η δημιουργία μιας δημόσιας, πανευρωπαϊκής λύσης ψηφιακών πληρωμών·***

Or. en

Τροπολογία 64
Ľudovít Ódor, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. τονίζει ότι η δανειοληψία, ο δανεισμός και ο διακανονισμός σε ευρώ απαιτούν μια κυρίαρχη ευρωπαϊκή δημόσια υποδομή ψηφιακών πληρωμών και διακανονισμού που θα διασφαλίζει τη διαλειτουργικότητα και την ταχύτητα στις διασυνοριακές, διασυναλλαγματικές συναλλαγές, με επίκεντρο ένα ψηφιακό νόμισμα της Ευρωπαϊκής Κεντρικής	11. τονίζει ότι η δανειοληψία, ο δανεισμός και ο διακανονισμός σε ευρώ απαιτούν μια κυρίαρχη ευρωπαϊκή δημόσια υποδομή ψηφιακών πληρωμών και διακανονισμού που θα διασφαλίζει τη διαλειτουργικότητα και την ταχύτητα στις διασυνοριακές, διασυναλλαγματικές συναλλαγές, με επίκεντρο ένα ψηφιακό νόμισμα της Ευρωπαϊκής Κεντρικής

Τράπεζας (CBDC)·	Τράπεζας (CBDC)· ***θεωρεί ότι τα παγκοσμίως επιτυχημένα νομίσματα εξαρτώνται όλο και περισσότερο όχι μόνο από τις άμεσες συναλλαγές, αλλά και από καλά ανεπτυγμένα δίκτυα και υποδομές, κάτι που έχει ιδιαίτερη σημασία όσον αφορά τις υποδομές πληρωμών χονδρικής, τις λιανικές πληρωμές προσκηνίου και τα οικοσυστήματα καινοτομίας του ιδιωτικού τομέα· καλεί την ΕΕ να αναπτύξει ολοκληρωμένη στρατηγική που θα επιτρέπει καινοτόμες λύσεις πληρωμών για τη βελτίωση της ανθεκτικότητας, της συνδεσιμότητας και της εμπειρίας των πελατών·***
	Or. en

Τροπολογία 65
Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. ***τονίζει*** ότι η δανειοληψία, ο δανεισμός και ο διακανονισμός σε ευρώ ***απαιτούν μια κυρίαρχη ευρωπαϊκή δημόσια υποδομή ψηφιακών πληρωμών και διακανονισμού που θα διασφαλίζει τη διαλειτουργικότητα και την ταχύτητα στις διασυνοριακές, διασυναλλαγματικές συναλλαγές, με επίκεντρο ένα*** ψηφιακό νόμισμα της ***Ευρωπαϊκής*** Κεντρικής Τράπεζας (CBDC)·	11. ***θεωρεί*** ότι η δανειοληψία, ο δανεισμός και ο διακανονισμός σε ευρώ ***θα πρέπει πρωτίστως να βασίζονται σε ανταγωνιστικές λύσεις της ιδιωτικής αγοράς και σε υφιστάμενες υποδομές της αγοράς· σημειώνει ότι ένα*** ψηφιακό νόμισμα της Κεντρικής Τράπεζας (CBDC) ***δημιουργεί σημαντικές ανησυχίες όσον αφορά την ιδιωτικότητα, τη χρηματοπιστωτική σταθερότητα και την ανεξαρτησία της κεντρικής τράπεζας· ως εκ τούτου, πιστεύει ότι η ανάπτυξη ενός CBDC λιανικής θα πρέπει να επανεξεταστεί, και συνιστά συνετή, οριοθετημένη διερεύνηση πρωτοβουλιών για ψηφιακό ευρώ μόνο για τις συναλλαγές χονδρικής, με την επιφύλαξη ισχυρών διασφαλίσεων όσον αφορά τη νομισματική χρηματοδότηση και τους κινδύνους εποπτείας.***

Or. en

Τροπολογία 66
Νίκος Παπανδρέου, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. τονίζει ότι η δανειοληψία, ο δανεισμός και ο διακανονισμός σε ευρώ απαιτούν μια κυρίαρχη ευρωπαϊκή δημόσια υποδομή ψηφιακών πληρωμών και διακανονισμού που θα διασφαλίζει τη διαλειτουργικότητα και την ταχύτητα στις διασυνοριακές, διασυναλλαγματικές συναλλαγές, με επίκεντρο ένα ψηφιακό νόμισμα της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (CBDC)·	11. τονίζει ότι η δανειοληψία, ο δανεισμός και ο διακανονισμός σε ευρώ απαιτούν μια κυρίαρχη ευρωπαϊκή δημόσια υποδομή ψηφιακών πληρωμών και διακανονισμού που θα διασφαλίζει τη διαλειτουργικότητα και την ταχύτητα στις διασυνοριακές, διασυναλλαγματικές συναλλαγές, με επίκεντρο ένα ψηφιακό νόμισμα της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (CBDC)· ***θεωρεί ότι το ψηφιακό ευρώ είναι το βασικό επίπεδο υποδομών από το οποίο εξαρτάται η διεθνοποίηση του ευρώ, δεδομένου ότι ένα ευρώ που λειτουργεί βασισμένο σε δίκτυα πληρωμών τρίτων χωρών παραμένει διαρθρωτικά εκτεθειμένο σε εξωεδαφική μόχλευση·***

Or. en

Τροπολογία 67
Pierre Pimpie, Enikő Győri, Tomáš Kubín, Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. ***τονίζει*** ότι η δανειοληψία, ο δανεισμός και ο διακανονισμός σε ευρώ ***απαιτούν*** μια κυρίαρχη ευρωπαϊκή δημόσια υποδομή ψηφιακών πληρωμών και διακανονισμού που θα διασφαλίζει τη διαλειτουργικότητα και την ταχύτητα στις διασυνοριακές, διασυναλλαγματικές	11. ***σημειώνει*** ότι η δανειοληψία, ο δανεισμός και ο διακανονισμός σε ευρώ ***θα μπορούσαν να επωφεληθούν από*** μια κυρίαρχη ευρωπαϊκή δημόσια υποδομή ψηφιακών πληρωμών και διακανονισμού που θα διασφαλίζει τη διαλειτουργικότητα και την ταχύτητα στις διασυνοριακές,

συναλλαγές***, με επίκεντρο*** ένα ψηφιακό νόμισμα της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (CBDC)·

διασυναλλαγματικές συναλλαγές· ***σημειώνει, επιπλέον, ότι*** ένα ψηφιακό νόμισμα της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (CBDC) ***θα μπορούσε να συμβάλει σε μια τέτοια υποδομή, υπό την προϋπόθεση ότι διαφυλάσσει πλήρως την ιδιωτικότητα των πολιτών, εγγυάται τη συνεχή πρόσβαση σε μετρητά και παραμένει αυστηρά προαιρετικό για τους χρήστες λιανικής***·

Or. en

Τροπολογία 68
Angelika Winzig

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. τονίζει ότι η δανειοληψία, ο δανεισμός και ο διακανονισμός σε ευρώ απαιτούν μια κυρίαρχη ευρωπαϊκή δημόσια υποδομή ψηφιακών πληρωμών και διακανονισμού που θα διασφαλίζει τη διαλειτουργικότητα και την ταχύτητα στις διασυνοριακές, διασυναλλαγματικές συναλλαγές, με επίκεντρο ένα ψηφιακό νόμισμα της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (CBDC)·	11. τονίζει ότι η δανειοληψία, ο δανεισμός και ο διακανονισμός σε ευρώ απαιτούν μια κυρίαρχη ευρωπαϊκή δημόσια υποδομή ψηφιακών πληρωμών και διακανονισμού που θα διασφαλίζει τη διαλειτουργικότητα και την ταχύτητα στις διασυνοριακές, διασυναλλαγματικές συναλλαγές, με επίκεντρο ένα ψηφιακό νόμισμα της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (CBDC)***, διασφαλίζοντας παράλληλα τη χρηματοπιστωτική σταθερότητα, την ιδιωτικότητα, την κυβερνοασφάλεια και τον ρόλο των ιδιωτικών χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων στο οικοσύστημα πληρωμών***·

Or. en

Τροπολογία 69
Markus Ferber

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. τονίζει ότι η ***δανειοληψία, ο δανεισμός και ο διακανονισμός σε ευρώ απαιτούν μια κυρίαρχη ευρωπαϊκή δημόσια υποδομή ψηφιακών*** πληρωμών και διακανονισμού ***που θα διασφαλίζει τη διαλειτουργικότητα και την ταχύτητα στις διασυνοριακές, διασυναλλαγματικές συναλλαγές, με επίκεντρο ένα*** ψηφιακό νόμισμα της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας ***(CBDC)***·	11. τονίζει ότι η ***ενίσχυση των διασυνοριακών*** πληρωμών και διακανονισμού ***σε ευρώ απαιτεί σύγχρονη, διαλειτουργική ευρωπαϊκή υποδομή πληρωμών · τονίζει ότι κάθε*** ψηφιακό νόμισμα της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας ***πρέπει να συμπληρώνει και όχι να εκτοπίζει τις υφιστάμενες λύσεις πληρωμών που βασίζονται στην αγορά και πρέπει να υπόκειται σε ισχυρές διασφαλίσεις για την προστασία της ιδιωτικής ζωής, κατάλληλα όρια διακράτησης και σαφείς περιορισμούς για την πρόληψη της αποδιαμεσολάβησης του τραπεζικού τομέα***·

Or. en

Τροπολογία 70
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. τονίζει ότι η δανειοληψία, ο δανεισμός και ο διακανονισμός σε ευρώ απαιτούν μια κυρίαρχη ευρωπαϊκή δημόσια υποδομή ***ψηφιακών πληρωμών και*** διακανονισμού που θα διασφαλίζει τη διαλειτουργικότητα και την ταχύτητα στις διασυνοριακές, διασυναλλαγματικές συναλλαγές, με επίκεντρο ένα ψηφιακό νόμισμα της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (***CBDC***)·	11. τονίζει ότι η δανειοληψία, ο δανεισμός και ο διακανονισμός σε ευρώ απαιτούν μια κυρίαρχη ευρωπαϊκή δημόσια υποδομή ***ψηφιακού*** διακανονισμού που θα διασφαλίζει τη διαλειτουργικότητα και την ταχύτητα στις διασυνοριακές, διασυναλλαγματικές συναλλαγές, με επίκεντρο ένα ψηφιακό νόμισμα ***χονδρικής*** της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (***W-CBDC***)· ***χαιρετίζει, εν προκειμένω,τις πρωτοβουλίες χονδρικής της ΕΚΤ, ιδίως τις πρωτοβουλίες Pontes και Appia· υποστηρίζει την ταχύτερη εφαρμογή τους·***

Or. en

Τροπολογία 71
Siegbert Frank Droese

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. τονίζει ότι η δανειοληψία, ο δανεισμός και ο διακανονισμός σε ευρώ απαιτούν μια κυρίαρχη ευρωπαϊκή δημόσια υποδομή ψηφιακών πληρωμών και διακανονισμού που θα διασφαλίζει τη διαλειτουργικότητα και την ταχύτητα στις διασυνοριακές, διασυναλλαγματικές συναλλαγές***, με επίκεντρο ένα ψηφιακό νόμισμα της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (CBDC)***·	11. τονίζει ότι η δανειοληψία, ο δανεισμός και ο διακανονισμός σε ευρώ απαιτούν μια κυρίαρχη ευρωπαϊκή δημόσια υποδομή ψηφιακών πληρωμών και διακανονισμού που θα διασφαλίζει τη διαλειτουργικότητα και την ταχύτητα στις διασυνοριακές, διασυναλλαγματικές συναλλαγές·

Or. de

Τροπολογία 72
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. τονίζει ότι η δανειοληψία, ο δανεισμός και ο διακανονισμός σε ευρώ απαιτούν μια κυρίαρχη ευρωπαϊκή δημόσια υποδομή ψηφιακών πληρωμών και διακανονισμού που θα διασφαλίζει τη διαλειτουργικότητα και την ταχύτητα στις διασυνοριακές, διασυναλλαγματικές συναλλαγές***, με επίκεντρο ένα ψηφιακό νόμισμα της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (CBDC)***·	11. τονίζει ότι η δανειοληψία, ο δανεισμός και ο διακανονισμός σε ευρώ απαιτούν μια κυρίαρχη ευρωπαϊκή δημόσια υποδομή ψηφιακών πληρωμών και διακανονισμού που θα διασφαλίζει τη διαλειτουργικότητα και την ταχύτητα στις διασυνοριακές, διασυναλλαγματικές συναλλαγές***· καλεί την ΕΚΤ να διασφαλίσει τη σωστή ισορροπία μεταξύ της χρηματοπιστωτικής καινοτομίας και της σταθερότητας***·

Or. en

Τροπολογία 73
Markus Ferber

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	11α. υπενθυμίζει ότι η ζώνη του ευρώ επωφελείται ήδη από μια σημαντική και ώριμη υποδομή πληρωμών, συμπεριλαμβανομένων του πλαισίου του ενιαίου χώρου πληρωμών σε ευρώ (SEPA), του συστήματος διακανονισμού σε συνεχή χρόνο T2 η διαχείριση του οποίου γίνεται από το Ευρωσύστημα, της πλατφόρμας διακανονισμού τίτλων TARGET2-Securities και της υποδομής διακανονισμού άμεσων πληρωμών TIPS· εκφράζει την ικανοποίησή του για την ταχεία ανάπτυξη των άμεσων μεταφορών πιστώσεων SEPA, οι οποίες επιταχύνθηκαν χάρη στον κανονισμό για τις άμεσες πληρωμές, ο οποίος συνέβαλε να αποδίδονται πληρωμές σε ευρώ σε πραγματικό χρόνο σε εκατομμύρια πολίτες και επιχειρήσεις σε ολόκληρη την Ένωση· θεωρεί ότι η ενίσχυση του διεθνούς ρόλου του ευρώ θα πρέπει να βασίζεται σε αυτά τα υπάρχοντα θεμέλια, τα οποία παρέχουν ήδη έναν ισχυρό, διαλειτουργικό και σε μεγάλο βαθμό δημόσιο ευρωπαϊκό κορμό πληρωμών, αντί να βασίζεται στην παραδοχή ότι η Ευρώπη ξεκινά από μια θέση ελλείμματος υποδομών·

Or. en

Τροπολογία 74
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	11α. τονίζει ότι οι ευρωπαϊκές υποδομές πληρωμών θα πρέπει να

	θεωρούνται στρατηγικές δημόσιες υποδομές· ζητεί την επιτάχυνση της διασύνδεσης του TIPS με αξιόπιστα συστήματα πληρωμών σε γειτονικές χώρες, υποψήφιες χώρες και στρατηγικές περιοχές-εταίρους, προκειμένου να διευκολυνθούν οι ταχείες, χαμηλού κόστους και εκπεφρασμένες σε ευρώ διασυνοριακές πληρωμές και να ενισχυθεί η διεθνής χρήση του ευρώ·

Or. en

Τροπολογία 75
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	11β. τονίζει ότι ο διεθνής ρόλος του ευρώ εξαρτάται όλο και περισσότερο από την ικανότητα της Ευρώπης να αναπτύσσει αυτόνομες ψηφιακές και χρηματοπιστωτικές υποδομές, συμπεριλαμβανομένων τεχνολογιών πληρωμών, υποδομών υπολογιστικού νέφους, συστημάτων διακανονισμού σε μάρκες και ασφαλών πλαισίων ψηφιακής ταυτότητας που διέπονται από ευρωπαϊκούς κανόνες και εποπτεία·

Or. en

Τροπολογία 76
Νίκος Παπανδρέου, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. υποστηρίζει θερμά τη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού CBDC σχεδιασμένου	12. υποστηρίζει θερμά τη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού CBDC σχεδιασμένου

χωρίς αδικαιολόγητους περιορισμούς στη χρήση του σε επίπεδο λιανικής και χωρίς να αποκλείεται η λειτουργία του σε επίπεδο χονδρικής· χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, τις πρωτοβουλίες χονδρικής της ΕΚΤ, ιδίως τις πρωτοβουλίες Pontes και Appia· υποστηρίζει την ταχύτερη εφαρμογή τους·	χωρίς αδικαιολόγητους περιορισμούς στη χρήση του σε επίπεδο λιανικής και χωρίς να αποκλείεται η λειτουργία του σε επίπεδο χονδρικής· ***επαναβεβαιώνει την πλήρη και άνευ όρων υποστήριξή του στην ανάπτυξη του ψηφιακού ευρώ ως κατά προτεραιότητα μέσου της ευρωπαϊκής νομισματικής κυριαρχίας και ακρογωνιαίου λίθου της διεθνούς αρχιτεκτονικής του ευρώ·*** χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, τις πρωτοβουλίες χονδρικής της ΕΚΤ, ιδίως τις πρωτοβουλίες Pontes και Appia· υποστηρίζει την ταχύτερη εφαρμογή τους·
	Or. en

Τροπολογία 77
Ľudovít Ódor, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. υποστηρίζει θερμά τη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού CBDC σχεδιασμένου χωρίς αδικαιολόγητους περιορισμούς στη χρήση του σε επίπεδο λιανικής και χωρίς να αποκλείεται η λειτουργία του σε επίπεδο χονδρικής· χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, τις πρωτοβουλίες χονδρικής της ΕΚΤ, ιδίως τις πρωτοβουλίες Pontes και Appia· υποστηρίζει την ταχύτερη εφαρμογή τους·	12. υποστηρίζει θερμά τη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού CBDC σχεδιασμένου χωρίς αδικαιολόγητους περιορισμούς στη χρήση του σε επίπεδο λιανικής και χωρίς να αποκλείεται η λειτουργία του σε επίπεδο χονδρικής· χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, τις πρωτοβουλίες χονδρικής της ΕΚΤ, ιδίως τις πρωτοβουλίες Pontes και Appia· υποστηρίζει την ταχύτερη εφαρμογή τους· ***πιστεύει ότι πρόκειται για σημαντικά πλαίσια που θα χρησιμεύσουν ως βάση για περαιτέρω χρηματοπιστωτικές καινοτομίες και υπηρεσίες του ιδιωτικού τομέα· επισημαίνει τα μέτρα αυτά ως μέσο για την ενίσχυση της στρατηγικής αυτονομίας της Ένωσης·***
	Or. en

Τροπολογία 78
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. ***υποστηρίζει θερμά τη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού CBDC σχεδιασμένου χωρίς αδικαιολόγητους περιορισμούς στη χρήση του σε επίπεδο λιανικής και χωρίς να αποκλείεται η λειτουργία του σε επίπεδο χονδρικής· χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, τις πρωτοβουλίες χονδρικής της ΕΚΤ, ιδίως τις πρωτοβουλίες Pontes και Appia· υποστηρίζει την ταχύτερη εφαρμογή τους·***	12. ***τονίζει τον ρόλο που διαδραματίζει η ΕΚΤ όσον αφορά τη διατήρηση της εμπιστοσύνης στο ευρώ και τη διασφάλιση της νομισματικής κυριαρχίας·***

Or. en

Τροπολογία 79
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. υποστηρίζει θερμά τη δημιουργία ***ενός ευρωπαϊκού CBDC σχεδιασμένου χωρίς αδικαιολόγητους περιορισμούς στη*** χρήση ***του*** σε επίπεδο λιανικής ***και χωρίς να αποκλείεται η λειτουργία του σε επίπεδο χονδρικής· χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, τις πρωτοβουλίες χονδρικής της ΕΚΤ, ιδίως τις πρωτοβουλίες Pontes και Appia· υποστηρίζει την ταχύτερη εφαρμογή τους·***	12. υποστηρίζει θερμά τη δημιουργία ***μιας κυρίαρχης ευρωπαϊκής υποδομής ψηφιακών πληρωμών για*** χρήση σε επίπεδο λιανικής·

Or. en

Τροπολογία 80

Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. υποστηρίζει θερμά τη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού CBDC σχεδιασμένου χωρίς αδικαιολόγητους περιορισμούς στη χρήση του σε επίπεδο λιανικής και χωρίς να αποκλείεται η λειτουργία του σε επίπεδο χονδρικής· χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, τις πρωτοβουλίες χονδρικής της ΕΚΤ, ιδίως τις πρωτοβουλίες Pontes και Appia· υποστηρίζει την ταχύτερη εφαρμογή τους·	12. υποστηρίζει θερμά τη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού CBDC σχεδιασμένου χωρίς αδικαιολόγητους περιορισμούς στη χρήση του σε επίπεδο λιανικής και χωρίς να αποκλείεται η λειτουργία του σε επίπεδο χονδρικής· χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, τις πρωτοβουλίες χονδρικής της ΕΚΤ, ιδίως τις πρωτοβουλίες Pontes και Appia· υποστηρίζει την ταχύτερη εφαρμογή τους· ***υπογραμμίζει τη σημασία της διαλειτουργικότητας με άλλα διεθνή συστήματα διακανονισμού·***

Or. en

Τροπολογία 81
Jussi Saramo, Gaetano Pedulla', Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. υποστηρίζει θερμά τη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού CBDC σχεδιασμένου χωρίς αδικαιολόγητους περιορισμούς στη χρήση του σε επίπεδο λιανικής και χωρίς να αποκλείεται η λειτουργία του σε επίπεδο χονδρικής· χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, τις πρωτοβουλίες χονδρικής της ΕΚΤ, ιδίως τις πρωτοβουλίες Pontes και Appia· υποστηρίζει την ταχύτερη εφαρμογή τους·	12. υποστηρίζει θερμά τη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού CBDC σχεδιασμένου χωρίς αδικαιολόγητους περιορισμούς στη χρήση του σε επίπεδο λιανικής και χωρίς να αποκλείεται η λειτουργία του σε επίπεδο χονδρικής· χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, τις πρωτοβουλίες χονδρικής της ΕΚΤ, ιδίως τις πρωτοβουλίες Pontes και Appia· υποστηρίζει την ταχύτερη εφαρμογή τους· ***ζητεί την ενεργό συμμετοχή σε έργα διαλειτουργικότητας πολυκεντρικών τραπεζών·***

Or. en

Τροπολογία 82
Dirk Gotink

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. υποστηρίζει θερμά τη δημιουργία ενός ***ευρωπαϊκού CBDC σχεδιασμένου χωρίς αδικαιολόγητους περιορισμούς στη χρήση του σε επίπεδο λιανικής και*** χωρίς να αποκλείεται η λειτουργία του σε επίπεδο χονδρικής· χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, τις πρωτοβουλίες χονδρικής της ΕΚΤ, ιδίως τις πρωτοβουλίες Pontes και Appia· υποστηρίζει την ταχύτερη εφαρμογή τους·	12. υποστηρίζει θερμά τη δημιουργία ενός ***ψηφιακού ευρώ*** χωρίς να αποκλείεται η λειτουργία του σε επίπεδο χονδρικής· χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, τις πρωτοβουλίες χονδρικής της ΕΚΤ, ιδίως τις πρωτοβουλίες Pontes και Appia· υποστηρίζει την ταχύτερη εφαρμογή τους·

Or. en

Τροπολογία 83
Markus Ferber

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. υποστηρίζει ***θερμά τη δημιουργία*** ενός ευρωπαϊκού CBDC ***σχεδιασμένου χωρίς αδικαιολόγητους περιορισμούς στη χρήση του σε επίπεδο λιανικής και χωρίς να αποκλείεται η λειτουργία του σε επίπεδο*** χονδρικής· χαιρετίζει***, στο πλαίσιο αυτό,*** τις πρωτοβουλίες χονδρικής της ΕΚΤ, ιδίως τις πρωτοβουλίες Pontes και Appia***· υποστηρίζει*** την ***ταχύτερη*** εφαρμογή τους·	12. υποστηρίζει ***την ανάπτυξη*** ενός ευρωπαϊκού CBDC ***που θα ενισχύει τον διεθνή ρόλο του ευρώ στις αγορές*** χονδρικής· χαιρετίζει τις πρωτοβουλίες χονδρικής της ΕΚΤ, ιδίως τις πρωτοβουλίες Pontes και Appia***, και ζητεί*** την ***έγκαιρη και ομαλή*** εφαρμογή τους·

Or. en

Τροπολογία 84
Siegbert Frank Droese

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. ***υποστηρίζει θερμά τη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού CBDC σχεδιασμένου χωρίς αδικαιολόγητους περιορισμούς στη χρήση του σε επίπεδο λιανικής και χωρίς να αποκλείεται η λειτουργία του σε επίπεδο χονδρικής· χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, τις πρωτοβουλίες χονδρικής της ΕΚΤ, ιδίως τις πρωτοβουλίες Pontes και Appia· υποστηρίζει την ταχύτερη εφαρμογή τους***·	12. ***απορρίπτει την εισαγωγή του ψηφιακού ευρώ ως μέσου πληρωμής με υποχρεωτικό χαρακτήρα ή με καθεστώς νομίμου χρήματος· τονίζει ότι τα μετρητά ως νόμιμο χρήμα πρέπει να προστατεύονται μόνιμα και ότι κάθε καινοτομία στον τομέα των ψηφιακών πληρωμών πρέπει να αφορά ιδιωτικές εμπορικές συναλλαγές, να είναι προαιρετική, συμβατή με την προστασία των προσωπικών δεδομένων και χωρίς λειτουργία εποπτείας ή ελέγχου***·

Or. de

Τροπολογία 85
Pierre Pimpie, Enikő Győri, Tomáš Kubín, Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. ***υποστηρίζει θερμά*** τη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού CBDC ***σχεδιασμένου χωρίς αδικαιολόγητους περιορισμούς στη χρήση του σε επίπεδο λιανικής και χωρίς να αποκλείεται η λειτουργία του σε επίπεδο χονδρικής· χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, τις πρωτοβουλίες*** χονδρικής της ΕΚΤ, ***ιδίως τις*** πρωτοβουλίες Pontes και Appia· ***υποστηρίζει την ταχύτερη εφαρμογή τους***·	12. ***σημειώνει το εν εξελίξει σχέδιο για*** τη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού CBDC***, συμπεριλαμβανομένων των πρωτοβουλιών*** χονδρικής της ΕΚΤ, ***όπως οι*** πρωτοβουλίες Pontes και Appia· ***ζητεί σαφείς διασφαλίσεις όσον αφορά την ιδιωτικότητα, την κυβερνοασφάλεια, τη χρηματοπιστωτική σταθερότητα και τη συνεχή διαθεσιμότητα μετρητών***·

Or. en

Τροπολογία 86
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 12 – εδάφιο 1 (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	καλεί την Επιτροπή να συνεχίσει να προωθεί τον διεθνή ρόλο του ευρώ αναπτύσσοντας μια πραγματικά ολοκληρωμένη στρατηγική για την ενίσχυση της αποτελεσματικότητας και της ανταγωνιστικότητας των κεφαλαιαγορών της ΕΕ· τονίζει την ανάγκη να προωθείται η δημιουργία μαρκών στις χρηματοπιστωτικές αγορές με ισορροπημένο τρόπο, συγκεκριμένα επιτρέποντας τόσο στο σκέλος των περιουσιακών στοιχείων όσο και στο σκέλος των μετρητών να παραμένουν εντός αλυσίδας· επισημαίνει ότι, για να διασφαλιστεί η χρηματοπιστωτική σταθερότητα, οι εκδότες περιουσιακών στοιχείων διακανονισμού σε ευρώ εντός αλυσίδας θα πρέπει να έχουν άμεση ή έμμεση πρόσβαση σε ρευστότητα κεντρικής τράπεζας·

Or. en

Τροπολογία 87
Rasmus Andresen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12α. τονίζει ότι ένα φθηνό διεθνές ψηφιακό σύστημα πληρωμών με βάση το ευρώ, όπως ένα εξαιρετικά διαλειτουργικό ψηφιακό ευρώ, θα εξαλείψει τις τριβές και το αδικαιολόγητο κόστος στις ροές εμβασμάτων· υπογραμμίζει ότι τυχόν παροχή αυτής της υπηρεσίας θα δημιουργούσε σημαντικό οικονομικό κίνητρο από τη βάση προς την κορυφή για τα νοικοκυριά μόνιμων κατοίκων και τα νοικοκυριά αλλοδαπών, ώστε να υιοθετήσουν το ψηφιακό ευρώ,

επεκτείνοντας οργανικά το παγκόσμιο αποτύπωμα του ευρώ·

Or. en

Τροπολογία 88
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12α. τονίζει ότι το ψηφιακό ευρώ θα πρέπει να συμβάλει στη διασφάλιση της ευρωπαϊκής νομισματικής κυριαρχίας σε ένα ολοένα και πιο ψηφιακό χρηματοπιστωτικό σύστημα, ενισχύοντας τον ρόλο του δημόσιου χρήματος τόσο στις πληρωμές λιανικής όσο και στις πληρωμές χονδρικής, μειώνοντας την εξάρτηση από μη ευρωπαϊκά ιδιωτικά συστήματα πληρωμών και στηρίζοντας τη διεθνή χρήση του ευρώ στις διασυνοριακές συναλλαγές·

Or. en

Τροπολογία 89
Ľudovít Ódor, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12α. πιστεύει ότι η μετατροπή σε μάρκες περιουσιακών στοιχείων εκφρασμένων σε ευρώ (tokenisation) μπορεί να αποτελέσει μια ακόμη ευκαιρία για την ενίσχυση του παγκόσμιου ρόλου του ευρώ· τονίζει ότι το πλεονέκτημα του πρωτοπόρου μπορεί να είναι σημαντικό, ιδίως αν μπορεί να οδηγήσει σε ευρεία διασυνοριακή χρήση ρυθμίσεων

πληρωμής και διακανονισμού σε ευρώ που έχει μετατραπεί σε μάρκες·

Or. en

Τροπολογία 90
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12β. προειδοποιεί ότι η ταχεία επέκταση των σταθερών κρυπτονομισμάτων σε δολάρια ΗΠΑ θα μπορούσε να ενισχύσει την ψηφιακή δολαριοποίηση, να αυξήσει τη διαρθρωτική εξάρτηση από τις χρηματοπιστωτικές αγορές των ΗΠΑ και να αποδυναμώσει τη νομισματική κυριαρχία τόσο εντός της Ένωσης όσο και σε συνεργαζόμενες οικονομίες· καλεί την Επιτροπή και την ΕΚΤ να διασφαλίσουν ότι η Ένωση αναπτύσσει αξιόπιστες δημόσιες και ρυθμιζόμενες εναλλακτικές λύσεις ψηφιακών πληρωμών σε ευρώ·

Or. en

Τροπολογία 91
Νίκος Παπανδρέου, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. τονίζει ότι η ενίσχυση του ρόλου του ευρώ σε όλες τις διασυνοριακές αλυσίδες αξίας απαιτεί την περαιτέρω ανάπτυξη διμερών συμφωνιών ανταλλαγής με τα κράτη μέλη της ΕΕ, οι οποίες επί του παρόντος παραμένουν περιορισμένες·	13. τονίζει ότι η ενίσχυση του ρόλου του ευρώ σε όλες τις διασυνοριακές αλυσίδες αξίας απαιτεί την περαιτέρω ανάπτυξη διμερών συμφωνιών ανταλλαγής με τα κράτη μέλη της ΕΕ, οι οποίες επί του παρόντος παραμένουν περιορισμένες·

επισημαίνει ότι η επέκταση των διεθνών μηχανισμών προστασίας της ρευστότητας του Ευρωσυστήματος στις δικαιοδοσίες εταίρους, μεταξύ άλλων στις χώρες του Νότου, μπορεί να συμβάλει στη διασφάλιση της ρευστότητας σε ευρώ στο εξωτερικό και, κατά συνέπεια, στην ενίσχυση της υπεράκτιας χρήσης του ευρώ·	επισημαίνει ότι η επέκταση των διεθνών μηχανισμών προστασίας της ρευστότητας του Ευρωσυστήματος στις δικαιοδοσίες εταίρους, μεταξύ άλλων στις χώρες του Νότου, μπορεί να συμβάλει στη διασφάλιση της ρευστότητας σε ευρώ στο εξωτερικό και, κατά συνέπεια, στην ενίσχυση της υπεράκτιας χρήσης του ευρώ· ***χαιρετίζει τον μηχανισμό συμφωνιών επαναγοράς του Ευρωσυστήματος EUREP ως συμβολή στην παροχή ρευστότητας σε ευρώ στο εξωτερικό, επισημαίνοντας παράλληλα ότι οι απαιτήσεις εγγυήσεων του μηχανισμού περιορίζουν την προσβασιμότητά του στις κεντρικές τράπεζες που βρίσκονται σε διαδικασία δημιουργίας αποθεματικών σε ευρώ και όχι σε εκείνες που τα κατέχουν ήδη· καλεί την ΕΚΤ να υποβάλλει ετήσια έκθεση στο Κοινοβούλιο όσον αφορά τα κριτήρια που εφαρμόζονται προκειμένου να καθορίζεται η επιλεξιμότητα για συμφωνίες ανταλλαγής νομισμάτων, καθώς και να αξιολογεί κατά πόσον τα κριτήρια αυτά εξυπηρετούν επαρκώς τον στόχο της διεθνοποίησης του ευρώ, μεταξύ άλλων όσον αφορά τις χώρες του Νότου·***

Or. en

Τροπολογία 92
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. τονίζει ότι η ενίσχυση του ρόλου του ευρώ σε όλες τις διασυνοριακές αλυσίδες αξίας απαιτεί την περαιτέρω ***ανάπτυξη*** διμερών συμφωνιών ανταλλαγής με τα κράτη μέλη της ΕΕ, οι οποίες επί του παρόντος παραμένουν περιορισμένες· επισημαίνει ότι η επέκταση των διεθνών	13. τονίζει ότι η ενίσχυση του ρόλου του ευρώ σε όλες τις διασυνοριακές αλυσίδες αξίας απαιτεί την περαιτέρω ***επέκταση των*** διμερών συμφωνιών ανταλλαγής με τα κράτη μέλη της ΕΕ ***και διεθνώς***, οι οποίες επί του παρόντος παραμένουν περιορισμένες· επισημαίνει

μηχανισμών προστασίας της ρευστότητας του Ευρωσυστήματος στις δικαιοδοσίες εταίρους***, μεταξύ άλλων στις χώρες του Νότου,*** μπορεί να συμβάλει στη διασφάλιση της ρευστότητας σε ευρώ στο εξωτερικό και, κατά συνέπεια, στην ενίσχυση της υπεράκτιας χρήσης του ευρώ·

ότι η επέκταση των διεθνών μηχανισμών ασφαλείας ρευστότητας του Ευρωσυστήματος σε δικαιοδοσίες εταίρους μπορεί να συμβάλει στη διασφάλιση της ρευστότητας σε ευρώ στο εξωτερικό και, κατά συνέπεια, στην ενίσχυση της υπεράκτιας χρήσης του ευρώ· ***επισημαίνει ότι οι γραμμές ρευστότητας –όπως οι συμφωνίες επαναγοράς– δεν υποκαθιστούν τις μόνιμες γραμμές ανταλλαγής συναλλάγματος, οι οποίες είναι απαραίτητες για την ενίσχυση της βαθιάς εμπιστοσύνης στην παγκόσμια διαθεσιμότητα του ευρώ·***

Or. en

Τροπολογία 93
Jussi Saramo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. τονίζει ότι η ενίσχυση του ρόλου του ευρώ σε όλες τις διασυνοριακές αλυσίδες αξίας απαιτεί την περαιτέρω ανάπτυξη διμερών συμφωνιών ανταλλαγής με τα κράτη μέλη της ΕΕ, οι οποίες ***επί του παρόντος*** παραμένουν περιορισμένες· επισημαίνει ότι η επέκταση των διεθνών μηχανισμών προστασίας της ρευστότητας του Ευρωσυστήματος στις δικαιοδοσίες εταίρους, μεταξύ άλλων στις χώρες του Νότου, μπορεί να συμβάλει στη διασφάλιση της ρευστότητας σε ευρώ στο εξωτερικό και, κατά συνέπεια, στην ενίσχυση της υπεράκτιας χρήσης του ευρώ·	13. τονίζει ότι η ενίσχυση του ρόλου του ευρώ σε όλες τις διασυνοριακές αλυσίδες αξίας απαιτεί την περαιτέρω ανάπτυξη διμερών συμφωνιών ανταλλαγής με τα κράτη μέλη της ΕΕ· ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η ΕΚΤ ασχολείται μόνο με έναν μικρό αριθμό διμερών συμφωνιών ανταλλαγής***, οι οποίες παραμένουν περιορισμένες· επισημαίνει ότι η επέκταση των διεθνών μηχανισμών προστασίας της ρευστότητας του Ευρωσυστήματος στις δικαιοδοσίες εταίρους, μεταξύ άλλων στις χώρες του Νότου, μπορεί να συμβάλει στη διασφάλιση της ρευστότητας σε ευρώ στο εξωτερικό και, κατά συνέπεια, στην ενίσχυση της υπεράκτιας χρήσης του ευρώ· ***αναγνωρίζει ότι η Ουκρανία δεν διαθέτει γραμμή ανταλλαγής της ΕΚΤ και ότι μια γραμμή ανταλλαγής θα συνέβαλε στη μείωση των συναλλαγματικών πιέσεων***

της Ουκρανίας·

Or. en

Τροπολογία 94
Ľudovít Ódor, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. ***τονίζει ότι η ενίσχυση του ρόλου του ευρώ σε όλες τις διασυνοριακές αλυσίδες αξίας απαιτεί την περαιτέρω ανάπτυξη διμερών συμφωνιών ανταλλαγής με τα κράτη μέλη της ΕΕ, οι οποίες επί του παρόντος παραμένουν περιορισμένες· επισημαίνει ότι η επέκταση των διεθνών μηχανισμών προστασίας της ρευστότητας του Ευρωσυστήματος στις δικαιοδοσίες εταίρους, μεταξύ άλλων στις χώρες του Νότου, μπορεί να συμβάλει*** στη διασφάλιση της ρευστότητας σε ευρώ στο εξωτερικό και, κατά συνέπεια, στην ενίσχυση της υπεράκτιας χρήσης του ευρώ·	13. ***χαιρετίζει τον ενισχυμένο μηχανισμό συμφωνιών επαναγοράς του Ευρωσυστήματος για κεντρικές τράπεζες (EUREP), ο οποίος παρέχει μόνιμη πρόσβαση σε γραμμές ρευστότητας σε ευρώ, κατ' αρχήν, για όλες τις διεθνείς κεντρικές τράπεζες· πιστεύει ότι αποτελεί σημαντικό εργαλείο που συμβάλλει*** στη διασφάλιση της ρευστότητας σε ευρώ στο εξωτερικό***, καθώς και στη χρηματοπιστωτική σταθερότητα εντός της ζώνης του ευρώ*** και, κατά συνέπεια, στην ενίσχυση της υπεράκτιας χρήσης του ευρώ·

Or. en

Τροπολογία 95
Pierre Pimpie, Auke Zijlstra, Tomáš Kubín

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. τονίζει ότι η ενίσχυση του ρόλου του ευρώ σε όλες τις διασυνοριακές αλυσίδες αξίας απαιτεί την περαιτέρω ανάπτυξη διμερών συμφωνιών ανταλλαγής με τα κράτη μέλη της ΕΕ, οι οποίες επί του παρόντος παραμένουν περιορισμένες· επισημαίνει ότι η επέκταση των διεθνών	13. τονίζει ότι η ενίσχυση του ρόλου του ευρώ σε όλες τις διασυνοριακές αλυσίδες αξίας απαιτεί την περαιτέρω ανάπτυξη διμερών συμφωνιών ανταλλαγής με τα κράτη μέλη της ΕΕ, οι οποίες επί του παρόντος παραμένουν περιορισμένες· επισημαίνει ότι η επέκταση των διεθνών

μηχανισμών προστασίας της ρευστότητας του Ευρωσυστήματος στις δικαιοδοσίες εταίρους, ***μεταξύ άλλων στις χώρες του Νότου***, μπορεί να συμβάλει στη διασφάλιση της ρευστότητας σε ευρώ στο εξωτερικό και, κατά συνέπεια, στην ενίσχυση της υπεράκτιας χρήσης του ευρώ·

μηχανισμών προστασίας της ρευστότητας του Ευρωσυστήματος στις δικαιοδοσίες εταίρους, ***όπου οι εν λόγω συμφωνίες εξυπηρετούν σαφώς τα στρατηγικά και οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης και των μελών της***, μπορεί να συμβάλει στη διασφάλιση της ρευστότητας σε ευρώ στο εξωτερικό και, κατά συνέπεια, στην ενίσχυση της υπεράκτιας χρήσης του ευρώ·

Or. en

Τροπολογία 96
Siegbert Frank Droese

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. τονίζει ότι η ενίσχυση του ρόλου του ευρώ σε όλες τις διασυνοριακές αλυσίδες αξίας απαιτεί την περαιτέρω ανάπτυξη διμερών συμφωνιών ανταλλαγής με τα κράτη μέλη της ΕΕ, οι οποίες επί του παρόντος παραμένουν περιορισμένες· ***επισημαίνει*** ότι η επέκταση των ***διεθνών*** μηχανισμών προστασίας της ρευστότητας του Ευρωσυστήματος ***στις δικαιοδοσίες εταίρους, μεταξύ άλλων στις*** χώρες ***του Νότου, μπορεί να συμβάλει στη διασφάλιση της ρευστότητας σε ευρώ στο εξωτερικό και, κατά συνέπεια, στην ενίσχυση της υπεράκτιας χρήσης του ευρώ***·	13. τονίζει ότι η ενίσχυση του ρόλου του ευρώ σε όλες τις διασυνοριακές αλυσίδες αξίας απαιτεί την περαιτέρω ανάπτυξη διμερών συμφωνιών ανταλλαγής με τα κράτη μέλη της ΕΕ, οι οποίες επί του παρόντος παραμένουν περιορισμένες· ***προειδοποιεί*** ότι η επέκταση των μηχανισμών προστασίας της ρευστότητας του Ευρωσυστήματος ***σε τρίτες*** χώρες ***δεν συνιστάται, στον βαθμό που εγκυμονεί κινδύνους ευθύνης για τους φορολογουμένους των κρατών μελών ή κινδύνους κατάχρησης των εργαλείων νομισματικής πολιτικής***·

Or. de

Τροπολογία 97
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. τονίζει ότι η ενίσχυση του ρόλου του ευρώ σε όλες τις διασυνοριακές αλυσίδες αξίας απαιτεί την περαιτέρω ανάπτυξη διμερών συμφωνιών ανταλλαγής με τα κράτη μέλη της ΕΕ, οι οποίες επί του παρόντος παραμένουν περιορισμένες· επισημαίνει ότι η επέκταση των διεθνών μηχανισμών προστασίας της ρευστότητας του Ευρωσυστήματος στις δικαιοδοσίες εταίρους***, μεταξύ άλλων στις χώρες του Νότου,*** μπορεί να συμβάλει στη διασφάλιση της ρευστότητας σε ευρώ στο εξωτερικό και, κατά συνέπεια, στην ενίσχυση της υπεράκτιας χρήσης του ευρώ·	13. τονίζει ότι η ενίσχυση του ρόλου του ευρώ σε όλες τις διασυνοριακές αλυσίδες αξίας απαιτεί την περαιτέρω ανάπτυξη διμερών συμφωνιών ανταλλαγής με τα κράτη μέλη της ΕΕ, οι οποίες επί του παρόντος παραμένουν περιορισμένες· επισημαίνει ότι η επέκταση των διεθνών μηχανισμών ασφαλείας ρευστότητας του Ευρωσυστήματος σε δικαιοδοσίες εταίρους μπορεί να συμβάλει στη διασφάλιση της ρευστότητας σε ευρώ στο εξωτερικό και, κατά συνέπεια, στην ενίσχυση της υπεράκτιας χρήσης του ευρώ·

Or. en

Τροπολογία 98
Rasmus Andresen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13α. εκφράζει την ικανοποίησή του για την επέκταση του μηχανισμού συμφωνιών επαναγοράς της ΕΚΤ για την παροχή ρευστότητας σε ευρώ (EUREP)· εκφράζει, ωστόσο, τη λύπη του για την περιορισμένη διαφάνεια των συγκεντρωτικών εβδομαδιαίων δεδομένων αντί για λεπτομερείς γνωστοποιήσεις σχετικά με την πρόσβαση μεμονωμένων κεντρικών τραπεζών στο EUREP· επισημαίνει τις διπλωματικές, εμπορικές και γεωπολιτικές επιπτώσεις της προσφοράς συμφωνιών επαναγοράς και συμφωνιών ανταλλαγής νομισμάτων σε συγκεκριμένες χώρες· καλεί την ΕΚΤ να παρέχει περιοδικές γνωστοποιήσεις ανά χώρα εντός εύλογου χρονικού διαστήματος· καλεί την ΕΚΤ να διαβουλεύεται επαρκώς και να

ενημερώνει τα άλλα θεσμικά όργανα της ΕΕ κατά τη διαδικασία λήψης αποφάσεων για τη χορήγηση τέτοιων ταμειακών διευκολύνσεων·

Or. en

Τροπολογία 99
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13α. τονίζει ότι ο διεθνής ρόλος του ευρώ εξαρτάται από τη διαθεσιμότητα ρευστότητας σε ευρώ σε περιόδους ακραίων καταστάσεων· καλεί την ΕΚΤ, ενώ η ίδια διατηρεί παράλληλα την ανεξαρτησία της, να αναπτύξει περαιτέρω ένα διαφανές και στρατηγικά συνεκτικό πλαίσιο για τις διευκολύνσεις ρευστότητας σε ευρώ, τις συμφωνίες επαναγοράς και τις συμφωνίες ανταλλαγής νομισμάτων με γειτονικές χώρες, υποψήφιες χώρες και στρατηγικούς εταίρους, με σκοπό τη στήριξη της χρηματοπιστωτικής σταθερότητας, της εμπορικής ολοκλήρωσης και της υπεράκτιας χρήσης του ευρώ·

Or. en

Τροπολογία 100
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13α. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ανάπτυξη πολλαπλών ιδιωτικών

ευρωπαϊκών συστημάτων πληρωμών με σκοπό να καταστούν πανευρωπαϊκά, κυρίαρχα, διαλειτουργικά δίκτυα πληρωμών ικανά να ανταγωνίζονται αποτελεσματικά τα διεθνή συστήματα καρτών με έδρα σε τρίτες χώρες· υπογραμμίζει τη συμπληρωματικότητα μεταξύ αυτών των ιδιωτικών πρωτοβουλιών και του ψηφιακού ευρώ για τους Ευρωπαίους πολίτες·

Or. en

Τροπολογία 101
Rasmus Andresen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13β. τονίζει ότι η ανάπτυξη ενός πιο στρατηγικού πλαισίου ρευστότητας σε ευρώ θα στηρίξει την τιμολόγηση και τον διακανονισμό σε ευρώ, θα ενισχύσει τη χρηματοπιστωτική σταθερότητα μεταξύ των οικονομιών εταίρων, θα συμβάλει στην πρόληψη άτακτων πιέσεων στις συναλλαγματικές ισοτιμίες σε χώρες και εδάφη που συνδέονται στενά με το ευρώ, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που διατηρούν σύνδεση με το ευρώ, θα ενισχύσει την παγκόσμια ρευστότητα των ευρωπαϊκών κρατικών ομολόγων και θα μειώσει τον κίνδυνο πιέσεων της αγοράς οι οποίες εμποδίζουν τη μετάδοση της νομισματικής πολιτικής·

Or. en

Τροπολογία 102
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13β. θεωρεί ότι οι υποψήφιες χώρες και οι εταίροι που γειτονεύουν στενά θα πρέπει να επωφελούνται από την ενισχυμένη χρηματοπιστωτική ολοκλήρωση με τη ζώνη του ευρώ, συμπεριλαμβανομένης της βελτιωμένης πρόσβασης σε υποδομές πληρωμών σε ευρώ, ταμειακές διευκολύνσεις και μηχανισμούς χρηματοδότησης σε ευρώ, προκειμένου να ενισχύεται η οικονομική σύγκλιση και να μειώνεται η διαρθρωτική εξάρτηση από νομίσματα τρίτων χωρών·

Or. en

Τροπολογία 103
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13γ. τονίζει ότι η Ένωση θα πρέπει να ενισχύσει τη νομισματική και χρηματοδοτική συνεργασία με τις χώρες εταίρους στην Αφρική, την περιοχή της Μεσογείου, τη Λατινική Αμερική και τις χώρες του Νότου μέσω χρηματοδότησης σε ευρώ, συνεργασίας πληρωμών, επενδύσεων σε υποδομές και ρυθμίσεων ρευστότητας, με σκοπό την προώθηση ενός πιο ισορροπημένου και ανθεκτικού διεθνούς νομισματικού συστήματος·

Or. en

Τροπολογία 104
Markus Ferber

Πρόταση ψηφίσματος
Υπότιτλος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δημιουργία ασφαλών περιουσιακών στοιχείων της ΕΕ	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 105
Angelika Winzig

Πρόταση ψηφίσματος
Υπότιτλος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δημιουργία ασφαλών περιουσιακών στοιχείων της ΕΕ	***Εμβάθυνση των ευρωπαϊκών κεφαλαιαγορών***

Or. en

Τροπολογία 106
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Υπότιτλος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δημιουργία ***ασφαλών περιουσιακών στοιχείων της ΕΕ***	Δημιουργία ***σταθερών δημόσιων οικονομικών***

Or. en

Τροπολογία 107
Dirk Gotink

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. ζητεί την ανάπτυξη ενός κοινού ευρωπαϊκού ασφαλούς περιουσιακού	***διαγράφεται***

στοιχείου με βάθος και ρευστότητα ως βασική προϋπόθεση για την ενίσχυση του διεθνούς ρόλου του ευρώ· επισημαίνει ότι τα ασφαλή περιουσιακά στοιχεία της ΕΕ μπορούν να παρέχουν εξασφαλίσεις υψηλής ποιότητας στις διεθνείς αγορές συμφωνιών επαναγοράς και να προσφέρουν απόθεμα ρευστότητας σε ευρώ παράλληλα με τα δημόσια συστήματα προστασίας· υπογραμμίζει ότι, εντός της ΕΕ, τα εν λόγω περιουσιακά στοιχεία αναμένεται να μειώσουν το κόστος χρηματοδότησης, να συμβάλουν στη δημιουργία μιας πραγματικής καμπύλης απόδοσης ευρωπαϊκών ομολόγων, η οποία θα εμβαθύνει την ολοκλήρωση της κεφαλαιαγοράς και να αποδυναμώσουν το δίπολο «τραπεζών-κρατών»·

Or. en

Τροπολογία 108
Markus Ferber

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. ζητεί την ανάπτυξη ενός κοινού ευρωπαϊκού ασφαλούς περιουσιακού στοιχείου με βάθος και ρευστότητα ως βασική προϋπόθεση για την ενίσχυση του διεθνούς ρόλου του ευρώ· επισημαίνει ότι τα ασφαλή περιουσιακά στοιχεία της ΕΕ μπορούν να παρέχουν εξασφαλίσεις υψηλής ποιότητας στις διεθνείς αγορές συμφωνιών επαναγοράς και να προσφέρουν απόθεμα ρευστότητας σε ευρώ παράλληλα με τα δημόσια συστήματα προστασίας· υπογραμμίζει ότι, εντός της ΕΕ, τα εν λόγω περιουσιακά στοιχεία αναμένεται να μειώσουν το κόστος χρηματοδότησης, να συμβάλουν στη δημιουργία μιας πραγματικής καμπύλης απόδοσης	***διαγράφεται***

ευρωπαϊκών ομολόγων, η οποία θα εμβαθύνει την ολοκλήρωση της κεφαλαιαγοράς και να αποδυναμώσουν το δίπολο «τραπεζών-κρατών»·

Or. en

Τροπολογία 109
Angelika Winzig

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. ζητεί την ανάπτυξη ενός κοινού ευρωπαϊκού ασφαλούς περιουσιακού στοιχείου με βάθος και ρευστότητα ως βασική προϋπόθεση για την ενίσχυση του διεθνούς ρόλου του ευρώ· επισημαίνει ότι τα ασφαλή περιουσιακά στοιχεία της ΕΕ μπορούν να παρέχουν εξασφαλίσεις υψηλής ποιότητας στις διεθνείς αγορές συμφωνιών επαναγοράς και να προσφέρουν απόθεμα ρευστότητας σε ευρώ παράλληλα με τα δημόσια συστήματα προστασίας· υπογραμμίζει ότι, εντός της ΕΕ, τα εν λόγω περιουσιακά στοιχεία αναμένεται να μειώσουν το κόστος χρηματοδότησης, να συμβάλουν στη δημιουργία μιας πραγματικής καμπύλης απόδοσης ευρωπαϊκών ομολόγων, η οποία θα εμβαθύνει την ολοκλήρωση της κεφαλαιαγοράς και να αποδυναμώσουν το δίπολο «τραπεζών-κρατών»·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 110
Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. ζητεί την ανάπτυξη ενός κοινού ευρωπαϊκού ασφαλούς περιουσιακού στοιχείου με βάθος και ρευστότητα ως βασική προϋπόθεση για την ενίσχυση του διεθνούς ρόλου του ευρώ· επισημαίνει ότι τα ασφαλή περιουσιακά στοιχεία της ΕΕ μπορούν να παρέχουν εξασφαλίσεις υψηλής ποιότητας στις διεθνείς αγορές συμφωνιών επαναγοράς και να προσφέρουν απόθεμα ρευστότητας σε ευρώ παράλληλα με τα δημόσια συστήματα προστασίας· υπογραμμίζει ότι, εντός της ΕΕ, τα εν λόγω περιουσιακά στοιχεία αναμένεται να μειώσουν το κόστος χρηματοδότησης, να συμβάλουν στη δημιουργία μιας πραγματικής καμπύλης απόδοσης ευρωπαϊκών ομολόγων, η οποία θα εμβαθύνει την ολοκλήρωση της κεφαλαιαγοράς και να αποδυναμώσουν το δίπολο «τραπεζών-κρατών»·	***διαγράφεται***
	(Τα κοινά ασφαλή περιουσιακά στοιχεία με το αμοιβαία καλυμμένο χρέος υπονομεύουν την εθνική δημοσιονομική ευθύνη και δημιουργούν στρεβλά κίνητρα.)

Or. en

Τροπολογία 111
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. ζητεί την ανάπτυξη ενός κοινού ευρωπαϊκού ασφαλούς περιουσιακού στοιχείου με βάθος και ρευστότητα ως βασική προϋπόθεση για την ενίσχυση του διεθνούς ρόλου του ευρώ· επισημαίνει ότι τα ασφαλή περιουσιακά στοιχεία της ΕΕ μπορούν να παρέχουν εξασφαλίσεις υψηλής ποιότητας στις διεθνείς αγορές συμφωνιών επαναγοράς και να	***διαγράφεται***

προσφέρουν απόθεμα ρευστότητας σε ευρώ παράλληλα με τα δημόσια συστήματα προστασίας· υπογραμμίζει ότι, εντός της ΕΕ, τα εν λόγω περιουσιακά στοιχεία αναμένεται να μειώσουν το κόστος χρηματοδότησης, να συμβάλουν στη δημιουργία μιας πραγματικής καμπύλης απόδοσης ευρωπαϊκών ομολόγων, η οποία θα εμβαθύνει την ολοκλήρωση της κεφαλαιαγοράς και να αποδυναμώσουν το δίπολο «τραπεζών-κρατών»·

Or. en

Τροπολογία 112
Νίκος Παπανδρέου, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. ζητεί την ανάπτυξη ενός κοινού ευρωπαϊκού ασφαλούς περιουσιακού στοιχείου με βάθος και ρευστότητα ως βασική προϋπόθεση για την ενίσχυση του διεθνούς ρόλου του ευρώ· επισημαίνει ότι τα ασφαλή περιουσιακά στοιχεία της ΕΕ μπορούν να παρέχουν εξασφαλίσεις υψηλής ποιότητας στις διεθνείς αγορές συμφωνιών επαναγοράς και να προσφέρουν απόθεμα ρευστότητας σε ευρώ παράλληλα με τα δημόσια συστήματα προστασίας· υπογραμμίζει ότι, εντός της ΕΕ, τα εν λόγω περιουσιακά στοιχεία αναμένεται να μειώσουν το κόστος χρηματοδότησης, να συμβάλουν στη δημιουργία μιας πραγματικής καμπύλης απόδοσης ευρωπαϊκών ομολόγων, η οποία θα εμβαθύνει την ολοκλήρωση της κεφαλαιαγοράς και να αποδυναμώσουν το δίπολο «τραπεζών-κρατών»·	14. ζητεί την ανάπτυξη ενός κοινού ευρωπαϊκού ασφαλούς περιουσιακού στοιχείου με βάθος και ρευστότητα ως βασική προϋπόθεση για την ενίσχυση του διεθνούς ρόλου του ευρώ· επισημαίνει ότι τα ασφαλή περιουσιακά στοιχεία της ΕΕ μπορούν να παρέχουν εξασφαλίσεις υψηλής ποιότητας στις διεθνείς αγορές συμφωνιών επαναγοράς και να προσφέρουν απόθεμα ρευστότητας σε ευρώ παράλληλα με τα δημόσια συστήματα προστασίας· υπογραμμίζει ότι, εντός της ΕΕ, τα εν λόγω περιουσιακά στοιχεία αναμένεται να μειώσουν το κόστος χρηματοδότησης, να συμβάλουν στη δημιουργία μιας πραγματικής καμπύλης απόδοσης ευρωπαϊκών ομολόγων, η οποία θα εμβαθύνει την ολοκλήρωση της κεφαλαιαγοράς και να αποδυναμώσουν το δίπολο «τραπεζών-κρατών»· ***θεωρεί ότι ένα κοινό ασφαλές περιουσιακό στοιχείο αποτελεί εργαλείο – αναλογικό και κατάλληλο για τη χρηματοδότηση ευρωπαϊκών δημόσιων***

αγαθών, όπως η κοινή χρηματοδότηση της άμυνας και η κοινή έκδοση– θεμελιώνεται σε κοινό σκοπό, ενώ η αιρεσιμότητα και η δημοκρατική λογοδοσία βασίζονται στην προηγούμενη εμπειρία του NextGenerationEU· σημειώνει ότι το γεωπολιτικό παράθυρο για την ενίσχυση της διεθνούς αρχιτεκτονικής του ευρώ δεν είναι μόνιμο, και ότι η παθητικότητα ή η καθυστέρηση στην έκδοση κοινών ασφαλών περιουσιακών στοιχείων ενέχει στρατηγικό κίνδυνο και επιβαρύνεται με κόστος ευκαιρίας.

Or. en

Τροπολογία 113
Siegbert Frank Droese

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. ***ζητεί την ανάπτυξη ενός κοινού ευρωπαϊκού ασφαλούς περιουσιακού στοιχείου με βάθος και ρευστότητα ως βασική προϋπόθεση για την ενίσχυση του διεθνούς ρόλου του ευρώ· επισημαίνει ότι τα*** ασφαλή περιουσιακά στοιχεία ***της ΕΕ μπορούν να παρέχουν εξασφαλίσεις υψηλής ποιότητας στις διεθνείς αγορές συμφωνιών επαναγοράς και να προσφέρουν απόθεμα ρευστότητας σε ευρώ παράλληλα με τα δημόσια συστήματα προστασίας***· υπογραμμίζει ότι***, εντός της ΕΕ, τα εν λόγω περιουσιακά στοιχεία αναμένεται να μειώσουν το κόστος χρηματοδότησης, να συμβάλουν στη δημιουργία μιας πραγματικής καμπύλης απόδοσης ευρωπαϊκών ομολόγων, η οποία θα εμβαθύνει την ολοκλήρωση της κεφαλαιαγοράς και να αποδυναμώσουν το δίπολο «τραπεζών-κρατών»***·	14. ***αντιτίθεται στο ενδεχόμενο να δημιουργηθούν κοινά ευρωπαϊκά*** ασφαλή περιουσιακά στοιχεία ***όταν αυτά βασίζονται σε έκδοση τίτλων κοινού χρέους, σε αλληλέγγυα ευθύνη ή στην κοινοτικοποίηση εθνικού δημόσιου χρέους***· υπογραμμίζει ότι ***θεμέλιο για βιώσιμα δημόσια οικονομικά πρέπει να είναι η εθνική δημοσιονομική πειθαρχία***·

Or. de

Τροπολογία 114
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. ζητεί την ανάπτυξη ενός κοινού ευρωπαϊκού ασφαλούς περιουσιακού στοιχείου με βάθος και ρευστότητα ***ως βασική προϋπόθεση για την*** ενίσχυση του διεθνούς ρόλου του ευρώ· επισημαίνει ότι τα ασφαλή περιουσιακά στοιχεία της ΕΕ μπορούν να παρέχουν εξασφαλίσεις υψηλής ποιότητας στις διεθνείς αγορές συμφωνιών επαναγοράς και να προσφέρουν απόθεμα ρευστότητας σε ευρώ παράλληλα με τα δημόσια συστήματα προστασίας· υπογραμμίζει ότι, εντός της ΕΕ, τα εν λόγω περιουσιακά στοιχεία αναμένεται να μειώσουν το κόστος χρηματοδότησης, να συμβάλουν στη δημιουργία μιας πραγματικής καμπύλης απόδοσης ευρωπαϊκών ομολόγων, η οποία θα εμβαθύνει την ολοκλήρωση της κεφαλαιαγοράς και να αποδυναμώσουν το δίπολο «τραπεζών-κρατών»·	14. ζητεί την ανάπτυξη ενός κοινού ευρωπαϊκού ασφαλούς περιουσιακού στοιχείου με βάθος και ρευστότητα ***που θα συμβάλει στην*** ενίσχυση του διεθνούς ρόλου του ευρώ· επισημαίνει ότι τα ασφαλή περιουσιακά στοιχεία της ΕΕ μπορούν να παρέχουν εξασφαλίσεις υψηλής ποιότητας στις διεθνείς αγορές συμφωνιών επαναγοράς και να προσφέρουν απόθεμα ρευστότητας σε ευρώ παράλληλα με τα δημόσια συστήματα προστασίας· υπογραμμίζει ότι, εντός της ΕΕ, τα εν λόγω περιουσιακά στοιχεία αναμένεται να μειώσουν το κόστος χρηματοδότησης, να συμβάλουν στη δημιουργία μιας πραγματικής καμπύλης απόδοσης ευρωπαϊκών ομολόγων, η οποία θα εμβαθύνει την ολοκλήρωση της κεφαλαιαγοράς και να αποδυναμώσουν το δίπολο «τραπεζών-κρατών»· ***τονίζει ότι, στο πλαίσιο οποιασδήποτε εξέλιξης στον τομέα αυτό, πρέπει να διατηρείται η δημοσιονομική ευθύνη των κρατών μελών, να αποφεύγεται η άνευ όρων αμοιβαιοποίηση των κινδύνων και να τηρούνται πλήρως η δημοσιονομική πειθαρχία και το δημοσιονομικό πλαίσιο της Ένωσης·***

Or. es

Τροπολογία 115
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. ζητεί την ανάπτυξη ενός κοινού ευρωπαϊκού ασφαλούς περιουσιακού στοιχείου με βάθος και ρευστότητα ως βασική προϋπόθεση για την ενίσχυση του διεθνούς ρόλου του ευρώ· επισημαίνει ότι τα ασφαλή περιουσιακά στοιχεία της ΕΕ μπορούν να παρέχουν εξασφαλίσεις υψηλής ποιότητας στις διεθνείς αγορές συμφωνιών επαναγοράς και να προσφέρουν απόθεμα ρευστότητας σε ευρώ παράλληλα με τα δημόσια συστήματα προστασίας· υπογραμμίζει ότι, εντός της ΕΕ, τα εν λόγω περιουσιακά στοιχεία αναμένεται να μειώσουν το κόστος χρηματοδότησης, να συμβάλουν στη δημιουργία μιας πραγματικής καμπύλης απόδοσης ευρωπαϊκών ομολόγων, η οποία θα εμβαθύνει την ολοκλήρωση της κεφαλαιαγοράς και να αποδυναμώσουν το δίπολο «τραπεζών-κρατών»·	14. ζητεί την ανάπτυξη ενός κοινού ευρωπαϊκού ασφαλούς περιουσιακού στοιχείου με βάθος και ρευστότητα ως βασική προϋπόθεση για την ενίσχυση του διεθνούς ρόλου του ευρώ· επισημαίνει ότι τα ασφαλή περιουσιακά στοιχεία της ΕΕ μπορούν να παρέχουν εξασφαλίσεις υψηλής ποιότητας στις διεθνείς αγορές συμφωνιών επαναγοράς και να προσφέρουν απόθεμα ρευστότητας σε ευρώ παράλληλα με τα δημόσια συστήματα προστασίας· υπογραμμίζει ότι, εντός της ΕΕ, τα εν λόγω περιουσιακά στοιχεία αναμένεται να μειώσουν το κόστος χρηματοδότησης, να συμβάλουν στη δημιουργία μιας πραγματικής καμπύλης απόδοσης ευρωπαϊκών ομολόγων, η οποία θα εμβαθύνει την ολοκλήρωση της κεφαλαιαγοράς και να αποδυναμώσουν το δίπολο «τραπεζών-κρατών»· ***τονίζει ότι αυτό θα αποτελούσε αξιόπιστο δείκτη αναφοράς για τη διαμόρφωση των τιμών των χρηματοπιστωτικών προϊόντων·***

Or. en

Τροπολογία 116
Angelika Winzig

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14α. τονίζει τη σημασία των κεφαλαιαγορών σε ευρώ που διαθέτουν βάθος και ρευστότητα για την ενίσχυση του διεθνούς ρόλου του ευρώ και τη βελτίωση της διαθεσιμότητας εξασφαλίσεων υψηλής ποιότητας στις ευρωπαϊκές χρηματοπιστωτικές αγορές·

	τονίζει ότι οποιαδήποτε συζήτηση σχετικά με πιθανά ευρωπαϊκά ασφαλή περιουσιακά στοιχεία πρέπει να σέβεται πλήρως τις δημοσιονομικές αρμοδιότητες των κρατών μελών, να αποφεύγει τη μόνιμη αμοιβαιοποίηση του χρέους και να ελαχιστοποιεί τυχόν ηθικούς κινδύνους·

Or. en

Τροπολογία 117
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14α. τονίζει την ανάγκη για βιώσιμες και υγιείς δημοσιονομικές και διαρθρωτικές πολιτικές που ενισχύουν την ανάπτυξη και βασίζονται στη δέσμευση για αξιόπιστους δημοσιονομικούς κανόνες με σκοπό τη διατήρηση της σταθερότητας και της ακεραιότητας του ευρώ·

Or. en

Τροπολογία 118
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. τονίζει ότι ένα ασφαλές περιουσιακό στοιχείο της ΕΕ μπορεί να εκπληρώσει αυτές τις λειτουργίες μόνο εάν η έκδοση φτάσει σε κλίμακα επαρκή για τη δημιουργία μιας αγοράς με βάθος και ρευστότητα που θα αντιστοιχεί στο 20 % του ΑΕΠ της ΕΕ· υπογραμμίζει ότι για τον σκοπό αυτό απαιτούνται τόσο μια	***διαγράφεται.***

νέα κοινή έκδοση για τη χρηματοδότηση των ευρωπαϊκών δημόσιων αγαθών όσο και η ανταλλαγή μέρους του ανεξόφλητου αποθέματος εθνικού δημόσιου χρέους σε κοινά ομόλογα της ΕΕ·

Or. es

Τροπολογία 119
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. τονίζει ότι ένα ασφαλές περιουσιακό στοιχείο της ΕΕ μπορεί να εκπληρώσει αυτές τις λειτουργίες μόνο εάν η έκδοση φτάσει σε κλίμακα επαρκή για τη δημιουργία μιας αγοράς με βάθος και ρευστότητα που θα αντιστοιχεί στο 20 % του ΑΕΠ της ΕΕ· υπογραμμίζει ότι για τον σκοπό αυτό απαιτούνται τόσο μια νέα κοινή έκδοση για τη χρηματοδότηση των ευρωπαϊκών δημόσιων αγαθών όσο και η ανταλλαγή μέρους του ανεξόφλητου αποθέματος εθνικού δημόσιου χρέους σε κοινά ομόλογα της ΕΕ·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 120
Angelika Winzig

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. τονίζει ότι ένα ασφαλές περιουσιακό στοιχείο της ΕΕ μπορεί να εκπληρώσει αυτές τις λειτουργίες μόνο εάν η έκδοση φτάσει σε κλίμακα επαρκή για τη δημιουργία μιας αγοράς με βάθος	***διαγράφεται***

και ρευστότητα που θα αντιστοιχεί στο 20 % του ΑΕΠ της ΕΕ· υπογραμμίζει ότι για τον σκοπό αυτό απαιτούνται τόσο μια νέα κοινή έκδοση για τη χρηματοδότηση των ευρωπαϊκών δημόσιων αγαθών όσο και η ανταλλαγή μέρους του ανεξόφλητου αποθέματος εθνικού δημόσιου χρέους σε κοινά ομόλογα της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 121
Markus Ferber

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. τονίζει ότι ένα ασφαλές περιουσιακό στοιχείο της ΕΕ μπορεί να εκπληρώσει αυτές τις λειτουργίες μόνο εάν η έκδοση φτάσει σε κλίμακα επαρκή για τη δημιουργία μιας αγοράς με βάθος και ρευστότητα που θα αντιστοιχεί στο 20 % του ΑΕΠ της ΕΕ· υπογραμμίζει ότι για τον σκοπό αυτό απαιτούνται τόσο μια νέα κοινή έκδοση για τη χρηματοδότηση των ευρωπαϊκών δημόσιων αγαθών όσο και η ανταλλαγή μέρους του ανεξόφλητου αποθέματος εθνικού δημόσιου χρέους σε κοινά ομόλογα της ΕΕ·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 122
Dirk Gotink

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. τονίζει ότι ένα ασφαλές περιουσιακό στοιχείο της ΕΕ μπορεί να	***διαγράφεται***

εκπληρώσει αυτές τις λειτουργίες μόνο εάν η έκδοση φτάσει σε κλίμακα επαρκή για τη δημιουργία μιας αγοράς με βάθος και ρευστότητα που θα αντιστοιχεί στο 20 % του ΑΕΠ της ΕΕ· υπογραμμίζει ότι για τον σκοπό αυτό απαιτούνται τόσο μια νέα κοινή έκδοση για τη χρηματοδότηση των ευρωπαϊκών δημόσιων αγαθών όσο και η ανταλλαγή μέρους του ανεξόφλητου αποθέματος εθνικού δημόσιου χρέους σε κοινά ομόλογα της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 123
Pierre Pimpie, Enikő Győri, Tomáš Kubín, Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. τονίζει ότι ένα ασφαλές περιουσιακό στοιχείο της ΕΕ μπορεί να εκπληρώσει αυτές τις λειτουργίες μόνο εάν η έκδοση φτάσει σε κλίμακα επαρκή για τη δημιουργία μιας αγοράς με βάθος και ρευστότητα που θα αντιστοιχεί στο 20 % του ΑΕΠ της ΕΕ· υπογραμμίζει ότι για τον σκοπό αυτό απαιτούνται τόσο μια νέα κοινή έκδοση για τη χρηματοδότηση των ευρωπαϊκών δημόσιων αγαθών όσο και η ανταλλαγή μέρους του ανεξόφλητου αποθέματος εθνικού δημόσιου χρέους σε κοινά ομόλογα της ΕΕ·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 124
Siegbert Frank Droese

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. ***τονίζει ότι ένα ασφαλές περιουσιακό στοιχείο της ΕΕ μπορεί να εκπληρώσει αυτές τις λειτουργίες μόνο εάν η έκδοση φτάσει σε κλίμακα επαρκή για τη δημιουργία μιας αγοράς με βάθος και ρευστότητα που θα*** αντιστοιχεί στο 20 % του ΑΕΠ της ΕΕ· ***υπογραμμίζει ότι για τον σκοπό αυτό απαιτούνται*** τόσο ***μια νέα κοινή*** έκδοση ***για τη χρηματοδότηση των ευρωπαϊκών δημόσιων αγαθών*** όσο και ***η*** ανταλλαγή ***μέρους του ανεξόφλητου αποθέματος*** εθνικού δημόσιου χρέους σε κοινά ομόλογα της ΕΕ·	15. ***απορρίπτει κάθε τιμή-στόχο που αφορά κοινά ευρωπαϊκά ομόλογα, ιδίως όταν*** αντιστοιχεί στο 20 % του ΑΕΠ της ΕΕ· ***απορρίπτει*** τόσο ***την*** έκδοση ***νέων κοινών χρεωστικών τίτλων*** όσο και ***την*** ανταλλαγή εθνικού δημόσιου χρέους σε κοινά ομόλογα της ΕΕ·

Or. de

Τροπολογία 125
Νίκος Παπανδρέου, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. τονίζει ότι ένα ασφαλές περιουσιακό στοιχείο της ΕΕ μπορεί να εκπληρώσει αυτές τις λειτουργίες μόνο εάν η έκδοση φτάσει σε ***κλίμακα*** επαρκή ***για τη δημιουργία μιας αγοράς με βάθος και ρευστότητα που θα αντιστοιχεί στο 20 % του ΑΕΠ της ΕΕ***· υπογραμμίζει ότι ***για τον σκοπό*** αυτό ***απαιτούνται τόσο*** μια νέα κοινή έκδοση για τη χρηματοδότηση ***των*** ευρωπαϊκών δημόσιων αγαθών ***όσο*** και ***η ανταλλαγή μέρους του ανεξόφλητου αποθέματος*** εθνικού δημόσιου χρέους ***σε κοινά ομόλογα της ΕΕ***·	15. τονίζει ότι ένα ασφαλές περιουσιακό στοιχείο της ΕΕ μπορεί να εκπληρώσει αυτές τις λειτουργίες μόνο εάν η έκδοση φτάσει σε επαρκή ***κλίμακα και ρευστότητα, ώστε να λειτουργεί ως πραγματικός ευρωπαϊκός δείκτης αναφοράς***· υπογραμμίζει ότι αυτό ***θα πρέπει να επιτευχθεί μέσα από*** μια νέα κοινή έκδοση για τη χρηματοδότηση ***πραγματικών*** ευρωπαϊκών δημόσιων αγαθών και ***αγαθών λεσχών των οποίων τα οφέλη είναι μη εξαιρέσιμα εντός της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των αμυντικών και κλιματικών υποδομών, υπό όρους που συνδέονται με κοινούς σκοπούς και όχι με τη μετατροπή του υφιστάμενου*** εθνικού δημόσιου χρέους·

Or. en

Τροπολογία 126
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. τονίζει ότι ένα ασφαλές περιουσιακό στοιχείο της ΕΕ μπορεί να εκπληρώσει αυτές τις λειτουργίες μόνο εάν η έκδοση φτάσει σε κλίμακα επαρκή για τη δημιουργία μιας αγοράς με βάθος και ρευστότητα ***που θα αντιστοιχεί στο 20 % του ΑΕΠ της ΕΕ· υπογραμμίζει ότι για τον σκοπό αυτό απαιτούνται τόσο μια νέα κοινή έκδοση για τη χρηματοδότηση των ευρωπαϊκών δημόσιων αγαθών όσο και η ανταλλαγή μέρους του ανεξόφλητου αποθέματος εθνικού δημόσιου χρέους σε κοινά ομόλογα της ΕΕ·***	15. τονίζει ότι ένα ασφαλές περιουσιακό στοιχείο της ΕΕ μπορεί να εκπληρώσει αυτές τις λειτουργίες μόνο εάν η έκδοση φτάσει ***μακροπρόθεσμα*** σε κλίμακα επαρκή για τη δημιουργία μιας αγοράς με βάθος και ρευστότητα·

Or. en

Τροπολογία 127
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. τονίζει ότι ένα ασφαλές περιουσιακό στοιχείο της ΕΕ μπορεί να εκπληρώσει αυτές τις λειτουργίες μόνο εάν η έκδοση φτάσει σε κλίμακα επαρκή για τη δημιουργία μιας αγοράς με βάθος και ρευστότητα που θα αντιστοιχεί στο 20 % του ΑΕΠ της ΕΕ· υπογραμμίζει ότι για τον σκοπό αυτό απαιτούνται τόσο μια νέα κοινή έκδοση για τη χρηματοδότηση των ευρωπαϊκών δημόσιων αγαθών όσο και η ανταλλαγή μέρους του ανεξόφλητου αποθέματος εθνικού δημόσιου χρέους σε κοινά ομόλογα της ΕΕ·	15. τονίζει ότι ένα ασφαλές περιουσιακό στοιχείο της ΕΕ μπορεί να εκπληρώσει αυτές τις λειτουργίες μόνο εάν η έκδοση φτάσει σε κλίμακα επαρκή για τη δημιουργία μιας αγοράς με βάθος και ρευστότητα που θα αντιστοιχεί στο 20 % του ΑΕΠ της ΕΕ· υπογραμμίζει ότι για τον σκοπό αυτό απαιτούνται τόσο μια νέα κοινή έκδοση για τη χρηματοδότηση των ευρωπαϊκών δημόσιων αγαθών όσο και η ανταλλαγή μέρους του ανεξόφλητου αποθέματος εθνικού δημόσιου χρέους σε κοινά ομόλογα της ΕΕ***, η οποία πρέπει να πραγματοποιηθεί σύμφωνα με τις εθνικές στρατηγικές διαχείρισης του χρέους,***

ιδίως στην περίπτωση κρατών μελών εκτός της ζώνης του ευρώ·

Or. en

Τροπολογία 128
Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. τονίζει ότι ***ένα*** ασφαλές περιουσιακό στοιχείο της ***ΕΕ μπορεί να εκπληρώσει αυτές τις λειτουργίες μόνο εάν η έκδοση φτάσει σε κλίμακα επαρκή για τη δημιουργία μιας αγοράς με βάθος και ρευστότητα που θα αντιστοιχεί στο 20 % του ΑΕΠ της ΕΕ· υπογραμμίζει ότι για τον σκοπό αυτό απαιτούνται τόσο μια νέα κοινή έκδοση για τη χρηματοδότηση των ευρωπαϊκών δημόσιων αγαθών όσο και η ανταλλαγή μέρους του ανεξόφλητου αποθέματος εθνικού δημόσιου χρέους σε κοινά ομόλογα της ΕΕ·***	15. τονίζει ότι ***κάθε*** ασφαλές περιουσιακό στοιχείο της ***ζώνης του ευρώ πρέπει να περιορίζεται αυστηρά σε πραγματικά ευρωπαϊκά δημόσια αγαθά με ομόφωνη συμφωνία των κρατών μελών και χωρίς αμοιβαιοποίηση των κληροδοτημένων εθνικών χρεών· υπογραμμίζει ότι ο βιώσιμος διεθνής ρόλος του ευρώ απαιτεί υγιείς εθνικές δημοσιονομικές πολιτικές και αξιόπιστους κανόνες μη συνυπευθυνότητας και όχι κοινές εκδόσεις μεγάλης κλίμακας.***

Or. en

Τροπολογία 129
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15α. τονίζει ότι το βάθος και η ρευστότητα των ευρωπαϊκών αγορών ομολόγων θα πρέπει να ενισχυθούν κατά προτεραιότητα μέσω της ολοκλήρωσης των κεφαλαιαγορών, της μείωσης των κανονιστικών και δημοσιονομικών φραγμών, της εδραίωσης της δημοσιονομικής αξιοπιστίας των κρατών

μελών και της συνετής διαχείρισης των ισχυόντων ευρωπαϊκών μέσων· απορρίπτει την ιδέα ότι στη δημιουργία ευρωπαϊκών ασφαλών περιουσιακών στοιχείων πρέπει να περιλαμβάνεται μόνιμη ή μεγάλης κλίμακας αμοιβαιοποίηση του ανεξόφλητου εθνικού δημόσιου χρέους·

Or. es

Τροπολογία 130
Angelika Winzig

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15α. υπογραμμίζει ότι η ενίσχυση του διεθνούς ρόλου του ευρώ απαιτεί μια ανταγωνιστική και φιλική προς την καινοτομία ευρωπαϊκή οικονομία, συμπεριλαμβανομένων βαθύτερων και πιο ολοκληρωμένων κεφαλαιαγορών, κινητοποίησης ιδιωτικών και θεσμικών επενδύσεων, μείωσης των κανονιστικών φραγμών και βελτίωσης των ευκαιριών χρηματοδότησης για τις ευρωπαϊκές επεκτεινόμενες επιχειρήσεις και τις καινοτόμες επιχειρήσεις·

Or. en

Τροπολογία 131
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15α. τονίζει ότι ένας πιο ισχυρός διεθνής ρόλος για το ευρώ απαιτεί τη σταδιακή ανάπτυξη μιας ευρωπαϊκής

αγοράς ασφαλών περιουσιακών στοιχείων η οποία να διαθέτει βάθος, ρευστότητα και μονιμότητα, μέσω τακτικής και προβλέψιμης έκδοσης σε επίπεδο ΕΕ για όλες τις ληκτότητες, ικανής να στηρίζει τη διεθνή ζήτηση για συναλλαγματικά διαθέσιμα σε ευρώ και να ενισχύει τις ευρωπαϊκές κεφαλαιαγορές·

Or. en

Τροπολογία 132
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15α. τονίζει ότι τα υψηλά επίπεδα δημόσιου χρέους αυξάνουν σημαντικά την ευπάθεια των χωρών σε συναλλαγματικούς κλυδωνισμούς και λειτουργούν ως καταλύτης για πιθανές χρηματοπιστωτικές κρίσεις· ότι τυχόν αυξημένες δανειακές επιβαρύνσεις αποδυναμώνουν επίσης τη δημοσιονομική αξιοπιστία, με αποτέλεσμα οι επενδυτές να καθίστανται πιο ευαίσθητοι στα θεμελιώδη μεγέθη των σχετικών οικονομιών·

Or. en

Τροπολογία 133
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15β. θεωρεί ότι ο κοινός ευρωπαϊκός δανεισμός που συνδέεται με τα ευρωπαϊκά δημόσια αγαθά,

	συμπεριλαμβανομένων της ενεργειακής ασφάλειας, των ψηφιακών υποδομών, του βιομηχανικού μετασχηματισμού και των επενδύσεων για το κλίμα, μπορεί να συμβάλει τόσο στη στρατηγική αυτονομία της Ευρώπης όσο και στην ενίσχυση του διεθνούς ρόλου του ευρώ·

Or. en

Τροπολογία 134
Angelika Winzig

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15β. τονίζει τη σημασία του χρηματοοικονομικού γραμματισμού και της συμμετοχής των ιδιωτών επενδυτών στην κινητοποίηση των ευρωπαϊκών αποταμιεύσεων και στην προώθηση των μακροπρόθεσμων επενδύσεων στην ευρωπαϊκή οικονομία·

Or. en

Τροπολογία 135
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15γ. υπογραμμίζει ότι η Ένωση Αποταμιεύσεων και Επενδύσεων δεν αποτελεί μόνο έργο χρηματοπιστωτικής ολοκλήρωσης, αλλά και στρατηγική προϋπόθεση για την ενίσχυση του διεθνούς ρόλου του ευρώ μέσω της αύξησης του βάθους, της ρευστότητας και της παγκόσμιας ελκυστικότητας των ευρωπαϊκών κεφαλαιαγορών·

Or. en

Τροπολογία 136
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. υποστηρίζει τη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού οργανισμού χρέους, που θα στηρίζεται στο δημοσιονομικό πλαίσιο της ΕΕ και θα ενοποιήσει τα υφιστάμενα προγράμματα δανεισμού και τις μελλοντικές κοινές εκδόσεις κάτω από μία στέγη· θεωρεί ότι με αυτόν τον τρόπο θα μειωθεί το κόστος έκδοσης στα διάφορα νομικά καθεστώτα και θα καταστεί δυνατή η ανάπτυξη μιας αγοράς με μεγαλύτερη ρευστότητα·	***διαγράφεται.***

Or. es

Τροπολογία 137
Pierre Pimpie, Enikő Győri, Tomáš Kubín, Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. υποστηρίζει τη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού οργανισμού χρέους, που θα στηρίζεται στο δημοσιονομικό πλαίσιο της ΕΕ και θα ενοποιήσει τα υφιστάμενα προγράμματα δανεισμού και τις μελλοντικές κοινές εκδόσεις κάτω από μία στέγη· θεωρεί ότι με αυτόν τον τρόπο θα μειωθεί το κόστος έκδοσης στα διάφορα νομικά καθεστώτα και θα καταστεί δυνατή η ανάπτυξη μιας αγοράς με μεγαλύτερη ρευστότητα·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 138
Markus Ferber

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. υποστηρίζει τη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού οργανισμού χρέους, που θα στηρίζεται στο δημοσιονομικό πλαίσιο της ΕΕ και θα ενοποιήσει τα υφιστάμενα προγράμματα δανεισμού και τις μελλοντικές κοινές εκδόσεις κάτω από μία στέγη· θεωρεί ότι με αυτόν τον τρόπο θα μειωθεί το κόστος έκδοσης στα διάφορα νομικά καθεστώτα και θα καταστεί δυνατή η ανάπτυξη μιας αγοράς με μεγαλύτερη ρευστότητα·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 139
Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. υποστηρίζει τη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού οργανισμού χρέους, που θα στηρίζεται στο δημοσιονομικό πλαίσιο της ΕΕ και θα ενοποιήσει τα υφιστάμενα προγράμματα δανεισμού και τις μελλοντικές κοινές εκδόσεις κάτω από μία στέγη· θεωρεί ότι με αυτόν τον τρόπο θα μειωθεί το κόστος έκδοσης στα διάφορα νομικά καθεστώτα και θα καταστεί δυνατή η ανάπτυξη μιας αγοράς με μεγαλύτερη ρευστότητα·	***διαγράφεται***
	(Η δημιουργία ενός ευρωπαϊκού οργανισμού χρέους θα αποτελούσε σημαντικό βήμα προς την αμοιβαιοποίηση του δημόσιου χρέους και τη κεντρική

	οργάνωση της δημοσιονομικής πολιτικής σε επίπεδο ΕΕ. Αυτό ενέχει τον κίνδυνο υπονόμευσης της εθνικής δημοσιονομικής κυριαρχίας, αποδυνάμωσης της πειθαρχίας της αγοράς και δημιουργίας ηθικού κινδύνου. Η εμπειρία από την κρίση χρέους της ζώνης του ευρώ έχει δείξει ότι τα βιώσιμα δημόσια οικονομικά διασφαλίζονται καλύτερα μέσω υγιών εθνικών δημοσιονομικών πολιτικών και αξιόπιστων κανόνων μη συνυπευθυνότητας, παρά μέσω νέων υπερεθνικών θεσμών που ενοποιούν τα δανειοληπτικά προγράμματα. Ένας τέτοιος οργανισμός δεν είναι ούτε αναγκαίος ούτε επιθυμητός για την ενίσχυση του διεθνούς ρόλου του ευρώ.)
	Or. en

Τροπολογία 140
Angelika Winzig

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. υποστηρίζει τη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού οργανισμού χρέους, που θα στηρίζεται στο δημοσιονομικό πλαίσιο της ΕΕ και θα ενοποιήσει τα υφιστάμενα προγράμματα δανεισμού και τις μελλοντικές κοινές εκδόσεις κάτω από μία στέγη· θεωρεί ότι με αυτόν τον τρόπο θα μειωθεί το κόστος έκδοσης στα διάφορα νομικά καθεστώτα και θα καταστεί δυνατή η ανάπτυξη μιας αγοράς με μεγαλύτερη ρευστότητα·	***διαγράφεται***
	Or. en

Τροπολογία 141
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. υποστηρίζει τη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού οργανισμού χρέους, που θα στηρίζεται στο δημοσιονομικό πλαίσιο της ΕΕ και θα ενοποιήσει τα υφιστάμενα προγράμματα δανεισμού και τις μελλοντικές κοινές εκδόσεις κάτω από μία στέγη· θεωρεί ότι με αυτόν τον τρόπο θα μειωθεί το κόστος έκδοσης στα διάφορα νομικά καθεστώτα και θα καταστεί δυνατή η ανάπτυξη μιας αγοράς με μεγαλύτερη ρευστότητα·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 142
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. υποστηρίζει τη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού ***οργανισμού χρέους***, που θα στηρίζεται στο δημοσιονομικό πλαίσιο της ΕΕ και θα ενοποιήσει τα υφιστάμενα προγράμματα δανεισμού και τις μελλοντικές κοινές εκδόσεις κάτω από μία στέγη· θεωρεί ότι με αυτόν τον τρόπο θα μειωθεί το κόστος έκδοσης στα διάφορα νομικά καθεστώτα και θα καταστεί δυνατή η ανάπτυξη μιας αγοράς με μεγαλύτερη ρευστότητα·	16. υποστηρίζει τη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού ***γραφείου διαχείρισης χρέους***, που θα στηρίζεται στο δημοσιονομικό πλαίσιο της ΕΕ και θα ενοποιήσει τα υφιστάμενα προγράμματα δανεισμού ***(SURE, NGEU, ΜΧΣ, ΙΠ και ΕΜΧΣ)*** και τις μελλοντικές κοινές εκδόσεις κάτω από μία στέγη· θεωρεί ότι με αυτόν τον τρόπο θα μειωθεί το κόστος έκδοσης στα διάφορα νομικά καθεστώτα και θα καταστεί δυνατή η ανάπτυξη μιας αγοράς με μεγαλύτερη ρευστότητα· ***Η έκδοση χρεωστικών τίτλων της ΕΕ θα πρέπει να υπόκειται σε δημοσιονομικούς κανόνες ώστε να διασφαλίζεται η βιωσιμότητά της και η αξιολόγηση πιστοληπτικής ικανότητας ΑΑΑ·***

Or. en

Τροπολογία 143
Siegbert Frank Droese

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. ***υποστηρίζει*** τη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού οργανισμού χρέους***, που θα στηρίζεται στο δημοσιονομικό πλαίσιο της ΕΕ και θα ενοποιήσει τα υφιστάμενα προγράμματα δανεισμού και τις μελλοντικές κοινές εκδόσεις κάτω από μία στέγη· θεωρεί ότι με αυτόν τον τρόπο θα μειωθεί το κόστος έκδοσης στα διάφορα νομικά καθεστώτα και θα καταστεί δυνατή η ανάπτυξη μιας αγοράς με μεγαλύτερη ρευστότητα·***	16. ***απορρίπτει*** τη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού οργανισμού χρέους· ***τονίζει ότι η έκδοση και διαχείριση του δημόσιου χρέους πρέπει να παραμείνει αρμοδιότητα των κρατών μελών και ότι δεν πρέπει να δημιουργηθεί μια μόνιμη «Υπερχρεωμένη Ένωση» μέσω θεσμοθετημένων παρακάμψεων·***

Or. de

Τροπολογία 144
Dirk Gotink

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. υποστηρίζει τη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού οργανισμού χρέους, που θα στηρίζεται στο δημοσιονομικό πλαίσιο της ΕΕ και θα ενοποιήσει τα υφιστάμενα προγράμματα δανεισμού ***και τις μελλοντικές κοινές εκδόσεις*** κάτω από μία στέγη· ***θεωρεί ότι με αυτόν τον τρόπο θα μειωθεί το κόστος έκδοσης στα διάφορα νομικά καθεστώτα και θα καταστεί δυνατή η ανάπτυξη μιας αγοράς με μεγαλύτερη ρευστότητα·***	16. υποστηρίζει τη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού οργανισμού χρέους, που θα στηρίζεται στο δημοσιονομικό πλαίσιο της ΕΕ και θα ενοποιήσει τα υφιστάμενα προγράμματα δανεισμού κάτω από μια στέγη ***και θα παρακολουθεί και θα ελέγχει συνεχώς τη βιωσιμότητα του χρέους τόσο σε ενωσιακό όσο και σε εθνικό επίπεδο·***

Or. en

Τροπολογία 145

Νίκος Παπανδρέου, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16α. τονίζει ότι η ενίσχυση του διεθνούς ρόλου του ευρώ απαιτεί την ολοκλήρωση της Τραπεζικής Ένωσης, συμπεριλαμβανομένης της θέσπισης ενός ευρωπαϊκού συστήματος ασφάλισης καταθέσεων (ΕΣΑΚ)· υπογραμμίζει ότι χωρίς το ΕΣΑΚ ο δεσμός μεταξύ τραπεζών και κρατών παραμένει διαρθρωτικά ανεπίλυτος, δημιουργώντας κίνδυνο κατακερματισμού σε σενάρια ακραίων καταστάσεων τα οποία υποσκάπτουν την αξιοπιστία των στοιχείων ενεργητικού σε ευρώ στις διεθνείς αγορές· υπενθυμίζει ότι οι διασυνοριακές ροές κεφαλαίων που ενισχύονται από τη βαθύτερη διεθνοποίηση του ευρώ θα ενισχύσουν αντί να μειώσουν αυτόν τον κίνδυνο κατακερματισμού εάν η αρχιτεκτονική των εγγυήσεων καταθέσεων παραμείνει ατελής· θεωρεί ότι η ολοκλήρωση της Τραπεζικής Ένωσης αποτελεί διαρθρωτική προϋπόθεση για τη διεθνοποίηση του ευρώ και όχι παράλληλο άξονα εργασίας που πρέπει να επιδιώκεται ανεξάρτητα·

Or. en

Τροπολογία 146
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16α. λαμβάνει υπό σημείωση τη συζήτηση σχετικά με την ενίσχυση του συντονισμού των τρεχόντων

	ραδιοτηλεοπτικών προγραμμάτων της ΕΕ· τονίζει ότι οποιαδήποτε θεσμική βελτίωση θα πρέπει να περιορίζεται στην αύξηση της διαφάνειας και της αποτελεσματικότητας κατά τη διαχείριση του χρέους, χωρίς να δημιουργείται μόνιμη κοινή δανειοληπτική ικανότητα ούτε να αποδυναμώνεται η δημοσιονομική ευθύνη των κρατών μελών·

Or. es

Τροπολογία 147
Dirk Gotink

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16α. τονίζει ότι δεν θα πρέπει να εξεταστούν νέα κοινά ευρωπαϊκά ασφαλή περιουσιακά στοιχεία χωρίς πρώτα να διασφαλιστεί η δημοσιονομική εξυγίανση μεταξύ των κρατών μελών της ΕΕ, να βελτιωθεί η βιωσιμότητα του εθνικού χρέους και να αποκατασταθεί η μακροπρόθεσμη χρηματοπιστωτική υγεία σε ολόκληρη την ΕΕ· προειδοποιεί ότι τα κοινά ασφαλή περιουσιακά στοιχεία της ΕΕ θα μπορούσαν να αποθαρρύνουν τα κράτη μέλη από το να βελτιώσουν τη δημοσιονομική κατάστασή τους·

Or. en

Τροπολογία 148
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

16α. υπενθυμίζει ότι τα υψηλά επίπεδα δημόσιου χρέους διογκώνουν επίσης το κόστος εξυπηρέτησης του χρέους και περιορίζουν τη δημοσιονομική ευελιξία για την αποτελεσματική αντιμετώπιση τυχόν προβλημάτων μετά την εμφάνισή τους, γεγονός που μπορεί να θέσει σε κίνδυνο τη φήμη ενός νομίσματος ως μέσου αποθήκευσης αξίας·

Or. en

Τροπολογία 149
Angelika Winzig

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16α. υπενθυμίζει ότι πριν από τον περαιτέρω επιμερισμό του κινδύνου στον τραπεζικό τομέα πρέπει να προηγηθεί επαρκής μείωση του κινδύνου και συνεχείς προσπάθειες για τη μείωση των μη εξυπηρετούμενων δανείων και των δεσμών κρατών-τραπεζών·

Or. en

Τροπολογία 150
Νίκος Παπανδρέου, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16β. υπογραμμίζει ότι ο διεθνής ρόλος του δολαρίου καθιερώθηκε όχι μόνο μέσω της δημόσιας έκδοσης αλλά και μέσω του βάθους, της ρευστότητας και της ολοκλήρωσης των ιδιωτικών κεφαλαιαγορών των ΗΠΑ· τονίζει, ως εκ τούτου, ότι η διεθνοποίηση του ευρώ

	απαιτεί την πλήρη ολοκλήρωση της Ένωσης Κεφαλαιαγορών, συμπεριλαμβανομένων εναρμονισμένων πλαισίων αφερεγγυότητας σε όλα τα κράτη μέλη, και την πραγματική διασυνοριακή ολοκλήρωση της αγοράς μετοχών· θεωρεί ότι οι ευρωπαϊκές αποταμιεύσεις δεν πρέπει πλέον να διαμεσολαβούνται κατά κύριο λόγο μέσω των κεφαλαιαγορών των ΗΠΑ· θεωρεί την Ένωση Κεφαλαιαγορών προαπαιτούμενο για τη στρατηγική διεθνοποίησης του ευρώ·

Or. en

Τροπολογία 151
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16α. σημειώνει ότι οι ισχυρές και ανταγωνιστικές χρηματοπιστωτικές αγορές είναι καίριας σημασίας για την ενίσχυση του διεθνούς ρόλου ενός νομίσματος και, ως εκ τούτου, υπογραμμίζει την ανάγκη για αποτελεσματική, αναλογική και προβλέψιμη ρύθμισή του, καθώς και για επιτάχυνση των εργασιών για την ολοκλήρωση της Ένωσης Αποταμιεύσεων και Επενδύσεων·

Or. en

Τροπολογία 152
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. υπογραμμίζει ότι τα σταθερά κρυπτονομίσματα που υποστηρίζονται από δολάρια ΗΠΑ ενισχύουν ενεργά τη διεθνή κυριαρχία του δολαρίου, αυξάνοντας τη ζήτηση για χρεόγραφα των ΗΠΑ και ενισχύοντας περαιτέρω τη χρήση του δολαρίου στις διεθνείς συναλλαγές·	17. υπογραμμίζει ότι τα σταθερά κρυπτονομίσματα που υποστηρίζονται από δολάρια ΗΠΑ ενισχύουν ενεργά τη διεθνή κυριαρχία του δολαρίου, αυξάνοντας τη ζήτηση για χρεόγραφα των ΗΠΑ και ενισχύοντας περαιτέρω τη χρήση του δολαρίου στις διεθνείς συναλλαγές· ***υπενθυμίζει, ωστόσο, ότι ο κανονισμός MiCAR ήδη προβλέπει διασφαλίσεις έναντι της υπερβολικής εξάρτησης από σταθερά κρυπτονομίσματα μη εκφρασμένα σε νόμισμα της ΕΕ, όπως τα ποσοτικά όρια στη χρήση τους και τις αρμοδιότητες εποπτικής παρέμβασης· ενθαρρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να στηρίξουν την ανάπτυξη αξιόπιστων σταθερών κρυπτονομισμάτων εκφρασμένων σε ευρώ ως μέσου ενίσχυσης του διεθνούς ρόλου του ευρώ και της ανταγωνιστικότητας των χρηματοπιστωτικών αγορών της Ένωσης·***

Or. en

Τροπολογία 153
Jussi Saramo, Gaetano Pedulla', Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17α. υπογραμμίζει ότι τα σταθερά κρυπτονομίσματα προσφέρουν περιορισμένες μόνο, και αν προσφέρουν κάποιες, δυνατότητες διεθνοποίησης του ευρώ και, ως εκ τούτου, δεν θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως πυλώνας οποιασδήποτε στρατηγικής για την ενίσχυση του διεθνούς ρόλου του ευρώ·

Or. en

Τροπολογία 154
Νίκος Παπανδρέου, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. προειδοποιεί ότι η κυκλοφορία στην ΕΕ πλήρως ανταλλάξιμων σταθερών κρυπτονομισμάτων σε δολάρια ΗΠΑ που εκδίδονται τόσο από οντότητες της ΕΕ όσο και από οντότητες τρίτων χωρών δημιουργεί νέους κινδύνους για τη χρηματοπιστωτική σταθερότητα, παρέχοντας κίνητρα για τη συγκέντρωση αποθεμάτων στις Ηνωμένες Πολιτείες, ενώ ταυτόχρονα μετατοπίζει την πίεση εξαγοράς στην ΕΕ· παροτρύνει θερμά την Επιτροπή να διευκρινίσει ότι τα εν λόγω συστήματα πολλαπλών εκδόσεων δεν επιτρέπονται βάσει του κανονισμού για τις αγορές κρυπτοστοιχείων[1]·	18. προειδοποιεί ότι η κυκλοφορία στην ΕΕ πλήρως ανταλλάξιμων σταθερών κρυπτονομισμάτων σε δολάρια ΗΠΑ που εκδίδονται τόσο από οντότητες της ΕΕ όσο και από οντότητες τρίτων χωρών δημιουργεί νέους κινδύνους για τη χρηματοπιστωτική σταθερότητα, παρέχοντας κίνητρα για τη συγκέντρωση αποθεμάτων στις Ηνωμένες Πολιτείες, ενώ ταυτόχρονα μετατοπίζει την πίεση εξαγοράς στην ΕΕ· παροτρύνει θερμά την Επιτροπή να διευκρινίσει ότι τα εν λόγω συστήματα πολλαπλών εκδόσεων δεν επιτρέπονται βάσει του κανονισμού για τις αγορές κρυπτοστοιχείων[1]· ***υπογραμμίζει ότι η στρατηγική μακροπρόθεσμη απάντηση στην κυριαρχία των ψηφιακών μέσων σε δολάρια είναι να επιταχυνθεί η ανάπτυξη του ψηφιακού ευρώ, το οποίο, όντας χρήμα κεντρικής τράπεζας που εκδίδεται δημόσια, παρέχει άνευ όρων στήριξη και δεν μπορεί να υπόκειται σε ρυθμιστικό αρμπιτράζ τρίτων χωρών, αλλά και ενισχύει την ευρωπαϊκή νομισματική κυριαρχία χωρίς εξάρτηση από ιδιώτες εκδότες·***
[1] Κανονισμός (ΕΕ) 2023/1114 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαΐου 2023, για τις αγορές κρυπτοστοιχείων και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1093/2010 και (ΕΕ) αριθ. 1095/2010 και των οδηγιών 2013/36/ΕΕ και (ΕΕ) 2019/1937 (ΕΕ L 150 της 9.6.2023, σ. 40, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1114/oj).	[1] Κανονισμός (ΕΕ) 2023/1114 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαΐου 2023, για τις αγορές κρυπτοστοιχείων και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1093/2010 και (ΕΕ) αριθ. 1095/2010 και των οδηγιών 2013/36/ΕΕ και (ΕΕ) 2019/1937 (ΕΕ L 150 της 9.6.2023, σ. 40, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1114/oj).

Or. en

Τροπολογία 155
Markus Ferber

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. ***προειδοποιεί*** ότι η κυκλοφορία στην ΕΕ ***πλήρως ανταλλάξιμων*** σταθερών κρυπτονομισμάτων σε δολάρια ΗΠΑ ***που εκδίδονται τόσο από οντότητες της ΕΕ όσο και από οντότητες τρίτων χωρών δημιουργεί νέους κινδύνου***ς για τη χρηματοπιστωτική σταθερότητα, ***παρέχοντας κίνητρα για*** τη συγκέντρωση ***αποθεμάτων στις Ηνωμένες Πολιτείες, ενώ ταυτόχρονα μετατοπίζει την πίεση εξαγοράς στην ΕΕ· παροτρύνει θερμά*** την Επιτροπή να ***διευκρινίσει ότι τα εν λόγω συστήματα πολλαπλών εκδόσεων δεν επιτρέπονται βάσει του κανονισμού για τις αγορές κρυπτοστοιχείων[1]·***	18. ***σημειώνει*** ότι η ***ευρεία*** κυκλοφορία στην ΕΕ σταθερών κρυπτονομισμάτων σε δολάρια ΗΠΑ ***εγείρει θεμιτά ερωτήματα*** για τη χρηματοπιστωτική σταθερότητα, τη συγκέντρωση ***αποθεμάτων και τη σχετική ελκυστικότητα των εναλλακτικών λύσεων σε ευρώ· θεωρεί, ωστόσο, ότι η κατάλληλη απάντηση είναι να ενισχυθούν η ανταγωνιστικότητα και η υιοθέτηση σταθερών κρυπτονομισμάτων σε ευρώ και όχι να περιοριστούν δομές της αγοράς μέσω ευρέων απαγορεύσεων· καλεί*** την Επιτροπή να ***αξιολογήσει, βάσει στοιχείων και εντός του υφιστάμενου πλαισίου του κανονισμού MiCA, κατά πόσον τα υφιστάμενα εποπτικά εργαλεία επαρκούν για την αντιμετώπιση συστημικών κινδύνων που τυχόν προκύψουν από τη μεγάλης κλίμακας κυκλοφορία σταθερών κρυπτονομισμάτων σε ξένο νόμισμα στην ΕΕ, και να παρουσιάσει στοχευμένα μέτρα όπου εντοπιστούν κενά ·***

[1] Κανονισμός (ΕΕ) 2023/1114 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαΐου 2023, για τις αγορές κρυπτοστοιχείων και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1093/2010 και (ΕΕ) αριθ. 1095/2010 και των οδηγιών 2013/36/ΕΕ και (ΕΕ) 2019/1937 (ΕΕ L 150 της 9.6.2023, σ. 40, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1114/oj).

Or. en

Τροπολογία 156
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. προειδοποιεί ότι η κυκλοφορία στην ΕΕ πλήρως ανταλλάξιμων σταθερών κρυπτονομισμάτων σε δολάρια ΗΠΑ που εκδίδονται τόσο από οντότητες της ΕΕ όσο και από οντότητες τρίτων χωρών δημιουργεί νέους κινδύνους για τη χρηματοπιστωτική σταθερότητα, παρέχοντας κίνητρα για τη συγκέντρωση αποθεμάτων στις Ηνωμένες Πολιτείες, ενώ ταυτόχρονα μετατοπίζει την πίεση εξαγοράς στην ΕΕ· παροτρύνει θερμά την Επιτροπή ***να διευκρινίσει ότι τα εν λόγω*** συστήματα πολλαπλών εκδόσεων ***δεν επιτρέπονται*** βάσει του κανονισμού για τις αγορές κρυπτοστοιχείων[1]·	18. προειδοποιεί ότι η κυκλοφορία στην ΕΕ πλήρως ανταλλάξιμων σταθερών κρυπτονομισμάτων σε δολάρια ΗΠΑ που εκδίδονται τόσο από οντότητες της ΕΕ όσο και από οντότητες τρίτων χωρών δημιουργεί νέους κινδύνους για τη χρηματοπιστωτική σταθερότητα, παρέχοντας κίνητρα για τη συγκέντρωση αποθεμάτων στις Ηνωμένες Πολιτείες, ενώ ταυτόχρονα μετατοπίζει την πίεση εξαγοράς στην ΕΕ· παροτρύνει θερμά την Επιτροπή***, σε στενή συνεργασία με την ΕΑΤ, την ESMA, την ΕΚΤ και τις εθνικές αρμόδιες αρχές, να προτείνει, όπου χρειάζεται, στοχευμένα νομοθετικά μέτρα για την αντιμετώπιση της έλλειψης ασφάλειας δικαίου όσον αφορά τα*** συστήματα πολλαπλών εκδόσεων βάσει του κανονισμού για τις αγορές κρυπτοστοιχείων[1]· ***υπογραμμίζει τη σημασία των διεθνών προτύπων σε αυτόν τον τομέα·***
[1] Κανονισμός (ΕΕ) 2023/1114 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαΐου 2023, για τις αγορές κρυπτοστοιχείων και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1093/2010 και (ΕΕ) αριθ. 1095/2010 και των οδηγιών 2013/36/ΕΕ και (ΕΕ) 2019/1937 (ΕΕ L 150 της 9.6.2023, σ. 40, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1114/oj).	[1] Κανονισμός (ΕΕ) 2023/1114 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαΐου 2023, για τις αγορές κρυπτοστοιχείων και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1093/2010 και (ΕΕ) αριθ. 1095/2010 και των οδηγιών 2013/36/ΕΕ και (ΕΕ) 2019/1937 (ΕΕ L 150 της 9.6.2023, σ. 40, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1114/oj).

Or. en

Τροπολογία 157
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. προειδοποιεί ότι η κυκλοφορία στην ΕΕ πλήρως ανταλλάξιμων σταθερών κρυπτονομισμάτων σε δολάρια ΗΠΑ που εκδίδονται τόσο από οντότητες της ΕΕ όσο και από οντότητες τρίτων χωρών δημιουργεί νέους κινδύνους για τη χρηματοπιστωτική σταθερότητα, παρέχοντας κίνητρα για τη συγκέντρωση αποθεμάτων στις Ηνωμένες Πολιτείες, ενώ ταυτόχρονα μετατοπίζει την πίεση εξαγοράς στην ΕΕ· παροτρύνει θερμά την Επιτροπή να διευκρινίσει ***ότι τα εν λόγω συστήματα πολλαπλών εκδόσεων δεν επιτρέπονται βάσει του κανονισμού για τις αγορές κρυπτοστοιχείων***[1]***·***	18. προειδοποιεί ότι η κυκλοφορία στην ΕΕ πλήρως ανταλλάξιμων σταθερών κρυπτονομισμάτων σε δολάρια ΗΠΑ που εκδίδονται τόσο από οντότητες της ΕΕ όσο και από οντότητες τρίτων χωρών δημιουργεί νέους κινδύνους για τη χρηματοπιστωτική σταθερότητα, παρέχοντας κίνητρα για τη συγκέντρωση αποθεμάτων στις Ηνωμένες Πολιτείες, ενώ ταυτόχρονα μετατοπίζει την πίεση εξαγοράς στην ΕΕ· παροτρύνει θερμά την Επιτροπή να διευκρινίσει ***πότε είναι νομικά επιτρεπτή η πολλαπλή έκδοση σταθερών κρυπτονομισμάτων***·

[1] Κανονισμός (ΕΕ) 2023/1114 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαΐου 2023, για τις αγορές κρυπτοστοιχείων και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1093/2010 και (ΕΕ) αριθ. 1095/2010 και των οδηγιών 2013/36/ΕΕ και (ΕΕ) 2019/1937 (ΕΕ L 150 της 9.6.2023, σ. 40, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1114/oj).

Or. en

Τροπολογία 158
Ľudovít Ódor, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. προειδοποιεί ότι η κυκλοφορία στην ΕΕ πλήρως ανταλλάξιμων σταθερών	18. προειδοποιεί ότι η κυκλοφορία στην ΕΕ πλήρως ανταλλάξιμων σταθερών

κρυπτονομισμάτων σε δολάρια ΗΠΑ που εκδίδονται τόσο από οντότητες της ΕΕ όσο και από οντότητες τρίτων χωρών δημιουργεί νέους κινδύνους για τη χρηματοπιστωτική σταθερότητα, παρέχοντας κίνητρα για τη συγκέντρωση αποθεμάτων στις Ηνωμένες Πολιτείες, ενώ ταυτόχρονα μετατοπίζει την πίεση εξαγοράς στην ΕΕ· παροτρύνει θερμά την Επιτροπή να διευκρινίσει ***ότι τα*** εν λόγω ***συστήματα*** πολλαπλών εκδόσεων ***δεν επιτρέπονται*** βάσει του κανονισμού για τις αγορές κρυπτοστοιχείων[1]·

[1] Κανονισμός (ΕΕ) 2023/1114 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαΐου 2023, για τις αγορές κρυπτοστοιχείων και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1093/2010 και (ΕΕ) αριθ. 1095/2010 και των οδηγιών 2013/36/ΕΕ και (ΕΕ) 2019/1937 (ΕΕ L 150 της 9.6.2023, σ. 40, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1114/oj).

κρυπτονομισμάτων σε δολάρια ΗΠΑ που εκδίδονται τόσο από οντότητες της ΕΕ όσο και από οντότητες τρίτων χωρών δημιουργεί νέους κινδύνους για τη χρηματοπιστωτική σταθερότητα, παρέχοντας κίνητρα για τη συγκέντρωση αποθεμάτων στις Ηνωμένες Πολιτείες, ενώ ταυτόχρονα μετατοπίζει την πίεση εξαγοράς στην ΕΕ· παροτρύνει θερμά την Επιτροπή να διευκρινίσει ***τη νομική βάση των*** εν λόγω ***συστημάτων*** πολλαπλών εκδόσεων βάσει του κανονισμού για τις αγορές κρυπτοστοιχείων [1]·

[1] Κανονισμός (ΕΕ) 2023/1114 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαΐου 2023, για τις αγορές κρυπτοστοιχείων και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1093/2010 και (ΕΕ) αριθ. 1095/2010 και των οδηγιών 2013/36/ΕΕ και (ΕΕ) 2019/1937 (ΕΕ L 150 της 9.6.2023, σ. 40, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1114/oj).

Or. en

Τροπολογία 159
Markus Ferber

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. προειδοποιεί για τους κινδύνους για τη χρηματοπιστωτική σταθερότητα της ΕΕ που θα μπορούσε να προκαλέσει μια διόρθωση στις αγορές υψηλής μόχλευσης, συμπεριλαμβανομένου του τομέα της ΤΝ στις Ηνωμένες Πολιτείες· τονίζει ότι οι κλυδωνισμοί αυτοί ενδέχεται να ενταθούν λόγω της εξάρτησης των τραπεζών της ΕΕ από τη βραχυπρόθεσμη χρηματοδότηση χονδρικής σε δολάρια ΗΠΑ·	***διαγράφεται***

υπογραμμίζει ότι πρέπει να παρακολουθούνται στενά, πέραν των καθαρών ισοζυγίων τρεχουσών συναλλαγών, οι ακαθάριστες ροές κεφαλαίου ως πηγή μακροοικονομικών ανισορροπιών·

Or. en

Τροπολογία 160
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. προειδοποιεί για τους κινδύνους για τη χρηματοπιστωτική σταθερότητα της ΕΕ που θα μπορούσε να προκαλέσει μια διόρθωση στις αγορές υψηλής μόχλευσης, συμπεριλαμβανομένου του τομέα της ΤΝ στις Ηνωμένες Πολιτείες· τονίζει ότι οι κλυδωνισμοί αυτοί ενδέχεται να ενταθούν λόγω της εξάρτησης των τραπεζών της ΕΕ από τη βραχυπρόθεσμη χρηματοδότηση χονδρικής σε δολάρια ΗΠΑ· υπογραμμίζει ότι πρέπει να παρακολουθούνται στενά, πέραν των καθαρών ισοζυγίων τρεχουσών συναλλαγών, οι ακαθάριστες ροές κεφαλαίου ως πηγή μακροοικονομικών ανισορροπιών·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 161
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

19. προειδοποιεί για τους κινδύνους για τη χρηματοπιστωτική σταθερότητα της ΕΕ που θα μπορούσε να προκαλέσει μια διόρθωση στις αγορές υψηλής μόχλευσης, συμπεριλαμβανομένου του τομέα της ΤΝ στις Ηνωμένες Πολιτείες· τονίζει ότι οι κλυδωνισμοί αυτοί ενδέχεται να ενταθούν λόγω της εξάρτησης των τραπεζών της ΕΕ από τη βραχυπρόθεσμη χρηματοδότηση χονδρικής σε δολάρια ΗΠΑ· υπογραμμίζει ότι πρέπει να παρακολουθούνται στενά, πέραν των καθαρών ισοζυγίων τρεχουσών συναλλαγών, οι ακαθάριστες ροές κεφαλαίου ως πηγή μακροοικονομικών ανισορροπιών·	19. προειδοποιεί για τους κινδύνους για τη χρηματοπιστωτική σταθερότητα της ΕΕ που θα μπορούσε να προκαλέσει μια διόρθωση στις αγορές υψηλής μόχλευσης, συμπεριλαμβανομένου του τομέα της ΤΝ στις Ηνωμένες Πολιτείες· τονίζει ότι οι κλυδωνισμοί αυτοί ενδέχεται να ενταθούν λόγω της εξάρτησης των τραπεζών της ΕΕ από τη βραχυπρόθεσμη χρηματοδότηση χονδρικής σε δολάρια ΗΠΑ· υπογραμμίζει ότι πρέπει να παρακολουθούνται στενά, πέραν των καθαρών ισοζυγίων τρεχουσών συναλλαγών, οι ακαθάριστες ροές κεφαλαίου ως πηγή μακροοικονομικών ανισορροπιών· ***τονίζει ότι η Ένωση θα πρέπει ως εκ τούτου να επιδιώκει μια ισορροπημένη προσέγγιση που διασφαλίζει τη χρηματοπιστωτική σταθερότητα ενώ παράλληλα επιτρέπει την υπεύθυνη καινοτομία και την ανάπτυξη ανταγωνιστικών ευρωπαϊκών ψηφιακών χρηματοπιστωτικών αγορών·***
	Or. en

Τροπολογία 162
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	19α. ζητεί την ολοκλήρωση της Τραπεζικής Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των συνεχιζόμενων εργασιών για τη θέσπιση ενός ευρωπαϊκού συστήματος ασφάλισης καταθέσεων (ΕΣΑΚ), το οποίο θα λαμβάνει υπόψη το προφίλ κινδύνου κάθε συμμετέχοντα τομέα, καθώς και μέτρα προκειμένου να προχωρήσει η ολοκλήρωση της αγοράς και να διευκολυνθεί η αποτελεσματική κυκλοφορία κεφαλαίων και η ρευστότητα εντός των τραπεζικών ομίλων·

Or. en

Τροπολογία 163
Markus Ferber

Πρόταση ψηφίσματος
Υπότιτλος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Επενδύσεις για μια βιομηχανική πολιτική της ΕΕ	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 164
Ľudovít Ódor, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Υπότιτλος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Επενδύσεις για μια βιομηχανική πολιτική της ΕΕ	***Ενισχύοντας τα οικονομικά θεμέλια του ευρώ***

Or. en

Τροπολογία 165
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. θεωρεί ότι η βασική πρόκληση της ΕΕ δεν είναι η έλλειψη χρηματοδοτικού κεφαλαίου, αλλά η ***έλλειψη κρατικής ικανότητας να το κατευθύνει προς κοινές στρατηγικές προτεραιότητες με τον αναγκαίο ρυθμό και την αναγκαία κλίμακα***· τονίζει ότι για ***τον σκοπό αυτό απαιτείται μια βιομηχανική πολιτική που***	20. θεωρεί ότι η βασική πρόκληση της ΕΕ δεν είναι η έλλειψη χρηματοδοτικού κεφαλαίου, αλλά η ***ύπαρξη κανονιστικών και φορολογικών φραγμών που αποθαρρύνουν τη διοχέτευση των ευρωπαϊκών αποταμιεύσεων σε επενδύσεις στην Ευρωπαϊκή Ένωση***· τονίζει ότι για ***να κινητοποιηθούν***

θα παρέχει όχι μόνο κίνητρα, αλλά και την απαραίτητη πειθαρχία·	***ιδιωτικά κεφάλαια στην αναγκαία κλίμακα, είναι απαραίτητο να ολοκληρωθούν η Ένωση Αποταμιεύσεων και Επενδύσεων καθώς και η Τραπεζική Ένωση, να μειωθούν ο γραφειοκρατικός και δημοσιονομικός φόρτος, να προωθηθεί ο ελεύθερος ανταγωνισμός και να ενισχυθεί η ελκυστικότητα της ΕΕ ως επενδυτικού προορισμού·***

Or. es

Τροπολογία 166
Ľudovít Ódor, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. θεωρεί ότι ***η βασική πρόκληση της ΕΕ δεν είναι η έλλειψη χρηματοδοτικού κεφαλαίου, αλλά η έλλειψη κρατικής ικανότητας να το κατευθύνει προς κοινές στρατηγικές προτεραιότητες με τον αναγκαίο ρυθμό και την αναγκαία κλίμακα· τονίζει ότι για τον σκοπό αυτό απαιτείται μια βιομηχανική πολιτική που θα παρέχει όχι μόνο κίνητρα, αλλά και την απαραίτητη πειθαρχία·***	20. θεωρεί ότι ***ένα από τα προβλήματα όσον αφορά το διεθνές καθεστώς του ευρώ είναι ο κατακερματισμός των ευρωπαϊκών κεφαλαιαγορών, ο οποίος οδηγεί σε εκροή εγχώριων αποταμιεύσεων· αναγνωρίζει ότι για ένα πραγματικά παγκόσμιο ευρώ, η ΕΕ χρειάζεται όχι μόνο χρηματοπιστωτική σταθερότητα και προβλέψιμο κράτος δικαίου, αλλά πρωτίστως μια ανταγωνιστική οικονομία· ζητεί, ως εκ τούτου, την έγκαιρη ολοκλήρωση της Ένωσης Αποταμιεύσεων και Επενδύσεων και των σχετικών πρωτοβουλιών πολιτικής που θα δημιουργήσουν μια παγκοσμίως ανταγωνιστική εργαλειοθήκη κανονιστικών ρυθμίσεων·***

Or. en

Τροπολογία 167
Markus Ferber

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. θεωρεί ότι η βασική πρόκληση της ΕΕ ***δεν*** είναι ***η έλλειψη χρηματοδοτικού*** κεφαλαίου***, αλλά η έλλειψη κρατικής ικανότητας να το κατευθύνει προς κοινές*** στρατηγικές προτεραιότητες ***με τον αναγκαίο ρυθμό και την αναγκαία κλίμακα***· τονίζει ότι για τον σκοπό αυτό απαιτείται ***μια βιομηχανική πολιτική που θα παρέχει όχι μόνο κίνητρα, αλλά και την απαραίτητη πειθαρχία***·	20. θεωρεί ότι η βασική πρόκληση της ΕΕ είναι ***να δημιουργήσει τις προϋποθέσεις για την αποτελεσματική εισροή ιδιωτικού*** κεφαλαίου ***σε*** στρατηγικές ***επενδυτικές*** προτεραιότητες· τονίζει ότι για τον σκοπό αυτό απαιτείται ***να κερδίσει βάθος η Ένωση Αποταμιεύσεων και Επενδύσεων, να μειωθούν οι φραγμοί στις διασυνοριακές επενδύσεις και να διασφαλιστεί ένα κανονιστικό περιβάλλον που θα καθιστά την ΕΕ ελκυστικό προορισμό τόσο για τα εγχώρια όσο και για τα διεθνή κεφάλαια· θεωρεί ότι αυτό θα βοηθήσει επίσης στην ενίσχυση του διεθνούς ρόλου του ευρώ***·

Or. en

Τροπολογία 168
Siegbert Frank Droese

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. θεωρεί ότι η βασική πρόκληση της ΕΕ δεν είναι η έλλειψη χρηματοδοτικού κεφαλαίου, αλλά η έλλειψη κρατικής ικανότητας να το κατευθύνει προς κοινές στρατηγικές προτεραιότητες με τον αναγκαίο ρυθμό και την αναγκαία κλίμακα· τονίζει ότι ***για τον σκοπό αυτό απαιτείται μια*** βιομηχανική πολιτική ***που θα παρέχει όχι μόνο κίνητρα, αλλά και την απαραίτητη πειθαρχία***·	20. θεωρεί ότι η βασική πρόκληση της ΕΕ δεν είναι η έλλειψη χρηματοδοτικού κεφαλαίου, αλλά η έλλειψη κρατικής ικανότητας να το κατευθύνει προς κοινές στρατηγικές προτεραιότητες με τον αναγκαίο ρυθμό και την αναγκαία κλίμακα· τονίζει ότι ***στην ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας συμβάλλουν κυρίως η μείωση των τιμών ενέργειας, ο περιορισμός της γραφειοκρατίας, οι φορολογικές ελαφρύνσεις, η επενδυτική ασφάλεια, ο ανοικτός χαρακτήρας της τεχνολογίας και η ελάφρυνση του κανονιστικού φόρτου· απορρίπτει οποιαδήποτε κεντρικά κατευθυνόμενη*** βιομηχανική πολιτική ***της ΕΕ***·

Or. de

Τροπολογία 169
Pierre Pimpie, Enikő Győri, Tomáš Kubín, Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. θεωρεί ότι η βασική πρόκληση της ΕΕ δεν είναι η έλλειψη χρηματοδοτικού κεφαλαίου, αλλά η έλλειψη ***κρατικής ικανότητας να το κατευθύνει*** προς κοινές στρατηγικές προτεραιότητες με τον αναγκαίο ρυθμό και την αναγκαία κλίμακα· τονίζει ότι για τον σκοπό αυτό απαιτείται μια βιομηχανική πολιτική που θα παρέχει όχι μόνο κίνητρα, αλλά και την απαραίτητη πειθαρχία·	20. θεωρεί ότι η βασική πρόκληση της ΕΕ δεν είναι η έλλειψη χρηματοδοτικού κεφαλαίου, αλλά η έλλειψη ***ικανότητας αποτελεσματικής κινητοποίησης ιδιωτικών και δημόσιων επενδύσεων*** προς κοινές στρατηγικές προτεραιότητες με τον αναγκαίο ρυθμό και την αναγκαία κλίμακα· τονίζει ότι για τον σκοπό αυτό απαιτείται μια βιομηχανική πολιτική που θα παρέχει όχι μόνο κίνητρα, αλλά και την απαραίτητη πειθαρχία ***μέσω κοινής προσπάθειας από την Ένωση και τα κράτη μέλη***·

Or. en

Τροπολογία 170
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. θεωρεί ότι η βασική πρόκληση της ΕΕ δεν είναι η έλλειψη χρηματοδοτικού κεφαλαίου, αλλά η έλλειψη ***κρατικής*** ικανότητας να το κατευθύνει προς κοινές στρατηγικές προτεραιότητες με τον αναγκαίο ρυθμό και την αναγκαία κλίμακα· ***τονίζει ότι για τον σκοπό αυτό απαιτείται μια βιομηχανική πολιτική που θα παρέχει όχι μόνο κίνητρα, αλλά και την απαραίτητη πειθαρχία·***	20. θεωρεί ότι η βασική πρόκληση της ΕΕ δεν είναι η έλλειψη χρηματοδοτικού κεφαλαίου, αλλά η έλλειψη ικανότητας να το κατευθύνει προς κοινές στρατηγικές προτεραιότητες με τον αναγκαίο ρυθμό και την αναγκαία κλίμακα·

Or. en

Τροπολογία 171
Angelika Winzig

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. θεωρεί ότι η βασική πρόκληση της ΕΕ δεν είναι η έλλειψη χρηματοδοτικού κεφαλαίου, αλλά ***η έλλειψη κρατικής ικανότητας να το κατευθύνει προς κοινές στρατηγικές προτεραιότητες με τον αναγκαίο ρυθμό και την αναγκαία κλίμακα· τονίζει ότι για τον σκοπό αυτό απαιτείται μια βιομηχανική πολιτική που θα παρέχει όχι μόνο*** κίνητρα***, αλλά και την απαραίτητη πειθαρχία·***	20. θεωρεί ότι η βασική πρόκληση της ΕΕ δεν είναι η έλλειψη χρηματοδοτικού κεφαλαίου, αλλά ***επίμονοι φραγμοί στις επενδύσεις, ο κατακερματισμός της αγοράς και τα ανεπαρκή*** κίνητρα ***για τη διατήρηση και την επέκταση των ιδιωτικών κεφαλαίων εντός της Ευρώπης.***

Or. en

Τροπολογία 172
Dirk Gotink

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. θεωρεί ότι η βασική πρόκληση της ΕΕ δεν είναι η έλλειψη χρηματοδοτικού κεφαλαίου, αλλά η έλλειψη ***κρατικής ικανότητας να το κατευθύνει προς κοινές στρατηγικές προτεραιότητες με τον αναγκαίο ρυθμό και την αναγκαία κλίμακα***· τονίζει ότι για τον σκοπό αυτό απαιτείται μια βιομηχανική πολιτική που θα παρέχει όχι μόνο κίνητρα, αλλά και την απαραίτητη πειθαρχία·	20. θεωρεί ότι η βασική πρόκληση της ΕΕ δεν είναι η έλλειψη χρηματοδοτικού κεφαλαίου, αλλά η έλλειψη ***κινητοποίησης αυτού του κεφαλαίου για επενδύσεις και η ικανότητα για διασυνοριακές επενδύσεις κεφαλαίων***· τονίζει ότι για τον σκοπό αυτό απαιτείται μια βιομηχανική πολιτική που θα παρέχει όχι μόνο κίνητρα, αλλά και την απαραίτητη πειθαρχία·

Or. en

Τροπολογία 173

Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	20α. τονίζει ότι η ολοκλήρωση της Ένωσης Αποταμιεύσεων και Επενδύσεων και της ενιαίας αγοράς θα αποτελέσει την κύρια κινητήρια δύναμη για την επίτευξη βαθύτερων και ανταγωνιστικότερων κεφαλαιαγορών, επειδή θα επιτρέψει τη διοχέτευση των αποταμιεύσεων των Ευρωπαίων πολιτών σε παραγωγικές επενδύσεις εντός της ΕΕ· επαναλαμβάνει ότι η δέσμη μέτρων για τις υποδομές και την εποπτεία της αγοράς, και ιδίως μια παγκοσμίως διαλειτουργική υποδομή DLT, αποτελούν στρατηγική ευκαιρία για να κερδηθεί έδαφος έναντι ξένων νομισμάτων, όχι μόνο με την αύξηση των ροών κεφαλαίων σε χρηματοπιστωτικά προϊόντα σε ευρώ, αλλά και με την προώθηση ευρύτερης οικονομικής ανάπτυξης·

Or. en

Τροπολογία 174
Jussi Saramo, Gaetano Pedulla', Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	20α. αναγνωρίζει ότι η ΕΕ διαθέτει θεσμικό πλαίσιο που θα ενισχύσει περαιτέρω τον ρόλο του ευρώ ως νομίσματος που στηρίζει την πράσινη μετάβαση· σημειώνει ότι αυτό οφείλεται, για παράδειγμα, στις πολιτικές της για τη βιώσιμη χρηματοδότηση και στο πλαίσιο της ΕΚΤ για την απαλλαγή της νομισματικής πολιτικής από τις ανθρακούχες εκπομπές· εκφράζει, ως εκ

	τούτου, την ανησυχία του για τις αρνητικές επιπτώσεις του θεματολογίου Omnibus της Επιτροπής για την απορρύθμιση και ζητεί την εφαρμογή και την επιβολή προτύπων πράσινης χρηματοδότησης·

Or. en

Τροπολογία 175
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. υποστηρίζει τη δημιουργία ενός ταμείου κυριαρχίας της ΕΕ ως αποτελεσματικού μέσου για τη μείωση της εξάρτησης από τους διαχειριστές περιουσιακών στοιχείων των ΗΠΑ και τον αναπροσανατολισμό των ευρωπαϊκών αποταμιεύσεων από τις αγορές μετοχών των ΗΠΑ προς στρατηγικές επενδύσεις στην ΕΕ·	***διαγράφεται.***

Or. es

Τροπολογία 176
Markus Ferber

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. υποστηρίζει τη δημιουργία ενός ταμείου κυριαρχίας της ΕΕ ως αποτελεσματικού μέσου για τη μείωση της εξάρτησης από τους διαχειριστές περιουσιακών στοιχείων των ΗΠΑ και τον αναπροσανατολισμό των ευρωπαϊκών αποταμιεύσεων από τις αγορές μετοχών των ΗΠΑ προς στρατηγικές επενδύσεις	***διαγράφεται***

στην ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 177
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. υποστηρίζει τη δημιουργία ενός ταμείου κυριαρχίας της ΕΕ ως αποτελεσματικού μέσου για τη μείωση της εξάρτησης από τους διαχειριστές περιουσιακών στοιχείων των ΗΠΑ και τον αναπροσανατολισμό των ευρωπαϊκών αποταμιεύσεων από τις αγορές μετοχών των ΗΠΑ προς στρατηγικές επενδύσεις στην ΕΕ·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 178
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. υποστηρίζει τη δημιουργία ενός ταμείου κυριαρχίας της ΕΕ ως αποτελεσματικού μέσου για τη μείωση της εξάρτησης από τους διαχειριστές περιουσιακών στοιχείων των ΗΠΑ και τον αναπροσανατολισμό των ευρωπαϊκών αποταμιεύσεων από τις αγορές μετοχών των ΗΠΑ προς στρατηγικές επενδύσεις στην ΕΕ·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 179
Νίκος Παπανδρέου, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. υποστηρίζει τη δημιουργία ενός ***ταμείου κυριαρχίας της ΕΕ ως αποτελεσματικού*** μέσου ***για τη μείωση της εξάρτησης από τους διαχειριστές περιουσιακών στοιχείων των ΗΠΑ και τον αναπροσανατολισμό των*** ευρωπαϊκών αποταμιεύσεων ***από τις αγορές μετοχών των ΗΠΑ*** προς στρατηγικές επενδύσεις στην ΕΕ·	21. υποστηρίζει τη δημιουργία ενός μέσου ***της ΕΕ για τις στρατηγικές επενδύσεις που έχει σχεδιαστεί για την εμβάθυνση των ευρωπαϊκών κεφαλαιαγορών και τη διοχέτευση μακροπρόθεσμων*** ευρωπαϊκών αποταμιεύσεων προς στρατηγικές επενδύσεις ***προτεραιότητας*** στην ΕΕ· ***θεωρεί ότι ένα τέτοιο μέσο θα πρέπει να συμπληρώνει τους στόχους της Ένωσης Κεφαλαιαγορών οικοδομώντας εκείνο το βάθος και τη ρευστότητα της αγοράς που θα καθιστούσε τα ευρωπαϊκά περιουσιακά στοιχεία πραγματικά ανταγωνιστικά έναντι παγκόσμιων εναλλακτικών λύσεων, και θα πρέπει να εδράζεται στο δημοσιονομικό πλαίσιο της ΕΕ με πλήρη λογοδοσία προς το Κοινοβούλιο*** ·

Or. en

Τροπολογία 180
Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. ***υποστηρίζει*** τη δημιουργία ενός ταμείου κυριαρχίας της ΕΕ ***ως αποτελεσματικού μέσου για τη μείωση της εξάρτησης από τους διαχειριστές περιουσιακών στοιχείων των ΗΠΑ και τον αναπροσανατολισμό των ευρωπαϊκών αποταμιεύσεων από τις αγορές μετοχών των ΗΠΑ προς στρατηγικές επενδύσεις*** στην ΕΕ·	21. ***απορρίπτει*** τη δημιουργία ενός ταμείου κυριαρχίας της ΕΕ***, καθώς ενέχει τον κίνδυνο πολιτικοποίησης των επενδυτικών αποφάσεων και εσφαλμένης κατανομής των αποταμιεύσεων· τονίζει εμφατικά ότι ο αναπροσανατολισμός του κεφαλαίου προς παραγωγικές χρήσεις*** στην ΕΕ ***επιτυγχάνεται καλύτερα μέσω διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων, της***

	ολοκλήρωσης της Ένωσης Κεφαλαιαγορών με βάση τις αρχές της αγοράς και της βελτίωσης του επιχειρηματικού περιβάλλοντος σε εθνικό επίπεδο.

Or. en

Τροπολογία 181
Dirk Gotink

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. υποστηρίζει τη δημιουργία ενός ταμείου κυριαρχίας της ΕΕ ως αποτελεσματικού μέσου για τη μείωση της εξάρτησης από τους διαχειριστές περιουσιακών στοιχείων των ΗΠΑ ***και τον αναπροσανατολισμό των ευρωπαϊκών αποταμιεύσεων από τις αγορές μετοχών των ΗΠΑ προς στρατηγικές επενδύσεις στην ΕΕ***·	21. υποστηρίζει τη δημιουργία ενός ταμείου κυριαρχίας της ΕΕ ως αποτελεσματικού μέσου για τη μείωση της εξάρτησης από τους διαχειριστές περιουσιακών στοιχείων των ΗΠΑ·

Or. en

Τροπολογία 182
Rasmus Andresen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. υποστηρίζει τη δημιουργία ενός ταμείου κυριαρχίας της ΕΕ ως αποτελεσματικού μέσου για τη μείωση της εξάρτησης από τους διαχειριστές περιουσιακών στοιχείων των ΗΠΑ και τον αναπροσανατολισμό των ευρωπαϊκών αποταμιεύσεων από τις αγορές μετοχών των ΗΠΑ προς στρατηγικές επενδύσεις στην ΕΕ·	21. υποστηρίζει τη δημιουργία ενός ταμείου κυριαρχίας της ΕΕ ως αποτελεσματικού μέσου για τη μείωση της εξάρτησης από τους διαχειριστές περιουσιακών στοιχείων των ΗΠΑ και τον αναπροσανατολισμό των ευρωπαϊκών αποταμιεύσεων από τις αγορές μετοχών των ΗΠΑ προς στρατηγικές ***και μακροπρόθεσμες παραγωγικές*** επενδύσεις

στην ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 183
Pierre Pimpie, Enikő Győri, Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. υποστηρίζει ***τη δημιουργία ενός ταμείου κυριαρχίας της ΕΕ ως αποτελεσματικού μέσου*** για τη μείωση της εξάρτησης από τους διαχειριστές περιουσιακών στοιχείων των ΗΠΑ και τον αναπροσανατολισμό των ευρωπαϊκών αποταμιεύσεων από τις αγορές μετοχών των ΗΠΑ προς στρατηγικές επενδύσεις στην ΕΕ·	21. υποστηρίζει ***τα διακυβερνητικά χρηματοδοτικά μέσα*** για τη μείωση της εξάρτησης από τους διαχειριστές περιουσιακών στοιχείων των ΗΠΑ και τον αναπροσανατολισμό των ευρωπαϊκών αποταμιεύσεων από τις αγορές μετοχών των ΗΠΑ προς στρατηγικές επενδύσεις στην ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 184
Siegbert Frank Droese

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. ***υποστηρίζει*** τη δημιουργία ενός ταμείου κυριαρχίας της ΕΕ ***ως αποτελεσματικού μέσου για τη μείωση της εξάρτησης από τους διαχειριστές περιουσιακών στοιχείων των ΗΠΑ και τον αναπροσανατολισμό των ευρωπαϊκών αποταμιεύσεων από τις αγορές μετοχών των ΗΠΑ προς στρατηγικές επενδύσεις στην ΕΕ***·	21. ***απορρίπτει*** τη δημιουργία ενός ταμείου κυριαρχίας της ΕΕ ***στον βαθμό που συνδέεται με νέους ιδίους πόρους της ΕΕ, κοινό χρέος, πολιτικά καθοδηγούμενη κατανομή κεφαλαίων ή πρόσθετες επιβαρύνσεις για τους πολίτες και τις επιχειρήσεις***·

Or. de

Τροπολογία 185
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	21α. τονίζει ότι οι ευρωπαϊκές αποταμιεύσεις θα πρέπει να κινητοποιηθούν για να γίνουν παραγωγικές επενδύσεις στην ΕΕ μέσω ολοκληρωμένων και ανταγωνιστικών κεφαλαιαγορών, αυξημένης συμμετοχής των μικροεπενδυτών, κατάλληλων επενδυτικών κινήτρων και σταθερού κανονιστικού πλαισίου· ως προς τις επενδυτικές αποφάσεις των αποταμιευτών, απορρίπτει κάθε πολιτική χειραγώγηση και κάθε περιορισμό τους λόγω ιθαγένειας των διαχειριστών περιουσιακών στοιχείων·

Or. es

Τροπολογία 186
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	21α. τονίζει ότι η ΕΚΤ, εκτός από την πρωταρχική εντολή της όσον αφορά τη διατήρηση της σταθερότητας των τιμών, είναι επιφορτισμένη με την προώθηση της ομαλής λειτουργίας των συστημάτων πληρωμών·

Or. en

Τροπολογία 187
Νίκος Παπανδρέου, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. καλεί την Επιτροπή και την ΕΚΤ να παρουσιάσουν, έως το τέλος του 2026, μια κοινή στρατηγική διεθνοποίησης του ευρώ στο Κοινοβούλιο ***και το Συμβούλιο προς έγκριση***·	22. ***σημειώνει ότι οι ηγέτες της ΕΕ αναθέτουν στο Συμβούλιο, την Επιτροπή και την ΕΚΤ, με παράλληλη συμμετοχή της Ευρωομάδας, να προωθηθούν οι εργασίες σχετικά με τον διεθνή ρόλο του ευρώ· καλεί την Επιτροπή να το προχωρήσει αυτές τις εργασίες χωρίς καθυστέρηση·*** καλεί την Επιτροπή και την ΕΚΤ να παρουσιάσουν, έως το τέλος του 2026, μια κοινή στρατηγική διεθνοποίησης του ευρώ στο Κοινοβούλιο ***πριν από την οριστικοποίησή της· υπογραμμίζει ότι το Κοινοβούλιο έχει τη δυνατότητα να υποβάλει επίσημη γνώμη στην οποία η Επιτροπή και η ΕΚΤ πρέπει να απαντήσουν γραπτώς εντός τριμήνου· θεωρεί ότι η δημοκρατική λογοδοσία για στρατηγικές αποφάσεις που καθορίζουν τη διεθνή αρχιτεκτονική του ευρώ απαιτεί πραγματική κοινοβουλευτική συμμετοχή και όχι απλή γνωστοποίηση***·

Or. en

Τροπολογία 188
Ľudovít Ódor, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. καλεί την Επιτροπή και την ΕΚΤ να ***παρουσιάσουν, έως το τέλος του 2026, μια κοινή στρατηγική διεθνοποίησης του ευρώ στο Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο προς έγκριση***·	22. καλεί την Επιτροπή***, το Συμβούλιο*** και την ΕΚΤ***, κατά περίπτωση σε συνεργασία με την Ευρωομάδα,*** να ***υλοποιήσουν την ενίσχυση του παγκόσμιου ρόλου του ευρώ, μεταξύ άλλων ως αποθεματικού νομίσματος και νομίσματος συναλλαγών, όπως ορίζεται στα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 26 Ιουνίου 2025*** [1α]***· καλεί την ΕΚΤ να παρουσιάσει και να αποτυπώσει το***

αποτέλεσμα των εν λόγω μέτρων στην ετήσια έκθεσή της για τον διεθνή ρόλο του ευρώ·

[1α] συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 26 Ιουνίου 2025 (EUCO 12/25)

Or. en

Τροπολογία 189
Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. καλεί την Επιτροπή και την ΕΚΤ να παρουσιάσουν, έως το τέλος του 2026, μια κοινή ***στρατηγική διεθνοποίησης του ευρώ*** στο Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ***προς έγκριση***·	22. καλεί την Επιτροπή και την ΕΚΤ να παρουσιάσουν, έως το τέλος του 2026, μια κοινή ***έκθεση*** στο Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ***στην οποία θα αναλύονται τα εμπόδια και οι ευκαιρίες που θέτει η αγορά για μεγαλύτερη χρήση του ευρώ, με πλήρη σεβασμό της ανεξαρτησίας της νομισματικής πολιτικής της ΕΚΤ και της δημοσιονομικής κυριαρχίας των κρατών μελών***·

Or. en

Τροπολογία 190
Siegbert Frank Droese

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. καλεί την Επιτροπή και την ΕΚΤ να παρουσιάσουν, έως το τέλος του 2026, ***μια κοινή στρατηγική διεθνοποίησης*** του ευρώ ***στο Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο προς έγκριση***·	22. καλεί την Επιτροπή και την ΕΚΤ να παρουσιάσουν, έως το τέλος του 2026, ***έκθεση στο Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο σχετικά με τον αντίκτυπο που θα έχει η ενδεχόμενη λήψη μέτρων για***

	την ενίσχυση του ευρώ ***στη σταθερότητα των τιμών, στην εθνική δημοσιονομική κυριαρχία, στη χρήση μετρητών, στην ανταγωνιστικότητα, και ποιους κινδύνους ευθύνης εγκυμονεί για τα κράτη μέλη***·

Or. de

Τροπολογία 191
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. καλεί την Επιτροπή ***και*** την ΕΚΤ να ***παρουσιάσουν***, έως το τέλος του 2026, μια κοινή στρατηγική διεθνοποίησης του ευρώ στο Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ***προς έγκριση***·	22. καλεί την Επιτροπή***, κατόπιν διαβούλευσης με*** την ΕΚΤ***,*** να ***παρουσιάσει***, έως το τέλος του 2026, μια κοινή στρατηγική διεθνοποίησης του ευρώ στο Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ***για τη διεξαγωγή συζητήσεων***·

Or. en

Τροπολογία 192
Markus Ferber

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. καλεί την Επιτροπή και την ΕΚΤ να παρουσιάσουν, έως το τέλος του 2026, μια κοινή στρατηγική διεθνοποίησης του ευρώ στο Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο προς ***έγκριση***·	22. καλεί την Επιτροπή και την ΕΚΤ να παρουσιάσουν, έως το τέλος του 2026, μια κοινή στρατηγική διεθνοποίησης του ευρώ στο Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο προς ***εξέταση***·

Or. en

Τροπολογία 193
Siegbert Frank Droese

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	22α. τονίζει ότι τα μετρητά ως έκφραση ατομικής οικονομικής ελευθερίας και ιδιωτικής ζωής, καθώς και συμμετοχής στην κοινωνία, πρέπει να διατηρηθούν ως μέσο συναλλαγής· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν την ευρεία αποδοχή και δυνατότητα χρήσης των μετρητών·

Or. de

Τροπολογία 194
Siegbert Frank Droese

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	22β. τονίζει ότι η ΕΚΤ πρέπει να παραμείνει σταθερά προσηλωμένη στην αποστολή της ως προς τη σταθερότητα των τιμών· απορρίπτει κάθε επέκταση των αρμοδιοτήτων νομισματικής πολιτικής που θα αφορούσε τη βιομηχανική πολιτική, την πολιτική για το κλίμα, τη γεωπολιτική στρατηγική ή τη δημοσιονομική σταθεροποίηση·

Or. de

Τροπολογία 195
Siegbert Frank Droese

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

22γ. επισημαίνει ότι η αξιοπιστία του ευρώ δεν ενισχύεται από την έκδοση νέου κοινού χρέους, αλλά από τη δημοσιονομική πειθαρχία, τις υγιείς εθνικές οικονομικές πολιτικές, τη μείωση του πληθωρισμού, την κατάργηση ή χαλάρωση κανόνων και την ανταγωνιστικότητα των εταιρειών·

Or. de

Τροπολογία 196
Siegbert Frank Droese

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	22δ. απορρίπτει κάθε μέτρο που οδηγεί σε μια «Υπερχρεωμένη Ένωση», σε κοινοτικοποίηση χρέους ή σε κοινοτικοποίηση της ευθύνης· επαναλαμβάνει με έμφαση ότι κάθε κράτος μέλος πρέπει να συνεχίσει να φέρει, αυτό το ίδιο, την ευθύνη για τις δικές του δημοσιονομικές αποφάσεις·

Or. de